

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Lawrence MacAulay
Le Solliciteur général
démissionne - page 31

Chiropratique
Les étudiants défendent
leur programme - page 3

82e ANNÉE, No 304

TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 23 OCTOBRE 2002

65¢ PLUS TAXES



PHOTO: PC

«Je veux travailler à l'urgence et mettre mes connaissances à profit dans d'autres départements. Plusieurs hôpitaux de la région m'offrent cette possibilité», explique la résidente en médecine familiale, Annie Desroches au Dr Simon Berthelot, attaché pour les mêmes raisons au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie depuis plus d'un an.

La Mauricie gagne en popularité

Bon nombre de médecins résidents songent à pratiquer dans la région

ISABELLE TREMBLAY
Montréal

«On veut retourner chez nous!» Après plusieurs années d'études dans la métropole, la famille et les amis manquent aux résidents en médecine familiale Catherine Beaudoin et Sébastien Thibault. «On va sans doute s'ennuyer du rythme de vie montréalais, du théâtre et des restos. Mais on pourra faire des sauts en ville, puisqu'on ne sera qu'à une heure et demie de route», confie le couple dans la vingtaine.

Qu'il s'agisse de retourner dans son milieu d'origine ou de s'installer en périphérie de Montréal et de Québec, bon nombre de médecins résidents, présents à la Journée Carrière Québec, ont démontré un vif intérêt pour la pratique de leur spécialité dans les régions de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Les représentants de l'équipe de recrutement du

Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie (CHCM) étaient notamment présents à cette septième foire annuelle de l'emploi médical, qui s'est déroulée hier au Palais des Congrès de Montréal.

«Malgré ce qu'on a vécu depuis les derniers mois, je me rends compte que la région attire les jeunes. Je crois qu'on leur offre ce qui leur plaît, observe le docteur Bruno Robert. Par exemple, au CHCM, les omnipraticiens ne sont pas cantonnés dans un seul département, ils peuvent être appelés à oeuvrer en psychiatrie, en obstétrique et à l'urgence.»

C'est d'ailleurs ce qui a déterminé le choix de Simon Berthelot de s'établir à Shawinigan. «Je pouvais mettre en pratique tous mes acquis, contrairement à un centre universitaire où les rôles de chacun sont coulés dans le béton. En plus, au CHCM, on entretient de meilleures relations avec les spécialistes.»

Prise en charge de patients, suivi de dos-

siers, soutien des spécialistes, les tâches du personnel médical des centres hospitaliers de la région intéressent les médecins résidents. «Simon est un modèle pour nous. Il est en poste depuis un an et il occupe déjà les fonctions de chef de département», raconte une ancienne collègue de l'université Laval, Émilie Davoine.

«Comme lui, je veux travailler à l'urgence, explique la résidente en médecine familiale, Annie Desroches. Le travail en cabinet ne m'intéresse pas. J'ai besoin d'être entourée par la nature et de pratiquer des activités de plein air. Pour moi, l'idéal serait de m'installer à proximité de ma famille et de mes amis qui habitent Montréal et Québec. Voilà pourquoi je pense à la Mauricie.»

Voir MAURICIE en page 2
et CONCOURS ET GADGETS POUR
ATTIRER LES MÉDECINS en page 3

TIREUR FOU

«Vos enfants ne sont en sécurité nulle part»

DAVID DISHNEAU

Rockville, Maryland (AP)

Quelques heures après le meurtre d'un conducteur de bus, qui semble être une nouvelle victime du tireur embusqué qui sévit dans la région de Washington, les enquêteurs ont révélé hier qu'ils avaient reçu un message ce week-end mentionnant: «Vos enfants ne sont en sécurité nulle part, à aucun moment».

Cet avertissement a semblé-il être découvert par la police samedi soir sur le lieu d'une des attaques du tireur embusqué en Virginie: un homme avait été gravement blessé sur le parking d'un restaurant. Selon la police, l'avertissement était écrit dans un «post-scriptum».

Charles Moose, qui coordonne la traque du «sniper», a répondu à ce message quelques heures plus tard, comme il l'avait annoncé.

«Il est important que nous procédions sans que personne d'autre ne soit blessé», a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse convoquée dans la soirée d'hier, laissant entendre que les autorités sont en contact régulier avec le tireur.

«Nous avons examiné les solutions que vous avez avancées et avons découvert qu'il est impossible, pour des raisons électroniques, d'agir de la manière que vous aviez demandée», a-t-il déclaré, s'adressant une fois de plus directement au «sniper». «Cependant, nous restons ouverts et prêts à parler avec vous des possibilités que vous avez mentionnées».

M. Moose a expliqué que le «sniper» veut que soit mis en place un numéro gratuit pour qu'il puisse parler avec les autorités et qu'il a proposé d'utiliser une boîte postale privée «ou une autre méthode sûre». Des informations qui laissent supposer que le tireur a des exigences pour mettre fin au massacre et à la panique.

«Vous nous avez indiqué que tout cela dépasse la violence (...) Nous attendons de vos nouvelles», a-t-il conclu. Il a ensuite refusé de répondre aux questions des journalistes.

Plus tôt hier, un conducteur de bus a été mortellement blessé par balle dans le comté de Montgomery (Maryland), à 24 km au nord de Washington, dans le secteur où s'étaient déroulées les six premières attaques du tireur embusqué qui a déjà fait neuf morts et trois blessés depuis le début du mois.

Cette nouvelle fusillade, dont le lien avec le «sniper» n'avait pas encore été formellement établi, est intervenue

Voir ENFANTS en page 2

RECENSEMENT 2001: LA FAMILLE

L'union de fait ici et dans le monde

Pourcentage de couples vivant en union de fait au Canada et dans le monde

Pays	en % de tous les couples
Canada	16,0
• Québec	29,8
• Autres prov. et territoires	11,7
Suède*	30,0
Norvège*	24,5
Islande*	19,5
Finlande*	18,7
Mexique*	18,7
Nouv.-Zélande	18,3
France**	17,5
É.-U.*	8,2

Note: chiffres pour 2001 excepté *2000 et **1999
Source: Statistique Canada

SOURIRE

Un fils est un créancier donné par la nature.

Kangouroute
LOCATION AUTOS-CAMIONS
TROIS-RIVIÈRES 375-6263

Le Québec se distingue par sa langue, sa culture et... les unions libres

ISABELLE RODRIGUE
Ottawa (PC)

Pour définir le Québec comme société distincte, il y avait la langue et la culture. Il y a aujourd'hui les couples en union libre.

Dans le portrait des familles brossé par Statistique Canada, le Québec est dans une classe à part. Le nombre de couples vivant en union libre dépasse, et de loin, la proportion canadienne, confirmant la tendance des dernières années.

De tous les couples québécois, le quart a choisi de vivre en union libre plutôt que d'opter pour les liens du mariage,

révèlent les données du recensement de 2001 dévoilées, hier, par l'agence fédérale. Ce résultat est en hausse de 25 pour cent par rapport aux données du recensement de 1996.

Portrait régional

— page 26

Comme le note Pierre Turcotte, démographe de la famille pour Statistique Canada, cette situation propre au Québec s'explique par des facteurs linguistiques et culturels. La conception de «vivre dans le péché» est disparue avec la sécu-

larisation de la société québécoise. En somme, la popularité des unions libres est inversement proportionnelle à la pratique religieuse.

«Ce n'est pas le simple fait de vivre au Québec qui fait que les gens sont plus susceptibles de vivre en union libre, c'est aussi le fait que ces personnes sont de langue maternelle française», déclare M. Turcotte, qui fait observer que les francophones hors Québec enregistrent aussi de fortes proportions de couples vivant en union libre.

À l'échelle canadienne, les résultats

Voir UNIONS en page 2

Venez voir et découvrir la toute nouvelle
ACCORD 2003

TROIS RIVIÈRES

3115, boul. Saint-Jean
Trois-Rivières-Ouest
377-7500

HONDA



À compter de 23 800*

www.troisrivershonda.com

MÉTÉO

passages nuageux

Maximum: 5 Minimum: -1

détails p. 40

SOMMAIRE

Bandes dessinées: 34	Les Sports: 21 à 24
Feuilleton: 35	Loterie: 13
Horoscope: 34	Mots croisés: 34
Jeux et Enjeux: 34	Nécrologie: 38
Les Affaires: 11 à 16	Opinions: 8
Les Arts et la Vie: 32-33	Petites annonces: 35 à 38

Semaine



POÈME

Des brisures de silence
flottent dans ma tête.
Ce sont les épreuves
des je t'aime oubliés.

Mario Cholette, Le temps des pierres,
Écrits des Forges, 2002



Nous livrons
aussi sur la
rive sud
chaque semaine
378-3432
375-6797

À la défense de leur programme

Les étudiants en chiropratique ne s'inquiètent pas de la mise en tutelle



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Si on se fie aux commentaires de deux représentants des étudiants en chiropratique de l'UQTR, la mise en tutelle du programme par la direction de l'université, lundi, ne constitue pas une catastrophe. Ils défendent leur formation, et croient en la bonne foi de tous les acteurs impliqués.

Jean-Sébastien Gélinas est président de l'Association des étudiants en chiropratique, et Marc-André Boivin représente les étudiants au module de chiropratique. Les deux jeunes hommes ne laissent transparaître aucune amertume dans leur réaction à la reprise de la gestion du programme par le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, René-Paul Fournier.

«C'est important de relativiser tout ça. On en fait tout un plat. La direction a pris cette décision pour le maintien de l'agrément», commente M. Boivin. Rappelons que les directeurs du module et du département de chiropratique, les professeurs André-Marie Gonthier et Pierre Boucher, ont été démis de leurs fonctions de gestion pour faire place à la tutelle par la direction de l'université.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

«On n'a pas à s'inquiéter de la qualité des cours et des services qu'on offre à notre clinique. Ce qui change, c'est le pouvoir décisionnel du département.»

— Jean-Sébastien Gélinas

Les directeurs concernés ont été jugés incapables de répondre aux exigences du Conseil canadien de l'enseignement chiropratique (CCEC), qui émet les «agrément». Cette accréditation est nécessaire pour qu'un programme en chiropratique soit reconnu par l'Ordre des chiropraticiens du Québec. Il s'agit en fait d'une balise de contrôle de la qualité de la formation.

Pour les étudiants, la mise en tutelle ne change pas grand-chose au quotidien. «On n'a pas à s'inquiéter de la qualité des cours et des services qu'on offre à notre clinique. Ce qui change, c'est le pouvoir décisionnel du département», considère Jean-Sébastien Gélinas. «C'est dommage que ça en soit rendu là, mais nous savons que l'objectif de l'université est de sauver l'accréditation», ajoute-t-il.

MM. Gélinas et Boivin s'entendent pour dire qu'il a toujours existé une belle communication entre les étudiants et les directeurs du département et du module. Les étudiants en chiropratique sont très impliqués, et n'ont pas dénoncé de manque de transparence de la part des responsables du programme depuis que celui-ci est mis sous la loupe.

«C'est sûr que l'atmosphère a un



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

«Il ne faut pas remettre en question la bonne volonté de toutes les personnes impliquées. Tout a été fait dans la bonne foi de la part des deux parties.»

— Marc-André Boivin

peu touché les étudiants qui ont senti une certaine tension. Mais les dirigeants ont toujours été ouverts à parler de ce qui se passait», note le président de l'association des étudiants en chiropratique.

«Les étudiants en chiropratique sont très impliqués. Nous sommes très intéressés et nous voulons savoir ce qui se passe, parce que le programme nous tient à cœur», renchérit son collègue, qui se réjouit d'avoir eu l'assurance d'une ouverture de la part du vice-rectorat pour faire entendre la voix des étudiants dans la structure de tutelle.

L'agrément du programme de l'UQTR est en probation depuis près d'un an. L'université se présentera le 15 novembre devant le CCEC dans l'espoir de voir renouvelé l'agrément du programme auquel sont inscrits 225 étudiants.

«Il ne faut pas remettre en question la bonne volonté de toutes les personnes impliquées. Tout a été fait dans la bonne foi de la part des deux parties. Il s'agit d'une incompatibilité de vision quant à la direction que devrait prendre le programme», résume Marc-André Boivin, qui complète ses études cette année. ●

Le conseil municipal sidéré

Le MTQ demande aux municipalités d'enlever les panneaux interdisant l'utilisation du frein moteur

HÉLÈNE LANGLAIS

La Tuque

Les élus latuquois ont eu tout un choc, lundi, lorsqu'ils ont pris connaissance d'une lettre du centre régional du ministère des Transports adressée au maire de La Tuque, Gaston Fortin. On y indique qu'il serait souhaitable que les municipalités n'interdisent pas l'utilisation du frein moteur et qu'elles retiennent la signalisation portant sur cette interdiction sur le réseau routier dans les plus brefs délais.

Il ne se passe pas six mois à l'hôtel de ville de La Tuque sans que des citoyens réclament plus de contraventions concernant l'utilisation du frein moteur et plus de signalisation qui, selon eux, n'est jamais suffisante. Pour le conseil municipal de La Tuque, la seule pensée de devoir enlever ne serait-ce qu'un seul panneau est synonyme de se mettre la tête sur la bûche.

«J'ai une proposition immédiate à leur faire. Aussitôt que nous aurons inauguré la voie de contournement, nous les enlèverons nous-mêmes les

panneaux. Qu'ils travaillent sérieusement à notre voie de contournement, c'est la seule façon de régler le problème. Depuis 1984 que je suis ici et que les gens viennent se plaindre à l'hôtel de ville. Pas question d'enlever les panneaux», a déclaré le conseiller Gérard Desbiens.

Dans sa lettre, le ministère des Transports indique être préoccupé par l'attitude des municipalités qui interdisent systématiquement l'utilisation du frein moteur.

Le ministère a l'intention d'analyser cette problématique dans le but d'assurer la sécurité des usagers de la route tout en préservant la quiétude des citoyens. Selon la lettre, le ministère n'a pas l'intention de retirer aux municipalités le pouvoir d'interdire l'utilisation des freins moteurs.

«C'est une drôle de lettre, car d'un côté ils disent qu'ils ne veulent pas nous enlever le pouvoir de l'interdire, mais de l'autre ils nous demandent de retirer nos panneaux. Branchez-vous! Considérant tous les problèmes que nous avons avec la circulation lourde dans



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

Le ministère des Transports suggère à Ville La Tuque de retirer ses panneaux qui témoignent du règlement municipal interdisant l'utilisation du frein moteur dans les limites urbaines de la municipalité.

notre ville, je souhaite que les panneaux demeurent là où ils sont. Actuellement ils nous le suggèrent fortement, attendons qu'ils nous l'obligent», a relaté le conseiller Michel Pronovost.

Les élus latuquois ont apprécié que le ministère des Transports stipule dans sa lettre qu'il y aura des recommandations faites aux fabricants des composants du système pour atténuer le bruit. Pour le conseil municipal de La Tuque, les démarches du ministère des

Transports sont louables, mais ne justifient pas l'abolition de la réglementation sur les freins moteurs.

«Ce n'est pas un dossier facile à gérer quand on sait à quel point les camions sont présents sur notre réseau routier. Le ministère réagit ainsi parce qu'il y a de la jurisprudence qui rend les poursuites en justice difficile. Il faut prouver que l'utilisation du frein moteur n'était pas justifiée. Le camionneur a juste à dire qu'il y avait un enfant qui semblait vouloir traverser la

rue et on perd la cause», a pour sa part déclaré le maire Gaston Fortin.

M. Gérard Desbiens a simplement ajouté que c'est certain que les camionneurs vont avoir besoin d'utiliser leur frein moteur s'ils continuent à rouler en soirée et la nuit entre 70 et 80 kilomètres à l'heure dans les limites de la ville. Pour lui, le ministère des Transports devrait concentrer ses efforts à réaliser la voie de contournement au lieu de réaliser des études qui n'amèneront rien de concret. ●

Concours et gadgets pour attirer les médecins

ISABELLE TREMBLAY

Montréal

Mais soufflé à volonté, café fraîchement moulu, dégustation vins et fromages, les centres de santé ont déployé de nombreuses stratégies de marketing afin de maximiser le recrutement de médecins, lors de la Journée Carrière Québec, organisée par la Fédération des médecins résidents (FMQR) au Palais des congrès de Montréal. Mis sur pied par la FMQR en 1996, l'événement favorise les rencontres individuelles entre les 2000 médecins résidents des quatre facultés de médecine (Montréal, McGill, Sherbrooke et Laval), et une centaine d'établissements de santé provenant de toutes les régions de la province.

Alors que certains hôpitaux misent sur leur performance auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux pour attirer les résidents, d'autres font carrément appel à des agences de publicité et de communication pour réaliser leurs kiosques. «L'an dernier, on voulait mettre l'Outaouais sur la carte. On a engagé des spécialistes et on s'est rendu visible», raconte la responsable du service au recrutement de la Régie

régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, Johanne Charrette.

Au stand de l'Outaouais, où tous les établissements sont regroupés sous la même bannière, les médecins résidents peuvent participer à un concours, ce qui permet au milieu hospitalier de la région de récolter leurs coordonnées en vue de le solliciter en cours d'année. «Notre but est de nous faire connaître. Si un jeune se montre intéressé à travailler chez nous, on va tout faire pour lui rendre la vie plus confortable», insiste Johanne Charrette. En d'autres termes, cela implique qu'un hôpital ou un CLSC se charge des inscriptions scolaires des enfants du candidat ou encore recherche un pied-à-terre pour l'heureux élu.

Au CHSLD Le Trifluvien, ces traitements de faveurs existent depuis quelques années. «La gériatrie n'est pas une pratique très populaire, observe le directeur des services professionnels, André G. Trahan. On travaille fort pour amener de nouveaux médecins chez nous. S'il faut placer le conjoint, on va le faire», ajoute celui qui s'affaire à développer des ententes avec les centres de santé universitaires dans le but

d'attirer des gériatres chercheurs dans son établissement.

Recruté en 2000 par l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, André Nadeau croit que l'attrait des médecins résidents pour une région dépend aussi des équipes de travail qui sont présentées aux différents kiosques. «Il y a deux ans, j'ai penché pour Victoriaville parce que j'y avais observé, entre autres, des relations d'entraide entre les omnipraticiens et les spécialistes», confie celui dont le mot Arthabaska rappelait davantage le nom d'un centre hospitalier que celui d'un centre résidentiel.

Si l'équipe du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRT) note les coordonnées de quelques résidents en vue de les inviter à des soupers conférence et que celle du CLSC-CHSLD de l'Érable de Plessisville distribue des bonbons d'érable afin de donner un avant-goût de la région, plusieurs établissements s'entendent sur une éventuelle collaboration pour se démarquer davantage. «On a vraiment intérêt à mettre en commun certaines de nos ressources pour attirer plus de gens à nos kiosques», affirme le conseiller en communication au CHRT, René Lord.

«L'an dernier, on a développé un site Internet d'emploi médical en Mauricie. On prépare actuellement celui du Centre-du-Québec», soutient Fanny Houle, conseillère en communication à la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Cette dernière ajoute que l'outil s'adresse aux médecins résidents à la recherche d'un poste de même qu'aux établissements de santé en quête de médecins pour combler les pénuries. Sans toutefois reprendre l'idée de l'organisation de l'Outaouais, un regroupement de communicateurs de la Régie régionale évalue également différentes avenues pour soutenir le recrutement.

N'en demeure pas moins qu'à la Journée Carrière Québec, la compétition est vive entre les établissements de soins de santé qui s'arrachent les candidats éventuels à coup de stylos, de pochettes et de bouteilles d'eau à leur effigie.

«Il faut aller au-delà du fla-fla», croit le résident en médecine familiale, Sébastien Thibault. «Dans notre cas, renchérit sa conjointe, Catherine Beaudoin, on ne choisit pas l'équipe de travail mais la région. Dans les kiosques, c'est important pour nous de sentir l'authenticité des témoignages des médecins présents. Jusqu'à maintenant, malgré l'aspect publicitaire de cet événement la plupart des personnes avec qui on a échangé l'ont fait en toute franchise. Espérons que ça continue comme ça.» ●

ERRATUM

À l'occasion du 6e GALA MÉRITE CORPORATIF Centre-du-Québec Mauricie 2002, on aurait dû lire dans l'annonce des Habitants populaires du Québec de samedi dernier, M. Ghislain Aubin, «Employé de l'année région Mauricie».

Encore une fois
Félicitations
à tous les
finalistes et gagnants!



NOUVEAU
National
Location d'autos
tél. : 377-2828

Stéphane Lévesque débouté en Cour supérieure



HÉLÈNE
LANGLAIS

Stéphane Lévesque, ce Latuquois de 34 ans au dossier criminel chargé, qui a déposé une poursuite de 855 000 \$ en Cour supérieure pour dommages et intérêts contre le policier Jean Lacroix, ainsi que Ville La Tuque, n'a pas réussi à convaincre le juge Raymond W. Pronovost qu'il méritait de recevoir une compensation pour avoir été atteint par un projectile d'arme à feu lors d'une poursuite 1996.

Le soir du 26 octobre 1996, Stéphane Lévesque avait bu de l'alcool et consommé de la cocaïne lorsqu'il a pris le volant d'une camionnette volée. Les policiers en service, dont Jean Lacroix, ont tenté de l'intercepter, mais ce dernier a pris la fuite. Après une poursuite dans les rues du quartier de la Terrasse Saint-Maurice, le véhicule conduit par Stéphane Lévesque s'est enlisé. Au lieu d'écouter les policiers qui lui demandent de s'immobiliser, Stéphane Lévesque a pris la poudre d'escampette. Le policier Jean Lacroix est parti à sa poursuite et a tiré des coups de semonce en courant. L'un des projectiles a atteint Stéphane Lévesque à la fesse droite. La balle est ressortie par la hanche.

Stéphane Lévesque doit supporter la décision qu'il a prise et non pas rejeter la responsabilité sur un autre, mentionne le juge Pronovost.

«Que le défendeur (le policier Jean Lacroix) ait commis une faute ou non en vertu des règles qui doivent régir les arrestations et le maniement d'une arme à feu, cette faute n'est pas génératrice de responsabilité. La véritable cause de l'incident est la décision du demandeur (Stéphane Lévesque), il doit subir les conséquences de sa propre turpitude», écrit le juge Raymond W. Pronovost.

Selon lui, suivre les prétentions de l'avocat de Stéphane Lévesque, Me Donald Duperré, serait comme de permettre à toute personne qui enfreint la loi de faire ce qu'elle veut, quand elle le veut, sans tenir compte des règles les plus élémentaires de prudence, pour ensuite jeter le blâme sur les policiers qui font respecter la loi si un incident malheureux se produit. Le juge Pronovost soutient que le raisonnement de Me Duperré à l'effet que les gestes de son client ne comptent pas, n'est pas valable. Le magistrat en vient donc à la conclusion que le demandeur n'a pas réussi à prouver la responsabilité du

policier Jean Lacroix et par conséquent de Ville La Tuque qui était son employeur au moment de l'événement.

Le juge Raymond W. Pronovost ajoute également que le demandeur n'a pas démontré qu'il a subi des dommages reliés à cet incident. Le magistrat met en relief plusieurs contradictions dans le témoignage de Stéphane Lévesque, comme par exemple le fait qu'il déclare ne plus pouvoir travailler comme débroussaillier, alors qu'il mentionne avoir occupé ce type d'emploi pendant toute la saison estivale qui a suivi l'incident.

Stéphane Lévesque soutient qu'il souffre d'anxiété et de psoriasis, mais rien ne prouve selon le juge Pronovost que cela est relié au fait qu'il a été atteint par une balle provenant de l'arme du policier Jean Lacroix. Le magistrat rappelle dans son jugement que Stéphane Lévesque vit dans un milieu criminalisé, qu'il a admis avoir commis certaines crimes pour payer ses dettes de drogue et qu'il est actuellement détenu de façon spéciale parce qu'il a eu certaines relations avec les groupes criminalisés. Un style de vie qui pourrait aussi être un facteur de stress selon le magistrat.

«Autre exemple, il réclame 200 000 \$ à titre d'incapacité partielle permanente, aucune expertise médicale n'a été produite. C'est à la partie qui réclame de prouver ses dommages par prépondérance de preuve. On ne peut pas simplement lancer des chiffres, sans aucune preuve à l'appui et demander par la suite au Tribunal d'arbitrer des montants», écrit le juge Raymond W. Pronovost.

Ce jugement met fin à une poursuite judiciaire qui dure depuis plus de cinq ans. Stéphane Lévesque a purgé une peine d'un mois de prison pour conduite dangereuse en relation avec ces événements. Depuis 1997, il n'est demeuré en liberté que deux ans. Il purge actuellement une peine de 13 mois imposée par le Tribunal en janvier 2002 pour différents crimes.

De son côté, le policier Jean Lacroix a été poursuivi pour usage et négligence d'arme à feu en rapport avec cette affaire. Il a plaidé coupable, mais il a obtenu une absolution inconditionnelle de sorte qu'il n'a pas de casier judiciaire, ce qui lui a permis de préserver son emploi de policier. Il est maintenant à l'emploi de la Sûreté du Québec depuis la fusion des corps policiers dans la ville de La Tuque.

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. MARINEAU m.d.

Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



7 CONDITIONS POUR NE PAS REGROSSIR

PERDRE DES LIVRES EST RELATIVEMENT FACILE, SURTOUT QUAND ON LES A PERDUS RAPIDEMENT AVEC LE JEUNE PROTÉINÉ, MAIS CONSERVER SON POIDS SANTÉ, QUEL QUE SOIT LE RÉGIME SUIVI, EST UNE TOUTE AUTRE AFFAIRE.

VOTRE RÉUSSITE

Grâce à vos efforts fournis au jour le jour, vous avez atteint votre poids santé et vous vous êtes prouvé à vous-même que dans votre vie il n'y a pas eu que des échecs, mais aussi d'éclatantes victoires. VOUS MÉRITIEZ NOS FÉLICITATIONS.

NE VENDEZ PAS LA PEAU DE L'OURS...

DEVENIR MINCE EST UNE CHOSE MERVEILLEUSE QUI PEUT TRANSFORMER VOTRE VIE. Mais, quelles sont vos chances de rester mince? Malheureusement, elles sont plutôt minces. Pourquoi? Parce que vous vous croyez guéri une fois que vous avez obtenu votre poids désiré. Or, il en va tout autrement car c'est à ce moment-là que commence le vrai combat pour atteindre la réussite. Voyons pourquoi?

L'OBÉSITÉ : UNE MALADIE CHRONIQUE

Un alcoolique sera toujours un alcoolique et UN OBÈSE SERA PRESQUE TOUJOURS UN OBÈSE, qu'il maintienne ou perde son surplus de poids. Toutefois, l'alcoolisme ne peut réapprendre à boire, mais L'OBÈSE PEUT RÉAPPRENDRE À MANGER. C'est là un énorme avantage. L'OBÉSITÉ EST SOUVENT UNE MALADIE CHRONIQUE qui ne se guérit pas mais QUE NOUS POUVONS MAÎTRISER comme nous le faisons pour l'asthme, le diabète et l'hypertension.

COMMENT NE PAS REGROSSIR ?

1. Accepter que votre maladie soit chronique
2. Réduire et bien gérer vos graisses alimentaires
3. Suivre le guide alimentaire canadien
4. Ne pas sauter le petit déjeuner
5. Bougez un peu plus, mais régulièrement
6. Modifier votre comportement devant la nourriture
7. Être suivi pendant au moins 2 à 5 ans par une équipe médicale

(Publicité)



Clinique
médicale
d'amaigrissement
www.docteurmarneau.com

TROIS-RIVIÈRES 694-6101
1640, 6e Rue, bureau 100

Plusieurs autres cliniques au Québec

La fin de semaine du Privé

26 et 27 octobre 2002

Venez découvrir la complémentarité dans la diversité.



**COLLÈGE
MARIE-DE-L'INCARNATION**
COURS PRÉSCOLAIRE, PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Institut
Secondaire
Keranna

**Séminaire
SAINT-JOSEPH**

école secondaire privée mixte
pensionnat et externat

Nos portes vous seront grandes ouvertes.

26 octobre	13 h à 16 h	Collège Marie-de-l'Incarnation
27 octobre	9 h à 12 h	Séminaire St-Joseph
27 octobre	13 h à 16 h	Institut Secondaire Keranna



La ville embauche Me Mario Boisvert

Trois-Rivières (LP)

La Ville de Trois-Rivières vient de décider d'embaucher Me Mario Boisvert pour occuper pendant quatre ans le poste d'avocat de la direction du greffe et des services juridiques.

La résolution d'embauche n'est toutefois pas unanime. Le conseiller Jean-Pierre Ayotte, district de Saint-Louis-de-France, a fait valoir sa dissidence. Ce dernier a expliqué qu'il n'avait rien contre Me Boisvert personnellement, mais s'est dit d'avis que l'embauche d'un avocat à la Ville était prématurée.

M. Ayotte aurait préféré que pour deux ans au moins, la Ville se contente d'embaucher à contrat des avocats pour la représenter, le temps d'évaluer la charge de travail dans une ville fusionnée.

«On aurait pu fonctionner six mois avec un cabinet et six mois avec un autre, explique M. Ayotte. Là, on fait entrer un autre personnage à l'hôtel de ville alors qu'on y est déjà à l'étroit en ce moment. C'est au point qu'on démolit des toilettes pour gagner de l'espace. Et c'est sans compter le salaire qui sera versé (environ 57 000 \$) avec les bénéfices marginaux.»

Le conseiller qui est aussi membre du comité exécutif de la Ville a fait valoir ses arguments mais sans réussir à convaincre les autres membres du conseil. La décision ne pourra donc être révisée que dans 4 ans.

ALCOOLISME - TOXICOMANIE

CENTRE L'ÉTAPE

155, Ave. SAINT-ÉLIZABETH - LOUISEVILLE
Tél. : (819) 228-8377 - www.etape.qc.ca

FONDATION RICHELIEU
INTERNATIONAL
OTO-RICHELIEU
2002-2003

**QUATRIÈME DE 6 TIRAGES
13 OCTOBRE 2002**
à Carrefour de l'Estrie,
Sherbrooke

Chaque gagnant reçoit 500* + 1
participation au gros lot de 50 000*

#076146 M. Paul Ziemer, La Macaza
#020641 M. Robin Chartrand, Aymer
#217063 M. Giovanni Costanzo, Magog
#038303 Mme Réjeanne Fournier, Rock Forest

**À L'HALLOWEEN,
METTEZ-Y
DU COEUR**



1-866-ENFANTS
(1-866-363-2687)

www.unicef.ca

MICHELIN

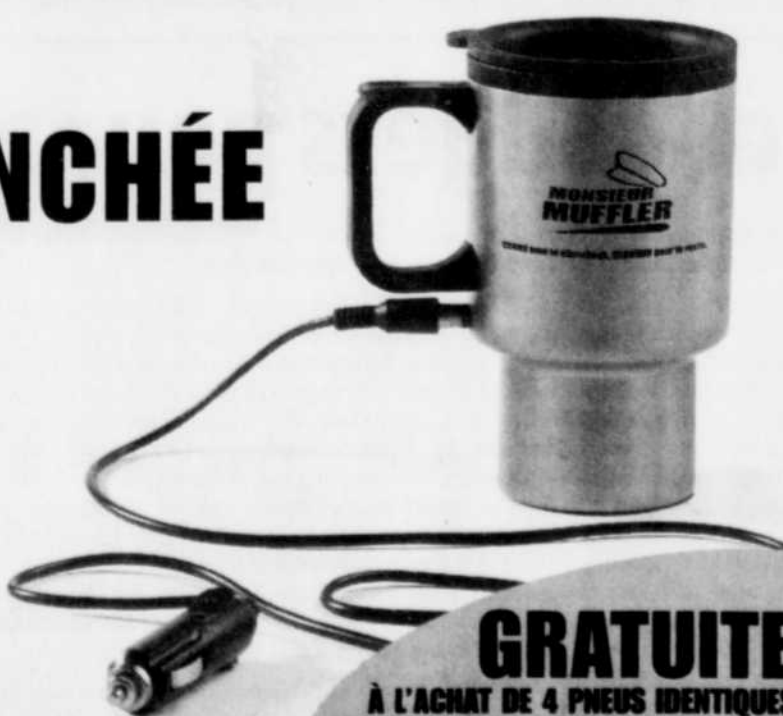
BFGoodrich
PRENEZ LE CONTRÔLE

UNIROYAL
ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!

CHAUDE ET BRANCHÉE



25 \$ de RABAIS
à l'achat de 4 pneus Winter Slalom
de BFGoodrich



GRATUITE
À L'ACHAT DE 4 PNEUS IDENTIQUES

À l'achat de pneus d'hiver Michelin, Uniroyal ou BFGoodrich seulement.
Date limite : 31 octobre 2002 ou jusqu'à épuisement des stocks.
* Rabais postal disponible du 7 octobre au 3 novembre.

**MONSIEUR
MUFFLER**

CONNU POUR LE SILENCIEUX. RECONNU POUR LE RESTE.

400, Route 153 Est, Grand-Mère, 538-8658
4063, boul. Des Hêtres, Shawinigan, 539-8383
430, boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine, 376-8556

Le Havre: Lévesque agira comme conciliateur

Malgré la vive opposition du conseiller Dupont



LOUISE PLANTE

Alors que tout semblait perdu pour Le Havre, lundi soir, à l'issue de l'assemblée du conseil, le maire Yves Lévesque vient de faire savoir qu'il compte intervenir personnellement dans le dossier de l'agrandissement du centre et mener le processus référendaire à son terme.

Le maire a confié au Nouvelliste que la question du Havre ne concernait pas uniquement les gens de Sainte-Marguerite mais toute la Ville qui ne peut se permettre de ne pas soutenir cette ressource pour personnes itinérantes aux prises avec des problèmes d'alcool et de drogue.

Il invitera donc rapidement les intervenants du dossier, les citoyens de Sainte-Marguerite et le clergé à une assemblée de consultation. Il y présentera à nouveau le projet d'agrandissement du Havre, qui nécessite un changement de zonage, en espérant cette fois faire entendre raison à la population du quartier qui s'y oppose. Après tout, plaide M. Lévesque, il n'est nullement question d'augmenter la clientèle du centre, comme ils le craignent, mais simplement d'agrandir les locaux pour y donner de meilleurs services.

Cette position du maire fait suite à un débat houleux survenu lundi soir à l'hôtel de ville, alors que le Centre Le Havre y allait d'une dernière tentative dans le but de pouvoir agrandir ses locaux. Les intervenant proposaient d'acheter une partie de la ruelle située près du Havre, ce qui évitait un changement de zonage et donc une consultation publique.

Bien que le maire Yves Lévesque se soit montré dès le début très sympathique à la cause du Havre, il a déclaré qu'il ne pouvait moralement accepter cette proposition.

Il a rappelé que plusieurs citoyens (118) du quartier Sainte-Marguerite

avaient signé une pétition il y a plusieurs semaines pour demander l'ouverture d'un registre dans le but de s'opposer au changement de zonage que nécessitaient les travaux d'agrandissement du Havre. Devant le nombre important des personnes qui s'opposaient au projet, la Ville avait alors choisi de renoncer au référendum et de laisser tomber le projet de changement de zonage.

La proposition d'acheter une partie de la ruelle, ce qui aurait contourné une consultation publique, a eu pour effet de provoquer la colère du conseiller du district, Pierre A. Dupont, qui a déclaré qu'il était choqué de voir les gens du Havre tenter de faire indirectement ce qu'ils n'avaient pu faire directement. Il a mis en garde les représentants du centre de poursuivre leur projet, menaçant de s'y opposer officiellement cette fois.

Cette «menace» a bien fait rire les intervenants qui ne sont pas gênés pour rappeler au conseiller qu'ils savaient bien que sa femme et plusieurs autres membres de sa famille avaient signé la pétition. Comme il suffisait d'une douzaine de signatures pour demander une ouverture de registre...

Plusieurs personnes, intervenants et membres du conseil d'administration du Havre, dont son président, M. Raynald Laquerre, assistaient lundi soir dernier à la séance du conseil. Elles ont plaidé pour le Havre en soulignant la qualité des services qui y sont offerts aux personnes itinérantes. D'autres ont répété à quel point la Ville de Trois-Rivières avait de la chance de pouvoir compter sur les services d'une telle ressource reconnue au Québec.

Tous ces arguments n'ont pas réussi à faire disparaître la crainte qu'entretiennent les gens de Sainte-Marguerite face à ce centre qui accueille des gens aux prises avec des problématiques d'alcool et de drogue et qu'on ne voit surtout pas voir proliférer dans le quartier.

Les citoyens de Sainte-Marguerite n'ont jamais pardonné au Havre d'avoir ouvert ses portes «en catimini», les plaçant devant le fait accompli. Les nombreuses séances d'information tenues par la suite sur la mission du centre n'ont pas convaincu les opposants au projet d'agrandissement, même si ce dernier était d'ordre administratif.

Les intervenants du Havre sont repartis avec leur petit bonheur mais non sans reprocher au conseiller Dupont de ne pas tenir compte de la question sociale et de manquer de considération



PHOTO: IMAGE MÉDIA MAURICIE PATRICK BEAUCHAMP

Pierre A. Dupont



PHOTO: IMAGE MÉDIA MAURICIE MARIE DUHAIME

Yves Lévesque

pour les gens pauvres, «ceux-là mêmes qui ont construit Sainte-Marguerite avec le curé Chamberland.»

S'il perd le référendum, il restera à savoir comment Le Havre arrivera à dépenser la subvention de 200 000 \$ qui lui a été remise par la ministre du Tra-

vail Claudette Bradshaw, dans le cadre d'un programme national de lutte à l'itinérance.

Sans projet, Le Havre devra rembourser la subvention versée à la région de Trois-Rivières. •

Le CENTRE INFRASLIM

• PRESSOTHÉRAPIE
• INFRATHÉRAPIE
• MASSOTHÉRAPIE

fête son 1^{er} ANNIVERSAIRE

À l'achat de 20 séances d'infrathérapie à 400 \$ + taxes

OBTENEZ GRATUITEMENT

un forfait de pressothérapie de **10 séances + 2 gratuites**, d'une valeur de 200 \$ + taxes.

VALABLE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2002 sur présentation de ce coupon.

INFRASLIM MINCEUR

JOURNÉE PORTES OUVERTES le 23 OCTOBRE 2002 Venez nous rencontrer!

Au service de la beauté, de la santé et de la finesse de votre silhouette!
Découvrez Infrasilim, une innovation technologique européenne d'amincissement et de remodelage corporel.

3065, côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest
370-3999

LA TOURNÉE SANTÉ ET PRÉVENTION 2002

Invitation à tous!

Pierre Sénécal et Daniel Héty

CONFÉRENCES TEST DE DÉPISTAGE

JEUDI 7 NOVEMBRE 2002 à 9 h 15

LIEU: SALLE SÉRÉNITÉ
1301, 5e Avenue, Grand-Mère

COÛT: 12 \$
(incluant repas, conférences et spectacle)

Pour renseignements : 374-5774

FADOQ
Mouvement des Amnésiques Québec
Ne manquez surtout pas cette belle journée!

Vous voulez changer vos portes et fenêtres... N'attendez plus!

spécial d'automne

PRODUITS HAUT DE GAMME

PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Financement disponible à des taux très avantageux.

ESTIMATION GRATUITE
2550, Saint-Philippe
Trois-Rivières G9A 4W1
Tél.: (819) 375-2237

OUVERT AU PUBLIC du lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h, soirs et week-ends sur rendez-vous.

ANTIROUILLE

39⁹⁵

Rég.: 4995

16 ANS D'EXPÉRIENCE
TRAITEMENT GARANTI 1 AN
QUI NE COULE PAS
ODEUR AGREABLE
HUILE SYNTHÉTIQUE
A BASE DE POLYMÈRE

ANTICORROSION

693-8888

ANTICORROSION + 2405 Royal, Trois-Rivières

Valable jusqu'au 31 octobre.

GRATUIT
Lavage et cire protectrice

Solde mi-saison!

du 23 OCTOBRE au 3 NOVEMBRE 2002

www.lauracanada.com

Laura Laura PETITES Laura PLUS 14+

CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
4125, boul. des Forges
Trois-Rivières (Québec)
L (819) 378-1698 LP (819) 376-5454
L+ (819) 376-5400



Le Grand Journal
Le **mouton noir**
de l'information

en semaine
17h00

TQS
MAURICIE

avec
François St-Onge et son équipe

Mauricie

Les emplois frappent à notre porte

17 300 EMPLOIS
disponibles en Mauricie d'ici 2005

Pour en savoir plus, communiquez avec le centre local d'emploi (CLE)
le plus près de chez vous ou consultez
les perspectives professionnelles 2001 - 2005 sur notre site Web.

1 888 EMPLOIS (367-5647)
emploi.quebec.net

Emploi
Québec

Les lumières envahissantes sont des nuisances

La Ville de Shawinigan modifie son règlement pour protéger les voisins



MARTIN FRANCOEUR

Les propriétaires d'immeubles de Shawinigan qui n'hésitent pas à renforcer leur sentiment de sécurité en installant de puissantes lumières devant leur garage, sur leur terrain ou à proximité de leur maison ou commerce devront peut-être revoir leur stratégie.

Le conseil municipal de Shawinigan vient en effet d'adopter un règlement qui vient modifier le règlement 3076 sur les nuisances. On y insère en effet un chapitre qui concerne l'éclairage.

La nouvelle disposition législative mentionne que «la projection directe ou indirecte de lumière en dehors des limites du terrain ou du lot où se trouve la source de lumière susceptible de causer un danger public ou inconfort au citoyen se trouvant sur un terrain autre que celui d'où émane la lumière, constitue une nuisance et est prohibé».

En clair, cela signifie que la Ville entend protéger la quiétude des citoyens qui jouissent bien malgré eux d'un éclairage trop puissant. «On a eu des cas où des gens se plaignaient d'être dans leur chambre à coucher et d'avoir sur le terrain voisin une source d'éclairage suffisamment forte pour qu'il devienne presque impossible d'empêcher la pénétration de l'éclairage chez eux», explique le directeur général de la Ville de Shawinigan, Marc Beaulieu.

Selon lui, de plus en plus de gens craintifs n'hésitent pas à se munir d'un système d'éclairage ou d'une puissante sentinelle qui, espèrent-ils, décourageront d'éventuels voleurs et autres rôdeurs.

«Il n'y avait rien sur la question de l'éclairage dans les règlements des sept municipalités fusionnées», remarque M. Beaulieu. C'est la raison pour laquelle le conseil de la Ville de Shawinigan a adopté la modification au règlement sur les nuisances.

La disposition prévoit aussi que le fait de modifier un équipement d'éclairage de façon à nuire à la quiétude ou à la tranquillité des occupants des immeubles voisins, était également prohibé. On ne peut non plus ajouter des matières réfléchissantes ou installer une ampoule électrique d'une intensité supérieure aux normes indiquées par le fabricant.

Pour appliquer ce règlement, les autorités municipales entendent faire appel aux «règles de civisme normales». Il existe bien des normes concernant l'intensité de l'éclairage, que l'on mesure en lumen par pied carré, mais à la Ville, on espère ne pas avoir recours à des photomètres pour appliquer le nouveau règlement et imposer des sanctions lorsqu'il serait enfreint.

Le règlement a été adopté à l'unanimité lundi soir, lors d'une assemblée spéciale du conseil municipal. ●

Le père de famille indigne voit sa sentence reportée au 21 janvier

Il imposait des sévices à ses enfants pour se faire obéir

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Il faudra finalement attendre au 21 janvier 2003 avant que ne soit rendue la sentence d'un père de famille de 40 ans de Trois-Rivières qui a reconnu sa culpabilité à plusieurs accusations de mauvais traitements à ses enfants et à sa conjointe.

Cet homme dont on doit taire l'identité pour protéger celle des enfants devait recevoir sa sentence hier mais des délais découlant de la production de rapports d'expertise n'ont laissé d'autre choix que de remettre l'affaire au début de l'an prochain. En fait, selon Me Roger Bellemare, procureur de l'accusé, deux psychologues ont évalué son client tout récemment et doivent fournir un rapport dans quelques semaines. Or, le médecin-psychiatre Pierre Mailloux qui témoignera pour le compte de l'accusé veut attendre la production de ces rapports avant d'émettre un avis professionnel.

Le comportement de ce père de famille avait de quoi chavirer les coeurs sensibles. Pour bien asseoir son autorité sur ses enfants, l'individu leur imposait toutes sortes de sévices. Ainsi, il lui est arrivé de faire boire les enfants dans la cuvette sanitaire, pire encore de leur plonger la tête. Lorsqu'un enfant avait le malheur de faire pipi au lit, il le laissait ainsi dormir dans son urine, sur un couvre-lit de plastique. Lorsque ça sentait trop fort, il pouvait réveiller brusquement l'enfant et le traîner sous la douche, en pleine nuit. Il a aussi pris son bébé de deux mois dans ses bras pour le laisser choir lourdement. Un autre enfant qui se promenait avec sa «marchette» a été poussé dans les marches d'un escalier. Il a eu le visage tuméfié plusieurs jours et a eu des blessures sérieuses aux genoux. Enfin, ce père de famille pouvait faire tenir les bras en croix à ses enfants, les genoux sur un manche à balai, pendant plusieurs heures, juste pour les punir. Cet individu a aussi donné des coups à sa conjointe.

Depuis son arrestation, l'accusé a perdu une centaine de livres et on lui a diagnostiqué un diabète sévère. Il est en liberté mais il lui est strictement interdit de contacter ses enfants et sa conjointe. ●

FUTURE SHOP

Venez voir ce que votre Future vous réserve.

IMPRIMANTE HP à l'achat de tout ensemble ordinateur et moniteur HP GRATUITE
(Après remise postale.) CodeWEB: 10016181



Logitech
Manette de jeu
Wingman Extreme en 3 D
• Connexion USB ou port pour jeu
• 7 boutons programmables
• Manette pivotante à 8 positions
• Haute précision
961191-0401 CodeWEB: R2505855

ÉPARGNEZ 30'
➔ 19⁹⁹



invent



Moniteur HP 17 po inclus et imprimante HP 3820 gratuite

RABAIS DE 265\$
➔ 999⁹⁹*

APRÈS RABAIS
1264,99 - 115\$ moniteur remise postale - 75\$ imprimante remise postale - 75\$ ensemble remise postale = 999,99

Processeur Intel® Celeron à 1,7 GHz
• Mémoire DDR de 128 Mo • Disque dur de 40 Go
• Graveur de CD-RW à 32x • Graphiques Intel Extreme de 32 Mo

5018 CodeWEB: 10021259
N970 CodeWEB: 10005647
HP3820 CodeWEB: 10016143

Obtenez des impressions de qualité Kodak^{MC} @ Futurephoto.com



Canon

Appareil photo numérique
• 2,0 millions de pixels • Zoom optique 3x
• Vidéo clip avec bande audio • Mise au foyer automatique en 3 points
PWERSHOT 840 CodeWEB: 10011775

ÉPARGNEZ 30'
➔ 399⁹⁹



DIGITAL

Appareil photo numérique
• 2,1 mega-pixels
• Zoom optique 3x
• Fonction de film
• Comprend piles rechargeables
2600 100M CodeWEB: 10009114

➔ 399⁹⁹



➔ 99⁹⁹



invent

Imprimante HP DJ3420

• Jusqu'à 2400 ppp en couleur • Vitesse d'impression de 10 ppm en noir et 8 pages par minute en couleur • Interface USB pour PC et Mac
• Garantie de 1 an HP89478 CodeWEB: 10016139

Reliez le tout à l'aide d'un routeur



SMC

Routeur sans fil à 4 ports

• Mur pare-feu et surveillance contre le piratage • Cryptage WEP 64 bits/128 bits
• Garantie limitée de 1 an
SMC7004FWBR-CA CodeWEB: 10021174

RABAIS DE 100\$
➔ 119⁹⁹

APRÈS RABAIS
239,99 - 20\$ chute de prix - 70\$ remise postale - 30\$ rabais instantané = 119,99

SONY
Baladeur Walkman de réseau pour mini-disque

• Écoutez plus de 5 heures de musique sur 1 seul disque
• Lien USB PC Link pour l'enregistrement de MP3 • Autonomie des piles de 56 heures • Anti-saut G-Protection et anti-choc
MUN0055 CodeWEB: 10011806

ÉPARGNEZ 20'
➔ 229⁹⁹

RCA

Lecteur à disque dur de 20 Go

• Format audio numérique pouvant être mis à jour • Affichage textuel multi-lignes
• Lecture d'étiquette électronique ID3
• Lecture de formats MP3 et MP3 pro
RLARDJ020 CodeWEB: 10018067

ÉPARGNEZ 20'
➔ 479⁹⁹

Rabais de 110\$ sur achat de votre ordinateur portable avec mise à jour à la version professionnelle (Plus de détails en magasin)



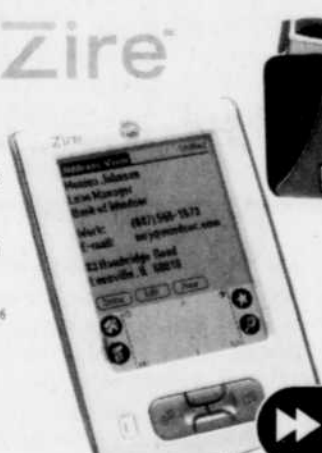
Windows XP Professionnel

➔ 299⁹⁹



Assistant numérique de poche de 2 Mo

• Câble USB
• Pile rechargeable
• Système d'exploitation Palm OS 4.1
• Port à infrarouge
P80707US CodeWEB: 10021296



➔ 169⁹⁹

Pochette GRATUITE avec achat
(CodeWEB: 10021306)



Épargnez jusqu'à 200 \$ sur des ordinateurs portatifs Toshiba sélectionnés

ÉPARGNEZ 100\$

➔ 2699⁹⁹

TOSHIBA

Processeur Intel® Pentium® 4 à 1,7 GHz

• Mémoire DDR de 256 Mo • Disque dur de 40 Go
• Unité combinée lecteur DVD/graveur de CD ré-inscriptible
• Affichage TFT XGA de 15 po
CodeWEB: 100161718



Paquet de 20 DC enregistrables de 80 minutes à boîtiers minces

• Capacité d'écriture jusqu'à 16x
• Capacité de 80 min./700 Mo
• Boîtiers minces CodeWEB: 10004408



ÉPARGNEZ 3\$
➔ 13⁹⁹

Livraison gratuite sur la plupart des produits

FUTURE SHOP.ca

Prix et produits en vigueur du 23 au 29 octobre 2002

Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Voir détails en magasin.

POLITIQUE PUBLICITAIRE: Là où des rabais ou crédits de programmation sont indiqués, toutes les taxes devant s'appliquer sont calculées et doivent être payées sur le prix avant rabais ou crédit. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. © 2002, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop. **AÉROPLAN:** Aéroplan est une marque déposée d'Air Canada. Les achats de certificats et de cartes-cadeaux ne donnent pas droit à des milles Aéroplan; néanmoins, les achats effectués avec ces derniers le peuvent. Les milles Aéroplan sont calculés avant taxes. **INTEL:** Intel, le logo «Intel Inside», Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce de la corporation Intel ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays.

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVINCER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

OPINIONS

L'anglais à deux vitesses



GINETTE GAGNON
GGAGNON1@LENOUVELLISTE.QC.CA

Qu'il y ait dans une petite région comme Victoriaville 140 familles disposées à payer 5200 \$ par année pour envoyer leur enfant de niveau primaire dans une école entièrement privée anglophone, témoigne d'une insatisfaction éloquent face au système scolaire actuel, particulièrement au niveau de la maîtrise de l'anglais en bas âge. S'il en coûtait moins cher pour fréquenter l'école Vision School, combien d'autres parents opteraient pour cette formule d'apprentissage enrichi?

Vision School détient un permis du ministère de l'Éducation. C'est une école alternative qui a vu le jour dans les Bois-Francs et qui est en train de se multiplier. La succursale de Québec a ouvert ses portes en septembre et la clientèle s'y presse. Vision School aura aussi pignon sur rue à Trois-Rivières et à Sherbrooke pour la rentrée de 2003. Elle a également ses antennes à Varenne et à Drummondville.

La loi actuelle stipule que seuls les élèves dont un des parents a étudié dans une école anglophone au Canada ont accès à l'école anglophone au Québec. Pour tous les autres élèves québécois, francophones et allophones, l'immersion en milieu anglophone, même temporaire, est tout à fait interdite. Pour contourner cette disposition de la Charte de la langue française, des parents peuvent opter pour une école anglophone entièrement privée, c'est-à-dire non subventionnée par le gouvernement.

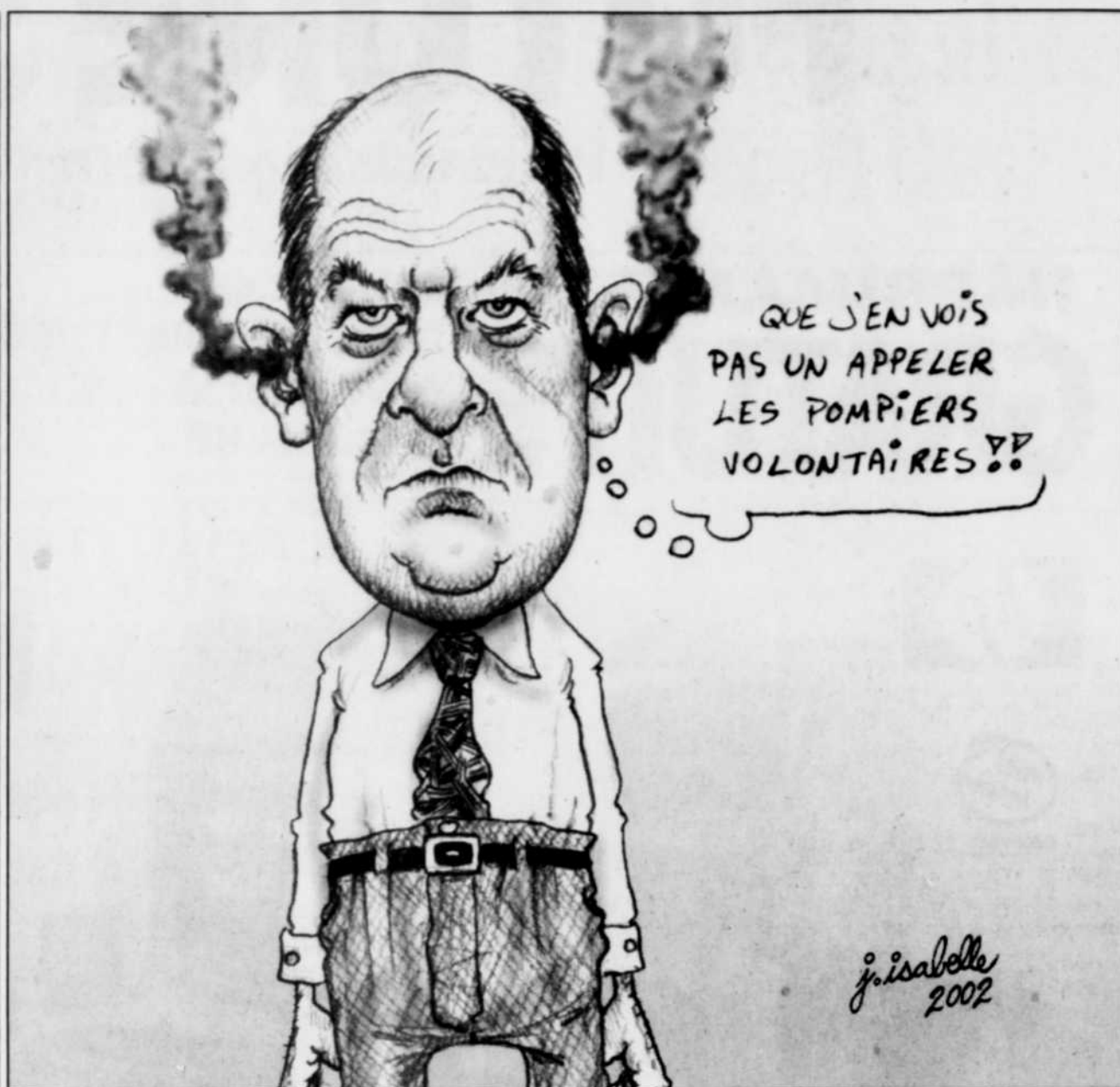
C'est cette voie qu'ont choisie d'exploiter Diane Doucet et Yvon Courcy avec l'école Vision School qui offre de l'enseignement de niveau pré-scolaire, primaire et commence même à tâter du secondaire. Cette formule d'école ne se démarque pas seulement par le fait que les cours y sont donnés en anglais, sauf le fran-

çais, mais par l'introduction de l'espagnol dès la première année et par le fait que les enfants y passent 6 heures et demie de plus par semaine. Bref, il s'agit d'un programme enrichi qui ne s'adresse pas aux enfants qui ont des difficultés d'apprentissage.

Parce que l'État s'est fait frioleux en matière d'enseignement de l'anglais langue seconde de peur que les immigrants optent pour l'anglais et de peur aussi que les petits Québécois francophones se laissent séduire par l'anglicisation, nos jeunes accusent un retard pitoyable dans la maîtrise de l'anglais. C'est d'autant plus désolant que le défi est monté d'un cran au cours de la dernière décennie: ce n'est plus seulement la connaissance de l'anglais qui s'avère importante pour évoluer de nos jours sur le marché du travail, mais de plus en plus la connaissance de l'espagnol. Or, au Québec, on peine toujours à former des étudiants à l'aise dans la langue de Shakespeare. L'anglais est toujours enseigné chez nous au compte-gouttes. Quelques écoles ont mis de l'avant les baignoires linguistiques qui ont l'air prometteurs, mais ils s'adressent encore là, il faut l'admettre, aux élèves les plus performants puisque le programme de l'année scolaire se condense en quelques mois pour permettre l'enseignement concentré de l'anglais sur le reste du calendrier scolaire.

Un grand nombre de parents souhaiteraient que l'école en fasse plus au niveau de l'anglais, mais parce qu'au Québec la connaissance de l'anglais relève tout autant du politique que du pratique, le dossier est toujours traité avec des pincettes. Le Parti libéral propose bien que l'anglais soit enseigné dès la première année, mais si on maintient la technique du compte-gouttes même étiré sur un plus grand nombre d'années, il est loin d'être assuré qu'on va renverser la tendance.

Bref, les travers du système ont fait en sorte qu'on en est arrivé à l'anglais à deux vitesses, même en régions. Une pour les enfants de milieux privilégiés, l'autre pour les autres. ●



OPINIONS DES LECTEURS

Un intermède fort intéressant

Les résidents des Marronniers ont été choqués, le 9 octobre dernier. En effet, la direction avait invité Mme Bordeleau et Mlle R. Prince, comme violoniste invitée, pour accompagner la lecture des textes et des poésies.

Intermède fort intéressant, apprécié de tous les auditeurs; mettre en lumière poésie et musique classique a été une heureuse association.

Que sait-on de la poésie? Nous sommes-nous seulement donné une chance de faire une pause et de soulever le voile de la culture, voir comment les autres réagissent aux événements heureux ou malheureux qui jalonnent leur vie?

L'interprète nous a présenté Vignault, père et fils, Nelligan, Miron, C. Desrochers, Lamartine, dans une atmosphère feutrée, devant des aînés très attentifs appréciant la présentation au point de demander plusieurs rappels et de manifester le désir d'assister à une semblable prestation dans le futur.

Nos cordiales félicitations aux deux interprètes. Elles ont fait de l'excellent travail et méritent tout notre encouragement. Bravo!

Paul E. L'Heureux
Trois-Rivières

Chapeau cow-boy!

La 7e édition du Super festival country-western de Daveluyville vient de prendre fin. La famille de Jeannot et Diane Comtois a accueilli, pendant ces 11 jours de festivités, 1500 motorisés et roulottes et on évalue à près de 15 000 le nombre de visiteurs qui se sont joints à eux pour participer aux multiples activités et spectacles qui se sont déroulés sous les chapiteaux et dans le ring aménagé pour recevoir artistes, visiteurs et participants.

Température clémente, accueil chaleureux, ambiance extraordinaire ont contribué une fois de plus à l'ampleur que prend le festival chaque année. On le classe maintenant comme le 2e festival western après Saint-Tite.

Une impressionnante pléiade d'artistes se sont produits sur scène, de grands noms tels que: Georges Hamel, John Star, Marie et Carol-Ann King, Bobby Hachey, Julie Daraïche étaient au rendez-vous. Près de 50 spectacles différents ont été présentés aux milliers de spectateurs.

Au calendrier, il faut mentionner les activités équestres qui y figuraient: la grande tire provinciale de chevaux, tire de poney, gymkana, roping amateur qui ont su plaire aux visiteurs qui se sont rendus dans les estrades pour apprécier les performances des différentes équipes en compétition.

Sur la ferme, on pouvait également visiter l'écurie où les chevaux côtoyaient veaux, ânonns, porcs, lapins, caillies, tourterelles et pigeons qui y avaient élu domicile pour la durée des festivités.

Au chapitre des nouveautés, bingo et spectacles d'humour se sont ajoutés aux multiples autres activités déjà présentes au festival.

C'est avec plaisir que la famille Comtois a salué les gens d'ici et des paroisses environnantes qui se sont faits beaucoup plus nombreux que par les années passées à venir les encourager. Ils espèrent les retrouver l'an prochain et les invitent à décorer maisons et parterres afin d'ajouter encore plus d'ambiance à la 8e édition du festival qui aura lieu du 18 au 28 septembre 2003.

Enfin, pour réaliser un tel projet, il faut le support de nombreux commanditaires et la complicité d'une équipe d'employés et de bénévoles. D'ailleurs, Julien Abel, Denise Bergeron, Mario Larochelle et Pierre Tardif se sont vu remettre une plaque souvenir attestant la reconnaissance des organisateurs pour leur belle collaboration et leur implication.

Que de travail et d'énergie ont été investis à l'organisation et à la réalisation de cette grande fête country. Quel défi que de tenir 11 jours de festivités. Eh bien, au terme de cette 7e édition, vous pouvez être fiers; mission accomplie!

Sincères félicitations et chapeau cowboy! pour cette magnifique réussite.

Gervaise B. Vigneault
Daveluyville

Le mariage en question

L'auteur, Hélène Moreau, est responsable du Service des couples et des familles au diocèse de Nicolet.

La table est mise pour exprimer des opinions diversifiées sur le mariage des gais et lesbiennes. Depuis quelques années, cette question est apportée publiquement dans différents lieux d'expression, mais la plupart du temps on l'aborde partiellement ou à petite dose, sans vision globale. Il serait inutile d'envisager la question du mariage comme un débat pour ou contre les droits des couples homosexuels. La question n'est pas là. C'est de la définition et du sens du mariage dont il est question.

On le voit bien dans l'opinion publique: les réactions sont encore assez tièdes tant qu'il s'agit de définir la notion de conjoint, la reconnaissance juridique, les avantages sociaux, le droit à

l'égalité, le droit de s'aimer, le droit d'adoption, etc. La pression monte d'un cran et les réactions sont plus vives lorsque la définition du mariage et ses fondements naturels sont tout à coup bousculés et même questionnés. Pourquoi faudrait-il changer la définition du mariage pour permettre à tous de s'y accommoder?

Les couples de même sexe ne se qualifient pas pour la définition actuelle du mariage. Pourquoi insister alors? Il faudrait trouver un autre mot qui conviendrait à leur situation sans défaire celui qui convient aux couples unissant un homme et une femme. Seul le Parlement fédéral a compétence et pouvoir de modifier les conditions de fond de l'institution qu'est le mariage.

DES RACINES PROFONDES

Depuis des siècles, le couple a permis le renouvellement de la société, il en est le fondement. La société repose sur la division des sexes. Le mariage répond à la nécessité sociale d'être situés les uns par rapport aux autres. Il inscrit l'homme et la femme dans une histoire

et dans la suite des générations. Il a donc des racines très profondes au cœur de la société. Il se définit dans le choix d'un homme et d'une femme de s'unir au nom de l'amour et de la liberté.

L'Église en a fait un sacrement qui célèbre cet engagement en le faisant passer du secret au public. Avant d'en changer la définition, il faut reconnaître les racines et les raisons qui ont fait que le mariage a traversé l'histoire. La post-modernité dans laquelle nous baignons ne justifie aucunement la nécessité d'élargir la définition du mariage aux couples de même sexe.

MARIAGE = FÉCONDITÉ

Nous sommes entrés dans un débat stérile en associant le mariage à la procréation comme en étant le but ultime. Le mariage en fait repose sur quatre piliers: la fidélité, la durée, la liberté et la fécondité. Il dépasse les effets juridiques, il est de l'ordre de l'engagement. Le couple marié chrétiennement est appelé à être fécond, c'est-à-dire à donner la vie. Quand un homme et une

femme s'aiment, ils désirent que leur amour prenne place dans le monde. On peut parler de fécondité affective, intellectuelle, sociale, spirituelle et biologique. Autant de manières de donner la vie et de se réaliser comme couple.

Réduire le mariage à la procréation dévalorise ce choix de vie et l'enferme dans un espace limitatif. La merveille de la fécondité, c'est que donner la vie c'est la recevoir. Le sens authentique de la fécondité n'est pas de se reproduire, quel triste projet! Ce n'est pas de se prolonger, une idée forcément vouée à l'échec. Mais c'est plutôt de communiquer une vie que l'on a soi-même reçue, qui est plus grande que soi, qui vient de plus loin que soi. Ma vie n'est pas moi, exactement. J'ai reçu la vie et je souhaite qu'elle soit communiquée parce que je l'éprouve comme bonne.

ET LES ENFANTS?

Il y a une forte tendance sociale à aplanir les différences, à diminuer les écarts entre l'hétérosexualité et l'homosexualité. À vouloir tout rendre égal et normal, nous risquons de perdre des repères fondamentaux qui protègent les

enfants et les familles.

Bien que le mariage ne soit pas parfait, il apporte un cadre de vie qui permet à l'enfant de grandir et de se développer avec un père et une mère. Les deux modèles sexuels sont nécessaires pour son équilibre. Il est temps de positionner les droits de l'enfant à côté des droits des homosexuels.

Comme les enfants ne se promènent pas dans la rue avec des pancartes pour demander d'être protégés, c'est à nous tous d'y veiller.

Le projet de loi 84 veut faire une brèche dans une institution bien enracinée dans notre culture et notre histoire. Je me sens concernée et bousculée comme tant de couples qui ont choisi, comme nous, de vivre cet engagement qui donne un lieu de croissance pour nous et nos enfants. Qui protégera ce modèle considéré comme l'environnement le plus stable pour élever une famille? Il me reste à faire confiance aux racines de cette institution plantées dans le sol de l'humanité, même si l'arbre est secoué par de fortes bourrasques. ●

cyberpresse.ca
Le Nouvelliste

ce que vous en pensez!

À votre avis, devrait-on limiter la puissance des motocyclettes?

Oui ☒ 87% (206 votes)
Non ☐ 13% (32 votes)

Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouveliste sur la « Question du jour »
Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ÉCRIVEZ-NOUS
Le Nouvelliste

PAR COURRIEL ou PAR LA POSTE
opinions@lenouveliste.qc.ca
en format Word 97 s.v.p.

Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

Les élus latuquois appuient le train de la rive nord

HÉLÈNE LANGLAIS

La Tuque

Le conseil municipal de La Tuque a adopté à l'unanimité une résolution d'appui pour la mise en service d'un train de passagers sur la rive nord entre Québec et Montréal avec un arrêt à Trois-Rivières. De plus, les élus latuquois demandent à Via Rail Canada d'entreprendre une étude de faisabilité pour la mise en place d'un service entre l'Abitibi et Trois-Rivières en passant par La Tuque qui remplacerait le service actuel.

La résolution a été proposée par le conseiller municipal Gaston Hamel qui suit de près ce projet. Les élus municipaux latuquois y voient beaucoup de potentiel pour le développement de la région. Non seulement les citoyens du Haut-Saint-Maurice auraient accès à un service ferroviaire jusqu'à Trois-Rivières et Québec qu'ils n'ont pas présentement, mais les citoyens de ces régions pourraient utiliser le train pour venir participer aux activités touristiques du Haut-Saint-Maurice.

«C'est un vrai beau projet. Ce qui est bien, c'est que ce soit une affaire réalisable à court terme. Tout le monde devrait travailler dans le même sens pour que l'aiguillage se fasse à Trois-Rivières», a précisé le maire de La Tuque Gaston Fortin.

Le conseiller municipal Gaston Hamel a indiqué qu'il ira chercher des appuis politiques au Saguenay et en Abitibi pour que le nord ne soit pas oublié dans ce projet. Actuellement, la correspondance Montréal-Senneterre passe par la région de Joliette, bifurque vers Shawinigan et file vers La Tuque, pour ensuite traverser la forêt du Haut-Saint-Maurice.

Trois-Rivières se positionne également

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Trois-Rivières a décidé de faire connaître officiellement son grand intérêt et son appui au projet de mise en place d'un train de passagers circulant entre Montréal et Québec, sur la rive nord du Saint-Laurent et s'arrêtant à Trois-Rivières. Une résolution en ce sens a été adoptée lors de la dernière séance du conseil, lundi soir.

La Ville demande également à Via Rail Canada de réaliser une étude de faisabilité sur la mise en place d'un train de passagers circulant quotidiennement entre Trois-Rivières et l'Abitibi via La Tuque et doté de wagons panoramiques et d'équipements touristiques.

Les élus estiment que la ligne reliant Montréal à l'Abitibi via La Tuque pourrait voir son achalandage augmenter si elle était reliée à celle qu'empruntera éventuellement le train de passagers que l'on souhaite mettre en place pour relier Montréal à Québec par la rive nord du Saint-Laurent.

Carrefour Rosemont-des Chenaux: pas avant le printemps

Trois-Rivières (LP)

Ce n'est finalement pas avant le printemps prochain qu'on installera la fameuse lumière de circulation au carrefour Rosemont-des Chenaux-Parent.

Même s'il avait les esquisses du projet en main, le maire Yves Lévesque a confirmé, lundi soir dernier, qu'à cause de multiples contraintes, dont le délai de livraison du feu de circulation, la Ville devra reporter ce projet de 600 000 \$ au printemps 2003.

Sur l'esquisse, on peut voir que le tronçon du boulevard Parent, soit au nord du boulevard des Chenaux, sera encadré de deux bretelles permettant une sortie et une entrée rapides sans avoir à passer par le feu de circulation.

On maintiendra également la bretelle déjà existante qui permet de sortir de la côte Rosemont sans passer non plus par le feu de circulation.

Par ailleurs, toujours dans le but de favoriser une circulation fluide, une partie du boulevard des Chenaux sera élargie à trois voies. Un avis annonçant l'adoption prochaine d'un règlement d'emprunt pour la réalisation de ces travaux a par ailleurs été présenté lors de l'assemblée de lundi dernier.

Un autre avis a été donné concernant une modification qui sera apportée à un règlement de zonage et qui n'autorisera désormais que les usages industriels dans les zones situées à l'intersection ouest des autoroutes 40 et 55, soit le futur parc industriel.

ÉCONOMISER DE L'ARGENT, CELA FAIT VOTRE AFFAIRE !

ÉCONOMISEZ 149⁹⁵

COMPRED
PC, MONITEUR
COMPAQ
17 po ET
IMPRIMANTE
3820V HP

COMPAQ
ORDINATEUR
DE BUREAU 6330CA

- Processeur Intel Pentium 4 2,0 GHz
 - Mémoire vive 256 Mo
 - Disque dur 60 Go
 - Lecteurs CD-RW et DVD
 - Carte réseau 10/100 et modem 56 Kbps
 - Windows XP[®] édition familiale
- 497554/485465/489496
Code du bon : 5103700000000000



Prix après rabais

1599⁹⁵

Notre prix 1748,79

Rabais instantané - 74,79 Rabais postal - 75 \$

ÉCRAN PERFECTFLAT[®]
OFFRANT DES IMAGES
PLATES SANS
DISTORSION, 30%
PLUS LUMINEUX QUE
LES ÉCRANS CATHODIQUES
CONVENTIONNELS

ViewSonic on top

MONITEUR PLAT A70F 17 Po

- Résolution maximale de 1280 x 1024
 - Réglages numériques à l'écran
 - Écran antistatique et anti-reflets
- 463469

PRIX
COUPÉ
359⁹⁵

249⁹⁵

ÉCONOMISEZ
100 \$
APRÈS LE
RABAIS POSTAL

SAMSUNG
MONITEUR 760V
SYNMASTER A
ACL 17 Po

- Espacement des points de 0,264 mm
 - Résolution de 1280 x 1024
 - Garantie de 3 ans
- 487797

Prix après rabais

799⁹⁵

Notre prix 899,95 Rabais postal - 100 \$



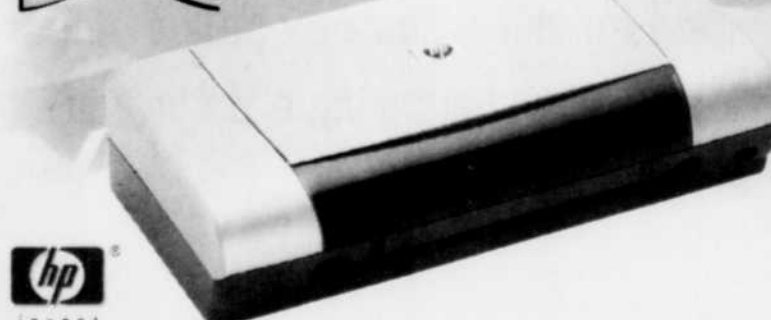
brother

IMPRIMANTE LASER HL 1230

- Résolution réelle de 600 x 600 ppp
 - 12 pages/min
- 450208

299⁹⁶

NOUVEAU!



hp

IMPRIMANTE MOBILE 450

- Modèle compact et résistant
 - 4800 x 1200 ppp optimisés
 - Jusqu'à 9 pages/min en noir, 8 pages/min en couleurs
- 498811

449⁹⁵

hp

SCANNER SCANJET 5500C

- 2400 x 2400 ppp
 - Alimentation auto de photos
 - Adaptateur pour négatifs et diapositives 35 mm
- 498398

479⁹⁵

Valable du 23 au 29 octobre 2002 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les articles ne sont pas tous disponibles par livraison ou par commande en ligne.

Pour le magasin BUREAU EN GROS[®] le plus près
et les heures d'ouverture, composez le :

1-800-668-6888

BUREAU
EN GROS[®]
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt

www.bureauengros.com

S O L D E D' A U T O M N E

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE!

Des rabais incroyables sur la mode automnale!

solde d'automne
Du 23 octobre au 3 novembre 2002.

MELANIE LYNE
là où la mode est synonyme d'élégance!

CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
4125, boul. des Forges
Trois-Rivières (Québec)
Tél: (819) 376-5446
www.melanielyne.com

Service de décoration à domicile gratuit

Raymond DÉCORS

Une équipe de professionnels pour vous servir

Déménage depuis plus de 2 ans

Une seule et unique adresse, 991, rue Thibault, Cap-de-la-Madeleine

Velours à l'eau

Nouvel arrivage
Choix impressionnant de cadres et de meubles d'appoint

Un seul prix
Toutes les couleurs

3199\$

Laurentide

Fermé le dimanche

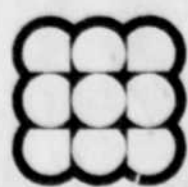
Tél.: 375-9547 • Téléc.: 375-1704

MALADE



Cette ophtalmologiste est en bonne santé, mais elle ne se sent pas très bien. Elle vient d'annoncer à l'un de ses patients que son opération pour sa cataracte était remise. Encore une fois. Question d'économiser un peu, quelqu'un, quelque part, a décidé de limiter l'accès aux salles d'opération. En attendant, son patient risque de se faire retirer son permis de conduire...

À tous ceux qui ont rendu notre système de santé malade, nous proposons de consulter les médecins spécialistes. Et vraiment de les écouter.



FÉDÉRATION
DES MÉDECINS
SPÉCIALISTES
DU QUÉBEC

Les Affaires

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	\$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
6291,66	905,01	63,73	8450,16	890,16	1292,80	313,00
-70,65	3,34	-0,24	-88,08	-9,56	-16,87	+2,10

Le Nouvelliste

Des Forges devrait rester fermée

Il y avait peu d'opposants à l'assemblée annuelle de la SDC



MARIE-EVE LAFONTAINE

Bien que la fermeture de la rue des Forges n'ait pas fait l'unanimité auprès des commerçants du centre-ville, tout porte à croire que le projet sera reconduit l'été prochain. En effet, les membres de la Société de développement commercial de Trois-Rivières (SDC) semblaient prêts, hier, lors de l'assemblée annuelle de l'organisme, à mettre de côté leurs appréhensions.

Les opposants à la fermeture étaient d'ailleurs très rares. Le seul qui a vraiment critiqué le projet est M. Aldo Piazza, du Portofino. Celui-ci était visiblement déçu d'être le seul opposant à s'être déplacé. «Ça ne vaut pas la peine de se battre. Cet été, j'ai eu 150 appels de personnes qui m'ont dit: "Tu as raison Aldo. On a mangé de la merde tout l'été". Mais ils ne sont pas là ce soir (hier) ou ils ne se lèvent pas pour dire ce qu'ils m'ont dit. Tout le monde est capable d'aboyer mais au moment de mordre, il n'y a plus personne», déplore M. Piazza.

Ce dernier dit avoir perdu près de 60 % de son chiffre d'affaires lors de la fermeture de la rue des Forges. «Avec la fermeture de la rue des Forges, je ne suis plus visible, je ne suis plus accessible et je n'ai plus d'achalandage. Je l'ai vécu au Grand Prix. Demander à un Torontois de faire du slalom pour venir jusqu'à chez nous... Déjà un Trifluvien

ne s'y retrouve pas», a-t-il affirmé.

Les autres commerçants présents ont mentionné que la fermeture de la rue n'avait pas nécessairement entraîné une hausse de leur chiffre d'affaires. Par contre, ils estimaient tous qu'il s'agit d'un projet qui peut avoir des répercussions positives même pour les commerces en périphérie de la rue des Forges. «Je n'ai pas le goût que les gens aillent se promener ailleurs. J'espère qu'il va y avoir du monde à Trois-Rivières et que ça va se passer sur des Forges», mentionne M. Marc Hamel, du Temple. «Il faut se serrer les coudes et amener les gens au centre-ville. On a une chance extraordinaire de capitaliser là-dessus. Dans cinq ans, tout le monde en périphérie va être gagnant de la fermeture de la rue. On est 25 ans en arrière par rapport aux villes européennes qui ont tous un endroit dédié aux piétons», réitère M. Stéphane Boileau, du Maquisart. «C'est la population qui vient au centre-ville. C'est pour eux qu'on ferme la rue des Forges. Est-ce que c'est pour eux ou c'est pour les commerçants? C'est aux commerçants de s'adapter», a ajouté M. André Verner, de la boutique à La Grange.

Quant au maire Yves Lévesque, il a affirmé que ce soit sur la rue des Forges ou ailleurs, les piétons auront leur place à Trois-Rivières. «Si vous ne voulez pas qu'on la referme, on ne la refermera pas. Mais on va trouver un autre endroit dédié aux piétons. Si ce n'est pas la rue des Forges, ça va être une autre rue.»



IMAGE MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

La rue des Forges devrait être encore fermée les vendredis et samedis soirs l'été prochain. Les opposants au projet étaient rares, hier, lors de l'assemblée de la SDC.

CONSEIL SANTÉ

Sans enzymes... Pas de vie !
Les enzymes sont des éléments nutritifs naturels dont votre corps a besoin pour exécuter correctement toutes ses fonctions.

Vogel, l'équipe naturopathique par excellence



Normande, Nathalie et Monique vous accueillent et vous conseillent.

SUPER BLITZ du 23 au 31 octobre 2002

KamiZym +

Très utile en cas de flatulences, ballonnements, digestion lente, maux de tête et fatigue.

90 capsules

21⁵⁹ \$

180 capsules

37²⁹ \$



FloraSil

Combattez les effets physiques du vieillissement avec la silice végétale. Pour les cheveux, la peau et les ongles.

90 capsules

13⁹⁹ \$

180 capsules

24⁹⁹ \$



Vogel

Vous avez des infections des voies urinaires ? Vous faites de l'incontinence urinaire, Vogel a la solution.

Cystoforce

20 % de rabais

Echinaforce

30 % de rabais

Jus pur de canneberge

10 % de rabais



Aloex

L'Aloe Vera, guérisseur millénaire. L'aloès «la plante miraculeuse» fait partie de la pharmacopée très, très ancienne.

20 %

de rabais

sur toute la gamme

Aloex

TRIOLAX

La cure qui nettoie tout l'organisme.

45⁹⁹ \$

3002645

CARREFOUR
TROIS-RIVIERES-OUEST
373-9767

CENTRE COMMERCIAL
LES RIVIERES
378-5333

PLAZA DE LA MAURICIE,
SHAWINIGAN
539-8584

Le profit d'Abitibi diminue, elle accroît son prix du papier journal

Montréal (PC)

Le bénéfice d'exploitation est tombé à 29 millions \$ chez Abitibi Consolidated, au trimestre échu le 30 septembre, comparé à 207 millions \$ à pareille date en 2001.

La papetière de Montréal, premier producteur mondial de papier journal, a par ailleurs — et pour la première fois en 18 mois — augmenté son prix du papier journal, le portant de 440 \$ à 490 \$US la tonne. Cette hausse entrée en vigueur le 1^{er} août suggère que la demande sur ce marché reprend peu à peu. Le recul du profit trimestriel tient aux activités forestières, affectées par les droits compensatoires sur le bois d'oeuvre qu'impose l'administration Bush et que conteste Ottawa, a expliqué en entrevue le directeur financier Pierre Rougeau.

Au dernier trimestre, ce litige avec les États-Unis a retranché environ 20 millions \$ au bénéfice d'Abitibi Consolidated, a noté M. Rougeau. Alors que 22 scieries de la société ont réduit leur production, deux autres demeurent fermées jusqu'à nouvel ordre.

Côté papier journal, le président John Weaver a observé que la clientèle a suivi malgré la hausse de 50 \$US car les inventaires sont assez bas. Durant l'appel conférence, un analyste a fait état du «sentiment croissant (dans l'in-

dustrie) que les prix vont s'effondrer après les Fêtes».

Or même si le trimestre d'hiver est habituellement faible, a estimé M. Weaver, la tendance favorable constatée en octobre et novembre indique

que «cette hausse de prix va se maintenir».

Le prix de 490 \$US est néanmoins considéré faible, et il s'explique par la faible demande du marché de la publicité. ●



Une mixité réussie!

Journée Portes ouvertes

Information :

(819) 378-4833 poste 236

Keranna.admission@tr.cqocable.ca

Dimanche 27 octobre 2002

de 13 h 30 à 15 h 30

Institut Secondaire Keranna

6205, boul. des Chenaux,
Trois-Rivières, G9A 5S3
www.keranna.qc.ca

Calendrier
Collection Benjamin Moore
en édition limitée

Sans frais
Prix de détail suggéré
12,95 \$

* À l'achat d'un contenant de peinture d'intérieur
hors de gamme Benjamin Moore.
Jusqu'à épuisement des stocks.



Le Spectre de l'Art de la peinture

Benjamin Moore
Les experts en couleur et décoration

Peinture Louis Gince

3790 boul. des Forges, Trois-Rivières 375-8228

5355 boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 378-3333

Galerie du Cap, Cap-de-la-Madeleine 693-7627

Service de décoration en magasins et à domicile



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Récemment, l'entreprise Point Com Informatique a emménagé dans les locaux d'André Leclerc électronique, sur la rue De Courval à Trois-Rivières. De gauche à droite, on reconnaît Marcel Bergeron (électronicien), André Leclerc (électronicien et propriétaire), Mario Blanchette (directeur technique) et Sylvain Courchesne (directeur commercial).



Rentrée à la Ressourcerie des 3-R

Prévue pour la fin septembre, la réouverture de l'entreprise de recyclage Ressourcerie des 3-R à Saint-Étienne-des-Grès devrait finalement se produire à la mi-novembre. C'est du moins ce qu'anticipe le directeur général François Monfette.

«Nous avons eu quelques retards dans notre financement», explique-t-il. «Et puis, on s'est aperçu qu'il y aurait un important dépassement de nos coûts. On prévoit toujours un investissement total de 750 000 \$, mais au rythme où on allait, on dépassait le million \$.»

M. Monfette assure que le bâtiment principal occupera la superficie prévue, soit un peu moins de 800 mètres carrés. Les compromis ont été apportés sur les équipements. Rappelons que les installations de la Ressourcerie des 3-R avaient été anéanties par les flammes en avril. Quelques semaines plus tard, les activités de triage et de mise en vrac reprenaient dans les anciens locaux de l'entreprise Gérard Milette Portes et fenêtres, à Saint-Boniface.

Les 16 employés de la Ressourcerie des 3-R devront toutefois quitter cet endroit le 1er novembre. Deux semaines plus tard, une cérémonie d'ouverture est prévue, ainsi qu'une journée porte ouverte, à Saint-Étienne-des-Grès. M. Monfette s'attend à ce que la production de peinture recyclée reprenne le 18 novembre.

Le directeur général souhaite également annoncer la réalisation d'un nou-

veau projet lors de cette ouverture officielle. On parle d'un investissement de 500 000 \$, qui créerait au moins une dizaine d'emplois.

Nouveau site Internet

La firme Dupont courtier immobilier vient de procéder au lancement de son site Internet, à l'adresse www.dupontimmobilier.com. Cet outil permet aux visiteurs de chercher des espaces selon l'endroit, le type de bâtiments ou la superficie désirés.

Pour l'entreprise, il s'agit évidemment d'un outil de communication intéressant. Le courtier Pierre Dupont souligne que ce site s'inscrit dans la foulée des efforts qui sont déployés en Mauricie pour attirer des investisseurs et des entreprises. À noter qu'une version anglaise de www.dupontimmobilier.com sera offerte au cours des prochains mois.

Kangouroute choisit Trois-Rivières

Kangouroute, la toute dernière bannière provinciale à voir le jour dans le domaine de la location d'autos et de camions, a choisi Trois-Rivières pour établir l'un des trois centres régionaux. Les deux autres sont situés à Saint-Eustache et Sainte-Foy.

Ce service est issu d'une fusion entre Location Rompré, de Québec, et Gestion Inter-Parc, de Trois-Rivières. En tout, Kangouroute offre maintenant une flotte de 2200 véhicules à travers le Québec. Le centre régional trifluvien est situé au même endroit que Gestion Inter-Parc occupait avant la fusion des activités, soit le 2300 Bellefeuille. M. Réjean Gaudreault, nouveau vice-président de Kangouroute, rappelle qu'une quinzaine de personnes y travaillent. ●

gveillette@lenouvelliste.qc.ca

BCE émettra pour 1,5 milliard \$ de titres d'emprunt

MARIE TISON

Montréal (PC)

BCE a lancé hier une offre publique de titres d'emprunt d'une valeur d'environ 1,5 milliard \$.

La société de télécommunications entend utiliser le produit net de cette opération pour payer une partie du rachat de la participation de 20 pour cent de la société américaine SBC Communications dans Bell Canada.

La firme de cotation Moody's a toutefois maintenu la perspective négative qu'elle avait accolée à la dette de BCE et de Bell Canada.

BCE devra déboursier 6,32 milliards \$ pour racheter la participation minoritaire dans Bell Canada, qu'elle avait vendue à SBC Communications en 1999 pour 5,1 milliards \$.

Au mois d'août, BCE avait annoncé une première mesure de financement, soit une émission d'actions d'une valeur d'environ 2 milliards \$.

En septembre, BCE avait fait connaître la deuxième étape de son plan de financement, soit la vente de ses annuaires pour la somme de 3 milliards \$ à la firme d'investissement américaine Kohlberg Kravis Roberts et au régime de retraite des enseignants de l'Ontario.

L'offre de titres d'emprunt constitue la troisième étape de ce plan de financement.

TD Securities et Merrill Lynch Canada agiront comme chefs de file du syndicat de prise ferme chargé de l'offre publique de titres d'emprunt.

Dans un communiqué transmis hier, Moody's a fait savoir qu'elle avait assigné une cote Baa1 à cette émission, confirmant ainsi la cote de solvabilité de BCE, établie à Baa1, et celle de Bell Canada, fixée à A3.

Moody's a rappelé qu'elle avait diminué la cote de solvabilité de BCE et de Bell Canada en juillet dernier parce qu'elle considérait que l'obtention de sources de financement permanentes constituait un risque.

Hier, Moody's a indiqué que ce risque se dissiperait lorsque BCE aura complété son émission de titres d'emprunt. La firme a toutefois ajouté qu'elle maintenait la perspective négative accolée à la cote de BCE et de Bell Canada parce qu'elle continuait de se préoccuper de la capacité des deux entités d'améliorer leurs flux de trésorerie et de réduire leur dette au cours des prochaines années.

Elle a rappelé que Bell Canada avait récemment indiqué qu'elle entre-

gistrerait des revenus moins élevés que prévu en 2002. Elle a toutefois reconnu que des améliorations apportées au niveau de la productivité devraient minimiser l'impact de cette situation sur le bénéfice d'exploitation de la société.

Standard and Poor's a également maintenu hier la cote de A sur la dette à long terme de BCE. Elle a assigné une cote A- à la nouvelle émission de titres d'emprunt, qui viendront à échéance au cours des 10 prochaines années.

La firme a également maintenu la perspective stable accolée à la cote de BCE.

Standard and Poor's a basé sa décision sur le fait que BCE demeurerait la plus importante entreprise canadienne de communications, sur son engagement à maintenir une structure de capital équilibrée et sur la supposition que Bell Canada demeurerait son plus important contributeur en fait de revenus et de bénéfices.

Standard and Poor's a toutefois ajouté que ces facteurs positifs étaient quelque peu contrebalancés par l'augmentation de la dette de BCE en raison de l'acquisition de la participation minoritaire de 20 pour cent dans Bell Canada et par une reprise à court terme moins probable dans le domaine de la transmission des données. ●

Profit de 4,8 millions \$US pour BCE Emergis

Montréal (PC)

Les revenus de BCE Emergis ont diminué au troisième trimestre, mais la société de commerce électronique a tout de même réussi à enregistrer un bénéfice net de 4,8 millions \$US au troisième trimestre de 2002.

Le troisième trimestre de l'exercice précédent avait donné lieu à une perte nette de 107,5 millions \$US, soit 1,14 \$ par action. Le deuxième trimestre de 2002 s'est soldé par une perte nette de 95,8 millions \$US, soit 0,94 \$ par action.

Le troisième trimestre de 2002 a permis à BCE Emergis d'enregistrer un bénéfice de 0,05 \$ par action.

Dans une conférence téléphonique destinée aux analystes, hier, le chef de la direction de l'entreprise, Pierre

Blouin, a expliqué que BCE Emergis avait réussi à améliorer les résultats du trimestre grâce à la mise en œuvre rapide de son programme de réduction des coûts et à sa stratégie d'affaires axée sur les segments de marchés clés.

«Nous sommes en train de rationaliser l'entreprise, de renforcer notre équipe de direction, d'améliorer le bénéfice d'exploitation ainsi que le bénéfice net et d'obtenir des flux positifs liés à l'exploitation», a-t-il soutenu.

BCE Emergis comptait 2860 employés il y a plus de six mois. À la fin de septembre, ils n'étaient plus que 2300 et ce nombre devrait passer à 2100 d'ici la fin de l'année, a précisé M. Blouin.

M. Blouin a remplacé M. Brian Edwards à la tête de BCE Emergis en mai dernier. Depuis, BCE Emergis a délaissé sept secteurs d'activités. L'entreprise

entend vendre ses activités dans trois autres secteurs et mettre fin aux activités de deux secteurs d'ici la fin de l'année.

L'abandon de ces secteurs d'activités a entraîné une baisse de revenus. Ainsi, les revenus de BCE Emergis se sont situés à 135,1 millions \$US au troisième trimestre de 2002, comparativement à 141,9 millions \$US au deuxième trimestre et à 173 millions \$US au troisième trimestre de 2001.

«C'est certain que du côté des revenus, nous devons avaler la pilule», a déclaré M. Blouin, ajoutant que la rentabilité de l'entreprise en sortira gagnante.

Le titre de BCE Emergis a perdu 0,19 \$ hier pour clôturer à 8,20 \$. L'action de sa société mère, BCE, a gagné 0,30 \$ pour clôturer à 26,98 \$. ●

Agir contre les changements climatiques

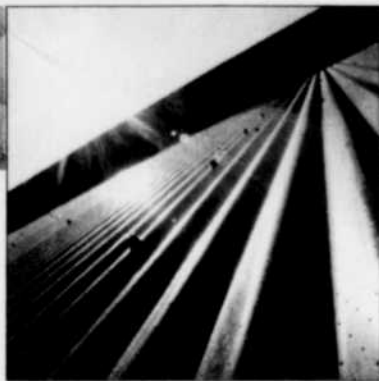
Ensemble, on peut y arriver.

Le gouvernement du Canada appuie l'énergie renouvelable...



L'énergie éolienne

... en investissant dans des éoliennes à l'Île-du-Prince-Édouard, en Alberta, en Ontario et en Saskatchewan afin de produire de l'électricité pour éclairer les maisons et même alimenter un train léger sur rail à Calgary.



L'énergie solaire

... en appuyant la technologie solaire chez Conservall Engineering Inc., un fabricant canadien de panneaux solaires Solarwall[®], le système de chauffage solaire le plus efficace du monde.



Les combustibles de remplacement

... en contribuant à la mise à l'essai, à Montréal, de 155 autobus fonctionnant au biodiésel, un moyen de réduire les émissions de gaz à effet de serre, et en travaillant avec des partenaires en vue de mettre en marché d'autres sources d'énergie renouvelables et de carburants de remplacement, notamment l'hydrogène des piles à combustible.



Quand il est question de changements climatiques, il faut passer à l'action. C'est notre responsabilité à tous. Pour en savoir davantage sur les actions prises par le gouvernement du Canada et ce que vous pouvez faire, composez le 1 800 O-Canada, ATME 1 800 465-7735, ou visitez le site canada.gc.ca.



Gouvernement du Canada

Government of Canada

Canada

Drabinsky et Gottlieb accusés de fraude

Les deux fondateurs de la maison de production Livent pincés par la GRC

Toronto (PC)

La Gendarmerie royale du Canada a annoncé, hier, le dépôt d'accusations de fraude contre Garth Drabinsky et Myron Gottlieb, fondateurs de la maison de production torontoise Livent, et deux autres dirigeants.

Entre décembre 1989 et juin 1998, ils auraient agi illégalement avec environ 500 millions \$ confiés par des investisseurs et créanciers, en falsifiant les bilans de la société maintenant fermée. Leur présumée combine aurait consisté notamment à donner une «fausse représentation de la santé financière» de Livent.

Outre Drabinsky et Gottlieb, contre qui pèsent 19 chefs d'accusation, l'ancien vice-président aux finances Gordon Eckstein est visé par 18 chefs, et Robert Topol, qui fut directeur financier, par 13 accusations.

Les quatre hommes se sont d'abord rendus volontairement aux bureaux de

la GRC, hier à Toronto, et ils ont obtenu leur remise en liberté après le dépôt des accusations.

En janvier 1999, à New York, Drabinsky et Gottlieb avaient été accusés de fraude et d'initié par les autorités fédérales américaines, et ils ne sont pas retournés aux États-Unis depuis.

L'avocat de Gottlieb, Brian Greenspan, a indiqué que son client est «dégouté d'être accusé» mais il a quand même confiance d'être innocent et d'être traité équitablement par la justice canadienne.

Ces accusations font suite à quatre années d'enquête policière sur Livent, la maison de production et de gérance lancée en 1990 par Garth Drabinsky avec l'appui de Myron Gottlieb. La compagnie torontoise, qui fut un temps la première de son secteur en Amérique du Nord — exploitant des salles à Toronto, Vancouver, New York et Chicago —, devait s'écrouler en 1998, dans



Garth Drabinsky



Myron Gottlieb

une avalanche d'allégations de fraude et de poursuites en dommages.

Drabinsky, maintenant consultant auprès des Argonauts de Toronto, l'équipe de football, a rejeté les accusations, tout comme Gottlieb.

En annonçant les accusations, l'inspecteur Craig Hannaford, de la GRC, a souligné que «les gens qui fraudent le public doivent être tenus responsables de leurs actes. Nous payons tous quelque part pour la fraude en entreprise, que nous investissions directement dans une compagnie ou indirectement, par l'entremise de fonds communs de placement.

«Le public est perdant à cause de la valeur amoindrie des REER, des dividendes, des fonds communs, des caisses de retraite des employeurs ou autre outil d'investissement dans les valeurs mobilières transigées en bourse. Si ces outils reculent, vous perdez aussi», a affirmé le policier. ■

Dollarama s'agrandit

Trois-Rivières (ML)

Plusieurs travaux de réaménagement seront réalisés sous peu au centre commercial Les Rivières de Trois-Rivières, dont le déménagement de la boutique Dollarama qui se retrouvera bientôt tout près du magasin Zellers, dans un local plus spacieux.

Dollarama récupérera l'emplacement délaissé par l'ancien magasin Tip pour s'installer dans un local dont la superficie sera deux fois plus grande que celle du magasin actuel. Radio Shack va d'ailleurs se tasser de quelques mètres pour permettre l'agrandissement du Dollarama. Ces deux boutiques devraient être prêtes à recevoir leur clientèle dans leur nouveau local respectif vers la fin de 2002.

Dans la même vague de réaménagement, une boutique Limité ouvrira ses portes en novembre dans un local où était situé l'ancien Aldo. Le Naturiste déménagera également. Il va prendre possession du local de l'ancien Au Cotton et souhaite ouvrir ses portes le 1er décembre.

La direction du centre commercial a de plus annoncé qu'elle installera dans quelques jours un kiosque de service à la clientèle au centre de l'allée sud, entre les boutiques Pluss et America.

Cette série de travaux de réaménagement survient un peu plus d'un an après la conclusion des rénovations du centre commercial Les Rivières. En mai 2001, le centre commercial accueillait sa clientèle dans de nouveaux emplacements au terme d'une modernisation qui aura coûté 34 millions de dollars. ■

Résultats

Pancho Tirage du 2002-10-22

02	06	15	23	29	34	35	37	38	39
43	45	47	56	61	65	66	67	68	70

Extra Tirage du 2002-10-22

085 8231 NUMERO 250161

Les modalités d'attribution des lots gagnants paraissent au verso des billets. En cas de dispute entre votre lot et le lot officiel de L-10, votre lot l'emporte.

Si vous avez un problème de jeu, appelez 1 866 505-REUR (1057483).

Depuis 1860....

Évoluer pour gagner

Séminaire SAINT-JOSEPH

école secondaire privée mixte pensionnat et externat

858, rue Laviolette Trois-Rivières

www.strssj.com

Pour inscriptions: 819 376-4459

PORTES OUVERTES

Le dimanche 27 octobre 2002

9h à 12h

LANGUES
anglais, espagnol

SPORTS
football AAA, basketball AAA
hockey (sans contact 1^{er} et 2^e cycles)

INFORMATIQUE
réseautique, CISCO

COMMUNICATION
multimédia, arts de la scène

PROGRAMME RCR
pour tous

Francis Massicotte
ancien élève du Séminaire
«Je serai sur place pour vous accueillir le 27 octobre»

CISCO SYSTEMS
NETWORKING ACADEMY

Salariée ?

Autonome ?

Associée ?

J'le sais pas.



Mais je sais combien d'argent j'aurai.

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF

ANNÉES	1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e	7 ^e	8 ^e	9 ^e	10 ^e
TAUX	2,50%	3,00%	4,00%	4,85%	6,00%	6,05%	6,10%	6,25%	6,50%	7,00%

Taux avantageux garantis pour 10 ans.

Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.

Plus on les garde longtemps, plus c'est payant.

Achat à partir de
100\$

Croissance
Flexibilité
Sécurité

Boni de **1%**
la première année
pour les nouveaux
fonds REER

Du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis d'octobre et de novembre, de 10 h à 16 h. www.placementsqc.gouv.qc.ca

COMPOSEZ LE

1 8 0 0 4 6 3 - 5 2 2 9

Placements
Québec

CHAISE OPÉRATEUR

- DISPONIBLE EN NOIR, GRIS OU BLEU
- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR

Prix sug.: 115⁰⁰
34⁹⁹*
 Avec option des bras fixes
44⁹⁹*



FAUTEUIL OPÉRATEUR

- DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, VERT OU GRIS
- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR

Prix sug.: 179⁰⁰
59⁹⁹*



CHAISE APPUI-GENOUX

- SIÈGE ET APPUI-GENOUX REMBOURRÉS DE COULEUR NOIR
- AJUSTEMENT MANUEL DE LA HAUTEUR

Prix sug.: 144⁰⁰
89⁹⁹*



FAUTEUIL OPÉRATEUR

- DISPONIBLE EN GRIS, ARGILE, BLEU OU NOIR
- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
- RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DE L'ASSISE ET DU DOSSIER
- BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR

Prix sug.: 339⁰⁰
149⁹⁹*



FAUTEUIL EXÉCUTIF

- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
- DISPONIBLE EN NOIR SEULEMENT

Prix sug.: 238⁰⁰
99⁹⁹*



FAUTEUIL EXÉCUTIF

- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
- DISPONIBLE EN FINI CUIR ET PVC (DOSSIER) NOIR.

Prix sug.: 265⁰⁰
129⁹⁹*



FAUTEUIL OPÉRATEUR

- DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS OU ROUILLE
- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
- BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR

Prix sug.: 228⁰⁰
99⁹⁹*



FAUTEUIL ERGONOMIQUE

- DOSSIER MOYEN
- DISPONIBLE EN NOIR, BLEU, GRIS OU BLE
- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
- BRAS AJUSTABLES EN HAUTEUR
- DOSSIER AJUSTABLE

Prix sug.: 343⁰⁰
179⁹⁹*



FAUTEUIL EXÉCUTIF

- AJUSTEMENT PNEUMATIQUE DE LA HAUTEUR
- DISPONIBLE EN CUIR/SIMILI-CUIR NOIR

Prix sug.: 389⁰⁰
189⁹⁹*



BOOOO COO DE SPECIAL X

PLUS DE 60 MODÈLES DISPONIBLES EN MAGASIN

POSTE INFORMATIQUE

- DISPONIBLE FINI ÉRABLE NATUREL
- DIMENSIONS : 40" L X 16" P X 28" H.

Prix sug.: 113⁰⁰
59⁹⁹*



POSTE INFORMATIQUE

- DISPONIBLE FINI ÉRABLE SUR GRAPHITE
- TIROIR-CLAVIER 28"
- CAPACITÉ DE 32 CD
- DIMENSIONS : 48" L X 47" P X 57" H

Prix sug.: 300⁰⁰
169⁹⁹*



ARMOIRE INFORMATIQUE

- FINI AULNE
- TIROIR-CLAVIER 24"
- RANGEMENT POUR LIVRES ET ACCESSOIRES
- DIMENSIONS : 39" L X 21" P X 61" H

Prix sug.: 590⁰⁰
199⁹⁹*



POSTE INFORMATIQUE

- DISPONIBLE EN AULNE ET NOIR, GRANITE ET NOIR OU ÉRABLE ET NOIR
- TIROIR-FILIÈRE
- TIROIR-CLAVIER 25"
- ESPACE POUR CPU
- DIMENSIONS : 60" L X 67" P X 30" H

Prix sug.: 734⁰⁰
419⁹⁹*

POSTE INFORMATIQUE

- DISPONIBLE EN FINI MIEL ET TAUPÉ
- CAISSON
- TIROIR-CLAVIER 27"
- PORTE CPU
- DIMENSIONS : 67" L X 67" P X 56" H

Prix sug.: 734⁰⁰



POSTE INFORMATIQUE

- DISPONIBLE FINI ÉRABLE ET MASTIC
- ESPACE POUR CPU ET IMPRIMANTE
- DIMENSIONS : 52" L X 33" P X 49" H.

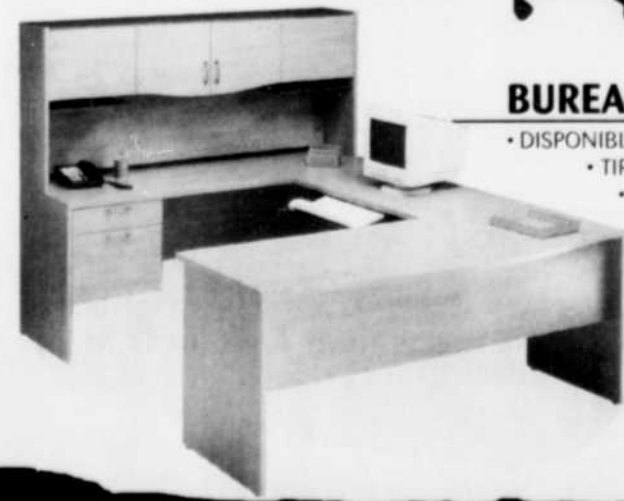
Prix sug.: 298⁰⁰
99⁹⁹*



BUREAU EXÉCUTIF

- DISPONIBLE EN FINI CAMEL OU BORDEAUX
- TIROIR-CLAVIER 35"
- TIROIR-UTILITÉ
- TIROIR-FILIÈRE
- ÉTAGÈRE AVEC PORTES
- DIMENSIONS : 72" L X 94" P X 61" H

Prix sug.: 1124⁰⁰
599⁹⁹*



FOURNITURES DE BUREAU
Denis

LES VRAIS EXPERTS DU BUREAU

17 MAGASINS ET SALLES DE MONTRE

TROIS-RIVIÈRES 2450, BOUL. DES RÉCOLLETS 376-2538

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 5 NOVEMBRE 2002. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE LIMITÉS À UN PAR CLIENT ET/OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. AUCUNE COMMANDE NE SERA DIFFÉRÉE. * ASSEMBLAGE REQUIS. ** TERRITOIRES LIMITÉS.

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
 OUVERT 7 JOURS

MAGASINEZ EN LIGNE :
www.Denis.ca

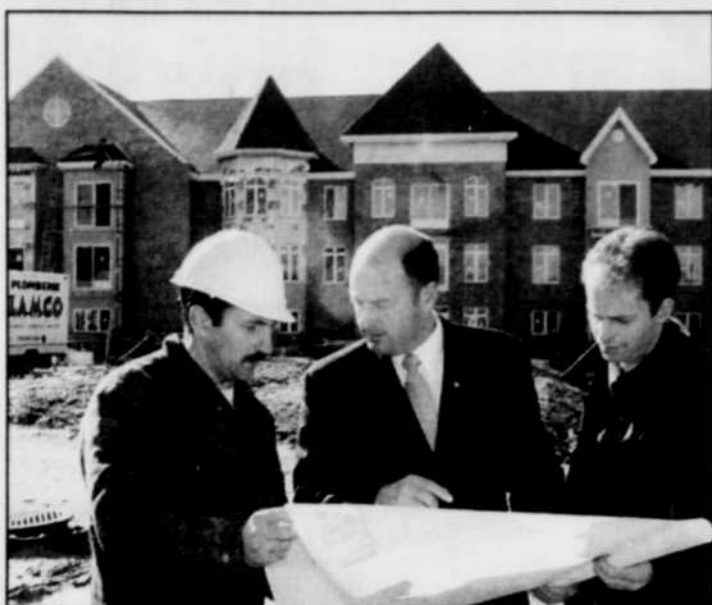


LIVRAISON GRATUITE**
 MÊME LE SAMEDI

NOUVELLE RÉSIDENCE POUR ÂÎNÉS

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

L'entrepreneur en construction G. M. Courtois se lance dans le domaine des résidences pour personnes âgées avec les Résidences du manoir, situées dans le secteur Trois-Rivières-Ouest à Trois-Rivières. Le projet, totalisant 10 millions \$, prévoit la mise en chantier de quatre immeubles qui offriront 200 unités de logement. Le premier immeuble, dont la construction a débuté en juillet, est composé de 40 unités et sera prêt à accueillir ses premiers locataires en juin 2003. Les résidents auront accès à différents types de logement (studio, 2 pièces et 3 pièces) ainsi qu'à de nombreux services. Sur la photo, nous apercevons Ghislain Courtois, président de G. M. Courtois, Yves Lévesque, maire de Trois-Rivières, et André Jacob, président de Techni-concept et concepteur du projet.



Une nouvelle venue à la Chambre de commerce

Shawinigan (MF)

La Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie vient de se doter d'une agente de communication en la personne de Geneviève Dallaire.

Le directeur général de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, François Gingras, en a fait l'annonce la semaine dernière. «Dans son désir grandissant de contribuer à l'essor économique de la région, la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie a décidé de se doter d'une personne responsable de concevoir, d'appliquer et d'évaluer des stratégies de communication et de publicité», a-t-il expliqué.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Geneviève Dallaire se joint à l'équipe de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, à titre d'agente de communication.

Dans ses nouvelles fonctions, Mme Dallaire aura aussi comme mandat d'organiser plusieurs activités pour les membres de la Chambre ainsi que pour la population en général. Elle agira aussi comme support conseil à la direction en matière de communications.

Selon le directeur général, la nomination de Mme Dallaire démontre bien la volonté de la Chambre de commerce d'atteindre ses objectifs, notamment le fait de favoriser le développement économique de la région, et de promouvoir l'intérêt de ses membres. ●

Cesart et les hamacs

Trois-Rivières (MR)

Une entreprise américaine spécialisée dans la vente de hamacs sur Internet, The Hammock Company, vient de faire appel aux services de Cesart.

Dans un premier temps, la compagnie trifluvienne a redéfini et amélioré le contenu et le code source du site afin qu'il soit plus efficacement catalogué par les différents moteurs de recherche. De plus, le site fut inscrit minutieusement auprès de certains moteurs ciblés afin de réduire la marge d'erreur existante lors de repérage automatisé pour assurer ainsi une visibilité de premier ordre à cette compagnie.

Un suivi à intervalles réguliers permettra, à plus long terme, d'ajuster le plan de référencement et autres initiatives marketing, selon les résultats obtenus par l'analyse des mesures clés. ●

ADOPTION-ÉMOTIONS

ORGANISME BÉNÉVOLE

Pour enfants adoptés, parents biologiques et parents adoptifs.

228-8667



2002

PME

LES PME DE LA BANQUE NATIONALE

Distinction

DRUMMOND / BOIS-FRANCS / MAURICIE

Depuis 9 ans, reconnaître l'excellence et contribuer au rayonnement des entreprises d'ici, c'est une question de priorité. Aussi, nous croyons que les succès des uns peuvent être pour les autres une grande source d'inspiration.

Félicitations aux équipes gagnantes du Programme de reconnaissance Les PME de la Banque Nationale, région de Drummond / Bois-Francis / Mauricie.

LES PORTES MILETTE INC.

Sophie Milette
Directrice des
ressources
humaines

Chantal Frigon
Directrice
des ventes et
marketing
national et
international



PETITE ENTREPRISE

DISTRIBUTION INDUSTRIELLE BOIS-FRANCS
(9031-4311 QUÉBEC INC.)

Laurier Chagnon
Président

Johanne Farley
Administratrice



PME AGRICOLE

PATOINE ET FRÈRES INC.

Rolande Patoiné

Marcel Patoiné
Président



BANQUE
NATIONALE

VOUS SEREZ PLUS À L'AISE

Le Nouvelliste

TVA

CDP Capital

IBM

Samson Béland
Deloitte &
Touche

Service de Qualité

On connaît votre véhicule, on l'a construit.

GRATUIT

2 balais d'essuie-glace
Motorcraft^{MD} d'hiver
incluant l'installation.
À l'achat d'une mise au
point avant l'hiver.



BALAYEZ L'HIVER!

L'événement Autour de la Roue vous propose deux nouvelles offres

Mise au point avant l'hiver

59⁹⁵\$*

Comprend: Vidange d'huile. - Jusqu'à 5 litres d'huile-moteur Motorcraft^{MD} 5W30 et nouveau filtre à huile Motorcraft • Vérification et permutation des pneus • Inspection visuelle: freins, échappement, amortisseurs, suspension avant et arrière, câbles et raccords de batterie, courroies et niveaux de liquide, filtre à air, radiateur et durites • Graissage: chaudières et loquets du capot et du coffre • Tests: densité du liquide de refroidissement, capacité de la batterie, lampes et lampes témoins • Inspection du chauffe-moteur • Inspection du système de chauffage.

Chaussez votre voiture pour l'hiver

A partir de

69⁹⁵\$*

par pneu

Pneus d'hiver Goodyear^{MD}, Michelin^{MD}, Bridgestone^{MD}, Uniroyal^{MD} et Continental^{MD}/General^{MD} - Offre d'une durée limitée.

Les pneus d'hiver Goodyear Ultra Grip P185/65R14, qui conviennent à la Focus, sont un exemple de modèle offert à prix réduit. D'autres grandeurs de pneus d'hiver de marques réputées sont également offertes à prix concurrentiels.

*S'applique à la plupart des voitures et camionnettes. Frais supplémentaires pour les véhicules équipés d'un moteur diesel. Droits gouvernementaux en sus, le cas échéant. Taxes en sus. Les conseillers Service de Qualité peuvent vendre moins cher. Renseignez-vous auprès de votre conseiller Ford Service de Qualité. En vigueur jusqu'au 31 décembre 2002.

*Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Frais d'installation de 8\$ en sus. Taxes et droits gouvernementaux de 3\$ par pneu en sus. Les conseillers Service de Qualité participants peuvent vendre moins cher. Certains conseillers Service de Qualité peuvent ne pas offrir la gamme complète des marques de pneus annoncées. Renseignez-vous auprès de votre conseiller Ford Service de Qualité. Offre en vigueur jusqu'au 30 novembre 2002.

ford.ca

Votre conseiller Ford



Chrétien donne le feu vert pour la course à sa succession

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

Le premier ministre Jean Chrétien a donné hier le feu vert à ses ministres qui veulent faire campagne pour lui succéder à la direction du Parti libéral fédéral.

L'exécutif libéral a déterminé en fin de semaine dernière que le congrès à la direction du PLC se déroulera à la mi-novembre 2003. M. Chrétien a déclaré que les ministres peuvent maintenant mettre en place leurs organisations.

M. Chrétien, qui doit quitter ses fonctions en février 2004, avait interdit à ses ministres de se lancer ouvertement en campagne, en mai dernier, ce qui avait précipité le départ de Paul Martin du cabinet, lui permettant par la suite de prendre une forte avance sur les autres candidats potentiels.

L'annonce du premier ministre a aussitôt soulevé les moqueries des députés de l'opposition, qui soutiennent que les ministres intéressés à devenir le chef du gouvernement devraient démissionner pour faire campagne. Autrement, ils risquent de se placer dans des situations de conflit d'intérêts, ont-ils dit.

Les critiques ont aussi affirmé que l'annonce du premier ministre signifiait que son gouvernement allait se refermer sur lui-même au lieu de s'occuper des problèmes du pays.

«J'ai dit ce matin aux ministres qu'ils pouvaient mettre en place leur organisation s'ils étaient intéressés à être candidats, a dit le premier ministre. Mais ils ne peuvent pas oublier leurs responsabilités. Je pense qu'ils peuvent faire les deux choses à la fois. Je l'ai déjà fait. La plupart d'entre nous sommes capables de marcher et mâcher de la gomme en même temps.

«Mais s'ils sont incapables d'accomplir leur travail proprement, a poursuivi M. Chrétien, ils

seront remplacés.»

Outre l'ancien ministre des Finances Paul Martin, plusieurs membres du cabinet sont des candidats potentiels à la succession de Jean Chrétien, dont l'actuel ministre des Finances, John Manley, celui de l'Industrie, Allan Rock, et la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps.

Ceux-ci se sont toutefois montrés discrets hier après l'annonce de M. Chrétien, même si leurs organisateurs politiques sont déjà à l'oeuvre depuis déjà un certain temps.

Peu importe l'état de préparation des candidats potentiels au premier jour de cette campagne au leadership, les attaques ont déjà commencé contre Paul Martin. Jean Chrétien a commenté directement les intentions manifestées hier par l'ancien ministre des Finances visant à réformer le système parlementaire pour le rendre plus démocratique.

Dans un discours prononcé lundi, M. Martin affirmait que trop de pouvoirs s'étaient accumulés au bureau du premier ministre, ce qui avait conduit à un «déficit démocratique».

«Je pense que M. Martin connaissait quel qu'un de très important au bureau du premier ministre, moi-même, et qu'il a bien profité de ma présence», a déclaré M. Chrétien.

Sheila Copps y est également allée d'une attaque contre l'ancien ministre des Finances: «Plusieurs grandes modifications de politiques qui ont réduit le pouvoir d'intervention des députés ont été prises dans le budget, a-t-elle dit. Cette concentration du pouvoir à laquelle fait allusion l'ancien ministre des Finances se retrouve en bonne partie au ministère des Finances.»

Pour sa part, le vice-premier ministre John Manley a déclaré que la course au leadership n'était pas encore décidée malgré l'avance prise par M. Martin. ■

L'ADQ ne toucherait pas aux lois linguistiques et aux fusions municipales

MATHIEU BOIVIN

Québec (PC)

Un gouvernement adéquiste ne toucherait pas aux lois linguistiques québécoises et ne reviendrait pas non plus en arrière dans le dossier des fusions municipales, a affirmé Mario Dumont.

Lors d'un discours prononcé devant le Québec Community Groups Network (QCGN), un réseau de groupes anglophones de la région de Québec, M. Dumont a soutenu, hier, que bouleverser l'équilibre linguistique actuel ferait «plus de mal que de bien» et que ce n'était, de toute façon, pas nécessaire pour atteindre l'objectif adéquiste de prospérité maximale pour le Québec.

Il a ajouté que son parti avait le souci de rassembler les Québécois et non de les diviser sur une question aussi sensible. «Les lois et les principes existent et les Québécois ne veulent pas qu'ils soient changés, a-t-il analysé. Nous devons seulement nous assurer qu'ils soient appliqués de façon à ne pas créer de problèmes.»

Quant à la possibilité de «défusionner» les nouvelles entités municipales québécoises, M. Dumont a aussi fermé la porte. «Je ne suis pas en faveur des défusions, a-t-il répondu à une question posée par un participant. La politique consiste pour moi à aller de l'avant, pas à revenir en arrière.»

Le chef adéquiste a toutefois fustigé l'approche «centralisatrice» du Parti québécois en la matière et a promis qu'un gouvernement de l'ADQ ferait montre de «flexibilité», en vue de rendre l'opération plus profitable pour les contribuables.

Les positions prises par M. Dumont sur ces deux sujets sensibles n'ont pas surpris les porte-parole des groupes qui assistaient à son discours. Ainsi, Brent Tyler, président d'Alliance Québec, a avoué qu'il s'attendait à ce que le chef adéquiste ne se montre pas favorable à une réouverture du dossier linguistique.

«Je ne suis pas déçu, je m'attendais à une réponse semblable, a-t-il commenté. Il y a un prétendu consensus politique en faveur de la loi actuelle, mais à notre avis c'est un consensus d'élites — sur le terrain, il n'y a pas de consensus en faveur de la loi actuelle. Je pense qu'il faut changer la loi 101.»

M. Tyler voudrait des amendements en matière de réglementation des commerces et en matière d'accès à l'école anglaise. Malgré la fin de non-recevoir opposée par Mario Dumont, il n'a pas voulu dire si Alliance Québec appuierait l'ADQ. «Nous ne prenons pas position pour l'un ou l'autre des partis politiques», a-t-il mentionné.

De son côté, Richard Henderson, président de West Quebecers, une organisation qui dit représenter les 55 000 anglophones de l'Outaouais par le biais de ses quelque 1000 membres, a exprimé l'avis que «la communauté anglophone est un partenaire de la communauté francophone au Québec, alors il serait peut-être temps que les mesures draconiennes commencent à diminuer. Mais la porte est fermée par M. Dumont.»

Disant souhaiter que la position du chef adéquiste «évolue», M. Henderson a prévenu que «si M. Dumont garde la porte fermée, les jeunes anglophones, même s'ils ont vu un espoir de changement, constateront qu'il n'y en a pas.» ■

Du jeudi 24 octobre au dimanche 27 octobre seulement

SOLDE

DU FABRICANT PADERNO



PADERNO

POUR QUATRE JOURS SEULEMENT, les articles de cuisine en acier inoxydable de qualité supérieure, faits au Canada par Paderno, vous sont offerts au **PRIX RÉDUIT DE 40 À 68 %**. Grâce aux poignées isolantes, aux rebords à l'épreuve des égoûtures, au contrôle de chaleur étonnant et à la garantie de 25 ans des casseroles Paderno, leur qualité et leur rapport qualité-prix sont simplement imbattables. Ne manquez pas cette occasion de réaliser des économies fantastiques sur des articles de cuisine que vous utiliserez chaque jour... et que vous adorerez toute votre vie. **Des Casseroles pour l'éternité. Le solde prend fin dimanche!**



REDUCTION DE 50 %
Cuisinière de 6,5 litres,
Cocotte de 4 litres,
Casserole de 4 litres
Couteaux compris

REDUCTION DE 40 % du prix
de cette casserole
à asperges polyvalente. Prix réduit :
57,60 \$

Promotion d'ouverture :
29,99 \$
Sautreuse de 2 litres
Prix courant : 96 \$
Couteau non compris.

* Tous les magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Limite de un article en promotion d'ouverture aux 20 premiers clients de chaque magasin participant. Désolé, pas de bon de réduction différé. Tous les articles ne sont pas offerts par tous les magasins — voir le détaillant pour obtenir de plus amples renseignements.

LOUISEVILLE
Les Ateliers
J.P. Arseneault
52 St-Marc
(819) 228-4456

SHAWINIGAN
Cadeaux + Plus
444-5 Ave.
(819) 537-5709

TROIS RIVIERES
Boutik Electrik
Carrefour Trois-Rivières
4520 Boul. Royal
(819) 619-4125

TROIS RIVIERES
Restau-Services
2600 St-Denis
(819) 376-2600



Réduction du prix courant
40%-68%

Information et liste des détaillants : 1 800 263-9768 ou site Web : www.paderno.com

BouClair
LE SUPERMARCHÉ DE TISSUS ET DE DÉCORATION

FAITES VITE!

5 jours seulement

Le compteur est en marche

... ET LES MÈTRES «SORTENT» DU MAGASIN!
CHAQUE MÈTRE EN MAGASIN EST RÉDUIT!

60% 40% 50% 30%

PAS D'EXCEPTION À CETTE VENTE!

TOUT CE QUI EST VENDU au MÈTRE en magasin
TISSUS: MODE • DE BASE • À DRAPERIE • DE RECOUVREMENT • ACCESSOIRES

MOLLETON ARCTIC Uni 330g 5,99/m Rég. 9,99/m	TISSUS À TAILLEUR ET COUTURIER À partir de 3,99/m Rég. jusqu'à 29,99/m	PERMAPRESS Très bas prix! 1,74/m Rég. 3,99/m	ASPECTS SUEDES À partir de 6,79/m Rég. jusqu'à 24,99/m	VOILAGES À DRAPERIE UNIS Très bas prix! 3,99/m Rég. 7,99/m
--	---	---	---	---

TROIS-RIVIERES 3550, boul. Des Forges* - (819) 376-8655
4200, boul. Des Récollets* - (819) 370-1717
SHAWINIGAN 3493, boul. Royale* - (819) 539-5471

1 800 BouClair

* En cas d'erreur de l'impression, l'avis d'erreur sera envoyé au bon prix. Un article peut différer des photos et le client peut varier d'un magasin à l'autre. *Hors-solde pour un meilleur choix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les prix de vente s'appliquent à la marchandise en magasin seulement et non aux commandes par téléphone ou au service à domicile. Pas de dédoublement. * Ouvert tous les jours de 10h à 21h.



«POUR L'AMOUR DES ENFANTS,
PAS DE FESSÉES!»
LE CONTROVERSÉ
DR MAILLOUX
dès 18h30

Mauricie Ce Soir 18h

Animatrice : Nancy Sabourin
Réalisateur : Roland Fafard

www.radio-canada.ca/mauricie



50 ans

Ici Radio-Canada
Mauricie



Manifestation à Québec

Les organismes communautaires de la région se mobilisent



ANN BOISVERT

Un an après l'adoption, par le gouvernement du Québec, de la Politique de reconnaissance et de soutien à l'action communautaire, les organismes autonomes de la province attendent toujours les retombées concrètes de cette nouvelle politique. Sept mois se sont écoulés depuis le début de l'année financière 2001-2002 et rien encore, aucun geste concret de la part du gouvernement, n'a été fait.

C'est pour dénoncer l'inertie du gouvernement et surtout, l'échec de la ministre responsable de l'actualisation de la politique, madame Nicole Léger, que les organismes communautaires québécois ont initié une mobilisation qui connaîtra son aboutissement aujourd'hui, devant les portes de l'Assemblée nationale.

Ils devraient être quelque 5000 manifestants des quatre coins du Québec, dont près de 800 des régions de la Mauricie (412) et du Centre-du-Québec (336), à se pointer sur les Plaines d'Abraham ce matin, dans le but de faire bouger le gouvernement.

«Le gouvernement s'est engagé à protéger les organismes communautaires de la sous-traitance de l'appareil gouvernemental. Tous les ministères

sont maintenant dotés d'un programme de soutien financier. Et pourtant, notre situation continue de se détériorer. Sur le plan financier, nous recevons moins qu'avant l'adoption de cette fameuse politique de reconnaissance», confiait le porte-parole du secteur Centre-du-Québec de la Table régionale des organismes communautaires en santé et services sociaux, le TROC, Renaud Beaudry.

Au total des 350 organismes communautaires autonomes de la Mauricie et du Centre-du-Québec membres du TROC, 260 relèvent directement du domaine de la santé et des services sociaux. Pour ces seuls organismes, la demande globale est de 20 millions de dollars en rehaussement du financement à long terme. Dans les faits toutefois, selon les données du TROC et du CDC de Francheville, l'aide du gouvernement québécois, pour l'année 2001-2002, se chiffre à 550 000 \$ seulement, et ce montant n'est pas récurrent.

«Les «sous \$ Léger», (nouvelle appellation du milieu communautaire pour parler des subventions du gouvernement), sont bien loin des besoins des organismes communautaires autonomes et surtout, bien loin des engagements du gouvernement», dénonçait encore Beaudry.

«La réponse du gouvernement correspond à 2,7% des besoins réels. On repassera pour la re-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Mmes Denise Caron, coprésidente du TROC, et Maryse Lefebvre, présidente du CDC de Francheville.

connaissance!», livrait pour sa part, Denise Caron, coprésidente du TROC, également présente hier, au point de presse qui a eu lieu dans les locaux de la Corporation de développement communautaire de Francheville, le CDC.

En Mauricie et au Centre-du-Québec, selon les dernières statistiques du TROC, les organismes communautaires autonomes desservent et rejoignent pas loin de 25% de la population totale.

Dans le dossier de la mobilisation régionale, le CDC de Francheville, de même que l'ensemble des neuf autres corporations de développement communautaires de la Mauricie et du Centre-du-

Québec, ont travaillé en étroite collaboration avec le TROC.

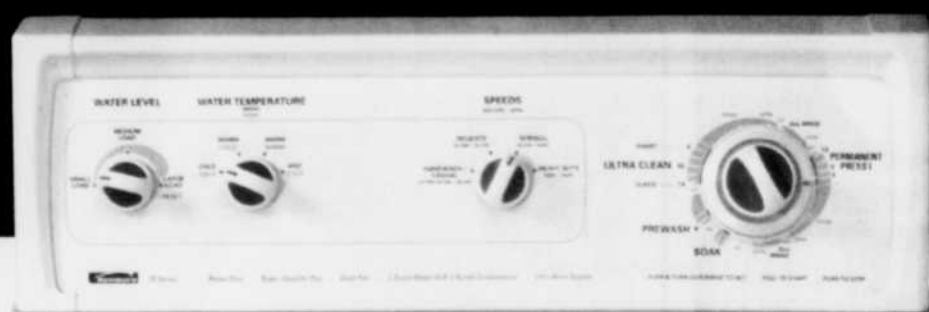
«Jamais par le passé, il n'y a eu autant de manifestants; de manifestants du mouvement communautaire régional pour une activité pan québécoise», relève-t-on dans le communiqué de presse.

«On ne parle pas de promesses électorales ici. Ce sont des engagements écrits de la part du gouvernement. Et nous devons les faire respecter», précisait encore madame Caron, pour expliquer l'intérêt sans précédent, du milieu communautaire de la Mauricie et du Centre-du-Québec pour la mobilisation d'aujourd'hui, à Québec. ●

SEARS

nous sommes votre magasin parce que...

0% d'intérêt jusqu'en janvier 2005*,
avec la carte Sears,
pour les gros appareils
ménagers Kenmore



maintenant 629⁹⁹

LAVEUSE KENMORE 3,2 P¹ DE SUPER CAPACITÉ PLUS

Panier blanc garanti à vie. Agitateur à triple action.

Réglage automatique de la température: 7 options.

N° 23832. Rég. Sears 799,99.

RIEN QUE 23,34 PAR MOIS*

Prix en vigueur jusqu'au samedi 16 novembre 2002

RELEVEZ LE **défi**
Kenmore^{MD} ...
pendant les jours Kenmore

Achetez cette laveuse Kenmore et si vous trouvez, dans un délai de 30 jours, une laveuse d'une autre marque possédant les mêmes caractéristiques et annoncé au même prix ou à un prix inférieur, votre laveuse Kenmore est gratuite**!

**Sears vous remboursera le prix d'achat, y compris les taxes.

Il y a des restrictions; renseignez-vous auprès d'un conseiller à la vente.

Offre en vigueur jusqu'au samedi 16 novembre 2002

**Il y a des magasins
Sears près
de chez vous**

Gros appareils ménagers
disponibles dans les magasins suivants:

Alma

Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

Baie-Comeau

Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991

Chicoutimi

Place du Saguenay (418) 549-8240

Drummondville

Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

Gaspé

Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562

Hull

Les Galeries de Hull (819) 770-6300

Matane

Magasin-concession de Matane (418) 562-4345

Ottawa

Centre commercial Carlingwood (613) 729-2561

Centre commercial St. Laurent (613) 746-4311

Magasin de meubles et d'électroménagers d'Ottawa Est

Autoroute 417 et rue Innes 1-800-664-1888

Magasin de meubles et d'électroménagers d'Ottawa-Pinecrest

Autoroute 417 et rue Pinecrest (613) 820-5551

Québec

Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711

Les Galeries de la Capitale (418) 624-7311

Place Fleur de Lys (418) 529-9861

Place Laurier (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec

Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084

Rimouski

Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111

Rivière du Loup

Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350

Sept-Îles

Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811

Sherbrooke

Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke

Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010

St-Georges-de-Beauce

La Carrefour St-Georges (418) 228-2222

Trois-Rivières

Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444

Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières

Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992

Victoriaville

La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

*Payez en 27 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en janvier 2005. Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears seulement. Achat minimum: 200 \$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. La mensualité indiquée a été arrondie au cent près. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter du mois suivant. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation, des achats par catalogue et sur le site Web. Offre en vigueur jusqu'au samedi 2 novembre 2002. Renseignez-vous.



PANIERIERS DE NOËL

Objectif de 2000 boîtes

MICHEL CLOUTIER

Trois-Rivières

La campagne de paniers de Noël, qui démarre dans le grand public, vise un objectif de 2000 boîtes de victuailles.

«C'est pour donner un peu de bonheur aux familles dans le besoin à quelques heures du réveillon», a rappelé hier, Liette Girard, directrice générale des «Artisans bénévoles de la Paix en Mauricie», de la rue Sainte-Cécile à Trois-Rivières.

Entourée d'une troupe de bénévoles et d'invités de marque au lancement de cette campagne, Mme Girard a invité les citoyens à ouvrir leur cœur «et à sensibiliser leurs proches devant l'importance de partager avec des familles moins bien nanties.»

«La grande guignolée des médias avec les postes de police, la Société Saint-Vincent-de-Paul, les entreprises et organismes de la région, fut une période intense d'où le grand Trois-Rivières s'est vraiment démarqué avec toute sa générosité», enchaîne-t-elle.

TOUJOURS DIFFÉRENT

À chaque année, les demandes diffèrent: «Il y a huit ans, c'est seulement les gens sur la sécurité du revenu qui demandaient des paniers de Noël», constate Mme Girard. «Aujourd'hui, nous avons des gens sans chèque, des itinérants que nous avons réussi à loger. Et beaucoup de pertes d'emploi...»

Le maire Yves Lévesque, président d'honneur, a fait appel à la générosité des Trifluviens et particulièrement des gens d'affaires. «Et nous avons besoin de nous impliquer tous. Nous allons remettre un jouet neuf par enfant et un repas McDonald par famille (don des



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le maire Yves Lévesque de Trois-Rivières, président d'honneur; Liette Girard, directrice générale des Artisans de la paix, et Gilles Chainé, président du conseil d'administration.

restaurants McDonald's), et un jambon par boîte, gracieuseté du club Lion.» Le premier magistrat, dans ce rôle humanitaire, a tenu à remercier les nombreux partenaires, ces organismes d'entraide associés à cette campagne annuelle.

De son côté, l'abbé Louis Trahan, curé de la paroisse cathédrale Immaculée-Conception, et porte-parole des Artisans, a mis en relief le sens du partage devant les signes souvent cachés de la pauvreté. «La pauvreté peut être une grande vertu, mais aussi une grande misère. La pauvreté matérielle c'est une misère. Mais la pauvreté spirituelle, c'est une grande vertu. Et la pauvreté vient du mauvais partage.

S'il y avait un bon partage, les gens auraient de quoi satisfaire leurs besoins.»

Bénévole de l'année chez les Artisans, sœur Gemma Caron des sœurs de la Charité d'Ottawa, secteur Cap-de-la-Madeleine, soulage la souffrance des plus démunis depuis toujours. «J'ai été élevée comme ça! Avec elle, les indigents n'ont pas le sentiment d'être laissés à eux-mêmes, négligés ou abandonnés. La charité empressée de sœur Caron se veut exemplaire.

L'an dernier, 1744 boîtes de nourriture ont été préparées en trois jours par les 120 bénévoles qui se relayaient dans les locaux des Artisans. ●

Colloque sur l'agriculture biologique

Trois-Rivières (BT)

Le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec organise un colloque de deux jours intitulé «Un virage bio sans prendre le cros».

L'activité se tiendra les 5 et 6 décembre au Centre des congrès de l'Hôtel Delta de Trois-Rivières.

La première journée sera consacrée à un symposium sur les bovins laitiers et de boucherie biologiques. On y fera notamment la comparaison entre le lait biologique et le lait conventionnel en compagnie du pharmacien Bernard Berthet des Laboratoires Berthet de France et on abordera aussi toute la question des bienfaits découlant du bien-être des animaux.

M. François Laliberté, professeur de philosophie et d'histoire à l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe parlera de la relation à l'environnement et des raisons philosophiques de poursuivre une activité dans le domaine de l'agriculture biologique.

Un colloque sur la transition vers l'agriculture biologique sera présenté le lendemain, 6 décembre. À cette occasion, il y aura présentation des témoignages d'un producteur laitier et d'un producteur maraîcher qui ont su prendre avec succès le virage biologique.

On en profitera pour expliquer quelles sont les ressources disponibles pour aider les producteurs à effectuer ce virage. Toute la question des stratégies marketing sera aussi abordée.

Le colloque se terminera par un regard critique du président de la Table filière biologique du Québec, M. Robert Beauchemin et du président de la Fédération de l'agriculture biologique du Québec, M. Pierre Gaudette. ●

« À ton âge, t'es assez grand pour te débrouiller. »



Ce n'est pas toujours évident, mais on peut s'arranger pour trouver de l'aide.

C'est vrai pour une foule de questions qui touchent la vie des jeunes, comme: les études, l'argent, les relations avec les autres, les stages et les projets à l'étranger, l'engagement social et plusieurs autres sujets.

**Besoin de ressources?
Suivez le guide!**

Pour connaître les ressources disponibles, consultez le guide «Au service de la jeunesse» que vous recevrez à la maison.

Si vous ne l'avez pas en main, commandez-le.
1 800 363-1363 www.gouv.qc.ca

Québec

★★★★★ LA PLUS HAUTE CÔTE DE SÉCURITÉ DÉCERNÉE
PAR LE NHTSA LORS DE TESTS DE COLLISION
LATÉRALE ET DE COLLISION FRONTALE DU CÔTÉ CONDUCTEUR



JEEP LIBERTY SPORT 4x4 2003

LOUEZ À **299\$*** PAR
MOIS.

Location de 48 mois. Comptant initial
de 3100\$ ou échange équivalent.
Transport inclus.

0^S DÉPÔT DE
SÉCURITÉ
PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE

Équipé comme suit:

- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Sac gonflable de nouvelle génération
- Freins à disque aux 4 roues
- Système 4RM Command-Trac
- Télédévrouillage
- Rétroviseurs extérieurs repliables à commande électrique
- Pneu de secours grande taille



« LE CAMION LE PLUS VENDU
DE SA CATÉGORIE »



DODGE DAKOTA SPORT 4x4 À CABINE CLUB 2003

LOUEZ À **299\$*** PAR
MOIS.

Location de 48 mois. Comptant initial
de 2999\$ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

0^S DÉPÔT DE
SÉCURITÉ
PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE

Équipé comme suit:

- Moteur Magnum® V6 de 3,9 L, 175 ch
- Transmission manuelle à 5 vitesses
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Jantes en aluminium • Suspension robuste
- Caisse de 6,5 pi • Banquette arrière rabattable avec rangement sous le siège
- Différentiel autobloquant
- Climatiseur



SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

L'ÉVÉNEMENT 4x4x4x4

POUR UN TEMPS LIMITÉ, PROFITEZ D'OFFRES EXCEPTIONNELLES
SUR NOS VÉHICULES 4 X 4 LES PLUS POPULAIRES.

« 4 X 4 DE L'ANNÉE »
MAGAZINE PETERSEN'S



JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4x4 2003

LOUEZ À **399\$*** PAR
MOIS.

Location de 48 mois. Comptant initial
de 5375\$ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

0^S DÉPÔT DE
SÉCURITÉ
PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE

Équipé comme suit:

- Moteur 6-1 de 4 L Power Tech • Boîte de transfert Select-Trac^{MD} 4RM en prise maintenue • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Climatiseur • Système antidémarrage Sentry Key^{MD} • Radio AM/FM avec lecteur de CD



« LE BOSS EST EN VILLE »



DODGE RAM 1500 SLT 4x4 À CABINE QUAD^{MC} 2003

LOUEZ À **399\$*** PAR
MOIS.

Location de 48 mois. Comptant initial
de 4550\$ ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

0^S DÉPÔT DE
SÉCURITÉ
PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE

Équipé comme suit:

- Moteur Magnum® V8 de 4,7 L, 230 ch
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Régulateur de vitesse
- Volant inclinable
- Amortisseurs ultra-robustes
- Roues de 17 pouces en aluminium



**GARANTIE DE 7 ANS OU 115 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
ET ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES SUR 24.****

daimlerchrysler.ca

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge

*Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour le Jeep Liberty Sport 4x4 2003 avec l'ensemble 23A, pour le Dodge Dakota Sport 4x4 à cabine Club 2003 avec l'ensemble 23B + DSA, pour le Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2003 avec l'ensemble 26E et pour le Dodge Ram 1500 SLT 4x4 à cabine Quad 2003 avec l'ensemble 24G + DSA + WFS. Dépôt de sécurité (sauf pour le mois d'octobre) et premier versement exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus lorsqu'applicable. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services Financiers Chrysler Canada. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2003 seulement, et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. **Tests effectués pour l'année 2002 par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) pour le Jeep Liberty 2002. ***Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. †Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1 000\$ à l'achat d'un véhicule. Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada, une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asséoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

1057480

DIPLOMÉS

Rabais
jusqu'à 1000 \$*



Les Sports

MARIO LEMIEUX AFFAMÉ
Après une médaille olympique, le championnat des compteurs

22

23

UN AUTRE PAS EN AVANT

Une nouvelle piste d'athlétisme au Centre-du-Québec en vue des Jeux du Québec de 2005

Le Nouvelliste

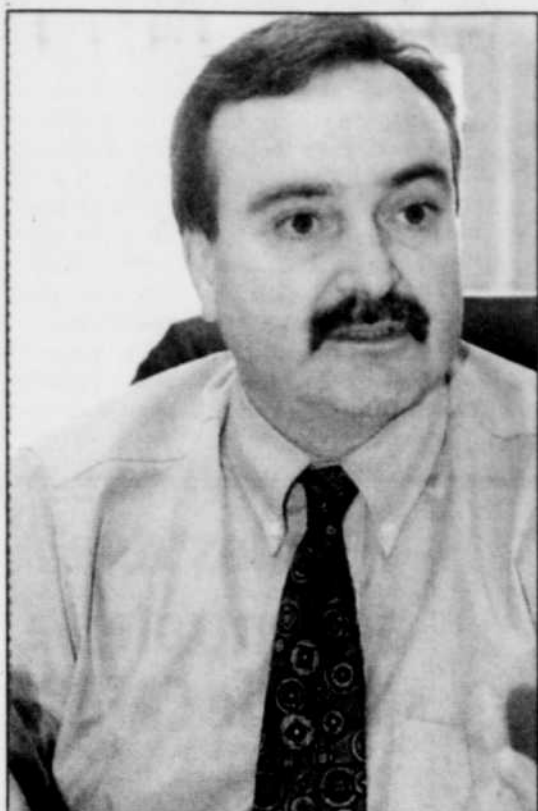


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Michel Lemieux, directeur des loisirs à la Ville de Trois-Rivières.

Une entente sous peu

La Ligue canadienne de baseball aura bel et bien pignon sur rue à Trois-Rivières

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Le directeur des loisirs à la Ville de Trois-Rivières, Michel Lemieux, a confirmé hier soir ce que *Le Nouvelliste* vous apprenait en juillet dernier, à savoir qu'il y aura bel et bien du baseball professionnel au stade Fernand-Bédard l'été prochain.

Une entente est imminente entre la cité de Lavolette et les dirigeants de la Ligue canadienne de baseball qui doit amorcer ses opérations en 2003.

«On a fait parvenir un protocole d'entente aux dirigeants du circuit il y a quelque temps et ils sont revenus avec une contre-proposition quasi identique à la nôtre», explique Lemieux avec enthousiasme.

«On doit encore faire des vérifications avec notre notaire, Gilles Poulin, mais on peut d'ores et déjà annoncer que d'ici quelques jours, on sera en mesure de faire une annonce officielle.»

Évidemment, les élus trifluviens devront approuver une telle entente via une résolution mais selon Lemieux, il ne s'agirait que d'une formalité.

«Tout va donc être réglé bien avant la conférence de presse de la ligue qui est prévue pour le 20 novembre à Toronto.»

Le protocole d'entente prévoit notamment que la Ville s'engage à effectuer des travaux sur la structure du stade pendant que la nouvelle ligue s'occupe de la réfection du terrain.

Le protocole stipule aussi que les Aigles, qui évoluent dans la Ligue de baseball élite du Qué-

bec, seront justement indemnisés pour les pertes de revenus attribuables à l'arrivée des professionnels au vieux stade de l'Exposition. «Comme on l'avait promis, on s'est engagé à protéger les Aigles et le protocole respecte cette ligne de conduite même s'il reste des virgules à placer», raconte Lemieux. «C'est donc une entente qui va plaire à tous.»

Du côté des Aigles, on confirme que l'entente est acceptable et ça fait déjà quelques jours que l'organisation prépare la prochaine saison.

Par ailleurs, la survie des Rouges permettra notamment à Trois-Rivières d'accueillir l'été prochain le championnat provincial midget AAA ainsi que d'espérer présenter le championnat canadien de baseball junior, deux initiatives du président Réal Lajoie et de son conseil d'administration. ●

Dix secondes de trop

Lemieux prive le Canadien d'une première victoire à domicile

GUY ROBILLARD

Montréal (PC)

Le Canadien est venu à 10 secondes de remporter sa première victoire en six matchs à domicile, si on inclut les deux derniers en séries contre la Caroline. Mais Mario Lemieux était trop fort.

Jan Bulis a été puni pour bâton élevé à son endroit à 80 secondes de la fin de la troisième période et le 66 a dirigé une longue passe, géniale ou chanceuse, sur la palette d'Aleksey Morozov, qui n'a eu qu'à pousser la rondelle derrière José Théodore pour son sixième but.

Lemieux avait aussi récolté une aide sur les deux buts d'Alexei Kovalev pour augmenter son avance en tête des compteurs. Alexandre Daigle a aussi disputé un bon match.

Joé Juneau et Jan Bulis, du trio «défensif», ont marqué les deux premiers buts du Canadien alors que Lemieux était sur la patinoire, et le défenseur Andrei Markov a ajouté l'autre.

Assez peu occupé à son retour au jeu, Théodore (1-2-1) a laissé passer sous son bras un tir de Kovalev et a été battu d'un lancer précis du côté le plus rapproché dirigé par le même joueur en avantage numérique. Peut-être nerveux, il est aussi venu près d'échapper dans son filet un tir facile à la troisième période.

Quelques instants plus tard, Markov complétait un bel échange en compagnie de Richard Zednik et Saku Koivu pour faire 3-1, mais le Canadien n'a pu tenir le coup face aux gros canons des Penguins.

Près de 20 000 billets avaient été vendus pour la visite de Mario Lemieux, qui n'a pas eu lieu à guichets fermés.

ENCORE LES UNITÉS SPÉCIALES

Ce fut un match nul frustrant, a reconnu Michel Therrien, parce que la victoire leur a échappé à 10 secondes de la fin. Mais encore une fois, c'est l'inefficacité du Canadien en unités spéciales qui a fait la différence.

«C'a été un bon match, on a quand même très bien joué à cinq contre cinq, a noté l'entraîneur, et le trio à Joé (Juneau) a fait tout une job en

neutralisant celui de Mario (Lemieux). Ils (Juneau, Jan Bulis et Andreas Dackell) ont complété le match à plus-2.

«Mais ça se résume encore comme depuis le début au travail des gars en unités spéciales qui n'est pas à point et qui nous coûte des points au classement présentement.»

Le Canadien menait 3-1 lorsqu'il a concédé deux buts en désavantage numérique à la troisième période et il a lui-même été blanchi en cinq supériorités numériques pour porter sa fiche horrible à 2-en-32.

CHANCE OU GÉNIE

Cela dit, il a fallu toute une passe de Mario Lemieux à Aleksey Morozov, vive entre bâtons et patins, pour priver le Canadien d'une première victoire qui se fait attendre au Centre Bell.

«Mario a fait tout un jeu, que seuls des grands joueurs comme ça sont capables de réussir. Essayez d'expliquer comment la rondelle a pu passer à travers pratiquement trois joueurs, et avec neuf secondes à faire», l'a vanté Therrien.

Le 66, qui récoltait sa troisième passe, a-t-il visé précisément là où il voulait?

«Regardez la reprise», a-t-il répondu en souriant sans vraiment se compromettre.

C'est presque impossible à croire, mais chose certaine, il a visé vivement en plein devant le filet, comme il devait faire.

«Je suis spécialement content de la façon dont on s'est rallié à la troisième période et de ce but marqué à 10 secondes de la fin», a noté le premier compteur de la LNH.

DYKHUIS ET THÉODORE

Therrien s'est par ailleurs porté à la défense de Karl Dykhuis, jugé responsable du premier but d'Alexei Kovalev par plusieurs.

«C'est beaucoup plus de la malchance, a insisté l'entraîneur. La rondelle a sauté sur son bâton. Patrice Brisebois et lui ont joué tout un match face à la ligne à Mario.»

Therrien s'est aussi déclaré satisfait de la performance de José Théodore, qui a repoussé 27 rondelles à son premier match en une semaine. ●

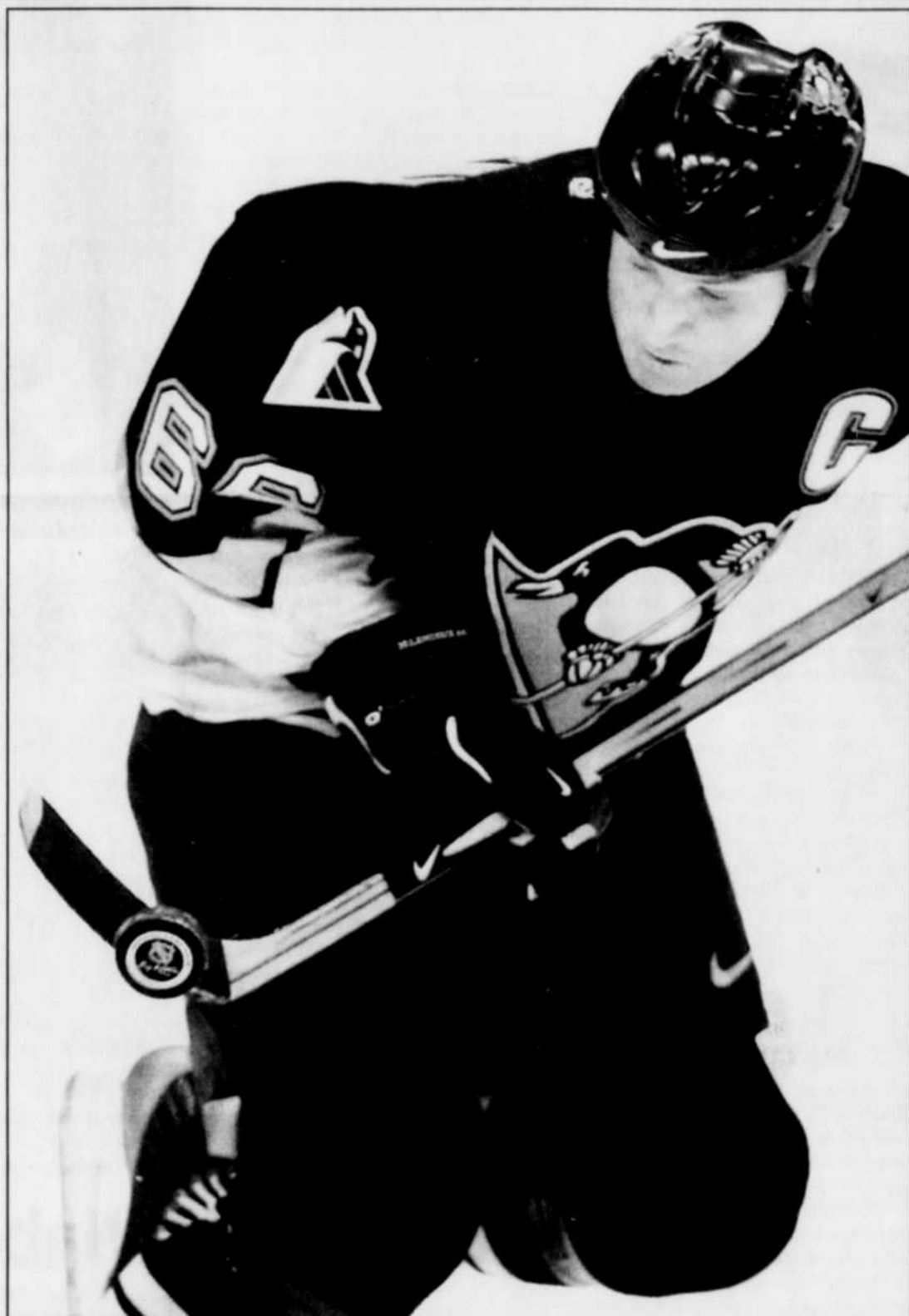


PHOTO: PC

Mario Lemieux était trop fort pour le Canadien hier soir.

Prenez l'hiver du bon pneu !

PNEUS D'HIVER

à partir de

44.44\$

P155/R013



40\$

de RABAIS instantané** du 7 oct. au 16 nov. 02



ULTRA GRIP Adhère et traction maximale dans la neige et sur la glace.



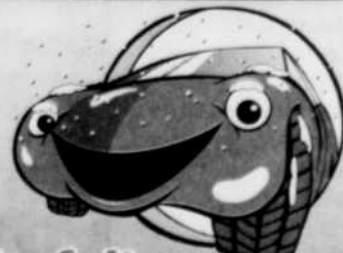
60\$

de RABAIS instantané** du 7 oct. au 16 nov. 02



SNOWMARK à compter de 44.44\$

Nouveau pneu économique. Excellente traction dans la neige et sur la glace.



Forfait "PRÊT POUR L'HIVER"

39.95\$

COMPREND:

- Vidange d'huile, remplacement du filtre et lubrification
- Vérification de puissance de la batterie et du système de charge
- Mise à niveau de tous les liquides du moteur
- Inspection des freins avant et arrière
- Permutation et vérification de la pression des 4 pneus
- Vérification des essuie-glaces et du système de lave-glace
- Vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt
- Vérification du système de chauffage et de température
- Ajustement des courroies et des boyaux, s'il y a lieu

SUR RENDEZ-VOUS. Valable sur la plupart des voitures et camionnettes, jusqu'au 31 décembre 2002

GOODYEAR SELECT

Nous entreposons vos pneus d'été

détails en magasin

*Rabais offert à l'achat de 4 pneus Ultra Grip Ice achetés entre le 7 octobre et le 16 novembre 2002, chez Auto Pneu Paco. Rabais applicable avant taxes sur le prix de vente. Ne peut être jumelé à une autre promotion. ** Rabais offert à l'achat de 4 pneus Eagle Grip Ice achetés entre le 7 octobre et le 16 novembre 2002 chez Auto Pneu Paco. Rabais applicable avant taxes sur le prix de vente. Ne peut être jumelé à une autre promotion.

NOUVELLE ADRESSE

4975, BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES 375-1069

4937, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest 373-0033

398, rue Thibau
Cap-de-la-Madeleine 375-1141

SPORTS

EN BREF

Wilkerson
à l'honneur

St. Louis (PC) — Le magazine The Sporting News a proclamé le voltigeur Brad Wilkerson des Expos et le troisième-but Eric Hinske des Blue Jays de Toronto comme recrues de l'année dans leur ligue respective.

Les joueurs des ligues majeures ont voté pour décerner ces honneurs.

Le voltigeur Vladimir Guerrero des Expos a par ailleurs été choisi au sein de l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale.

Wilkerson a mérité 75 votes, 10 de plus que Austin Kearns des Reds de Cincinnati.

Wilkerson, âgé de 25 ans, a dominé les recrues de la Ligue nationale dans plusieurs catégories. Il a notamment maintenu une moyenne de .266 avec 59 points produits et 20 circuits.

Hinske a pour sa part reçu 121 votes pour devancer Rodrigo Lopez des Orioles de Baltimore et Kevin Minch des Rangers du Texas, qui ont terminé ex aequo au deuxième rang avec 14 votes chacun.

Hinske, âgé de 25 ans, a conservé une moyenne au bâton de .279 avec 84 points produits, 24 circuits et 38 doubles.

Guerrero, sélectionné au sein de l'équipe d'étoiles du magazine pour la troisième fois de sa carrière, a raté de justesse une saison de 40 circuits et 40 buts volés. Il a terminé la saison avec 39 circuits et 40 buts volés, présentant une moyenne de .336 avec 111 points produits.

Souray encore opéré

Montréal (PC) — Sheldon Souray a subi une autre opération hier, cette fois au côté gauche de la paroi abdominale, pour compléter une intervention du côté droit faite en octobre de l'an dernier.

Il a profité du fait qu'il était inactif pour une longue période à cause d'une seconde opération au poignet en quelques mois juste avant le début du camp d'entraînement.

Pelletier s'incline

Luxembourg (PC) — La Québécoise Marie-Eve Pelletier a été éliminée dès la première ronde du tournoi de tennis de Luxembourg. Elle s'est inclinée 6-3, 4-6 et 6-4 face à l'Espagnole Magui Serna.

«C'est dommage parce que j'aurais pu gagner ce match. Elle a brisé mon service en partant et c'est aussi en servant que j'ai perdu 6-4 dans la troisième manche, a mentionné Pelletier en parlant de Serna, une gauchère classée 56e au monde.

«J'aurais aimé jouer davantage dans ce tournoi et profiter de l'expérience. Contre Serna, j'ai atteint un niveau de jeu que je n'ai pas réussi souvent. C'est au moins ça de positif. Je me frotte de plus en plus à des joueuses de haut calibre et je progresse, c'est ça l'important. «Quand même, quand j'y repense, ce match-là était à ma portée, quelques petites erreurs de moins et je passais au 2e tour.»

Pelletier, âgée de 20 ans, n'a plus que deux tournois à son agenda — Pittsburgh et Portland en Oregon — avant de mettre fin à sa saison 2002, après quoi ce sera le retour à l'entraînement en Floride à la fin du mois de novembre.

Les Kings étirent
le contrat de Taylor

El Segundo, Californie (AP) — Les Kings de Los Angeles ont prolongé le contrat de leur directeur général et vice-président senior Dave Taylor jusqu'à la fin de la saison 2005-06, hier.

Les Kings viennent de connaître la meilleure séquence de trois saisons de leurs 36 années d'histoire.

Il s'agit du deuxième prolongement qu'on accorde à Taylor, âgé de 44 ans, ancien joueur des Kings qui a été engagé à titre de directeur général en 1997.

Les Kings ont participé aux séries éliminatoires au cours des trois dernières saisons, sous la férule de l'entraîneur Andy Murray. Au cours de cette période, Taylor est allé chercher des joueurs comme Ziggy Palffy, Jason Allison, Adam Deadmarsh et Félix Potvin.

Les Kings montrent un dossier de 190-165-53 depuis l'arrivée de Taylor comme directeur général.

Thome remporte le
prix Roberto Clemente

San Francisco (AP) — Le joueur de premier but des Indians de Cleveland, Jim Thome, a remporté lundi le prix Roberto Clemente remis annuellement au joueur qui combine qualités athlétiques et l'implication dans la communauté.

«C'est un honneur incroyable que d'être considéré dans la même classe que Roberto Clemente», a dit Thome.

Thome, deuxième joueur des Indians à mériter un tel honneur après Andre Thornton en 1979, a été honoré mardi juste avant la présentation du troisième match de la Série mondiale.

Le commanditaire John Hancock remettra au nom de Thome la somme de 30 000 \$ à la Cité sportive Roberto Clemente, un centre sportif et éducatif à Porto Rico.

Des Angels sans pitié

Anaheim prend l'initiative de la Série mondiale en l'emportant 10-4

San Francisco (AP)

Barry Bonds est devenu le premier joueur à boucler le circuit dans ses trois premiers matchs en Série mondiale, mais les Angels de Anaheim ont pris les devants 2-1 dans la série de championnat grâce à une victoire de 10-4 contre les Giants de San Francisco.

Après que les équipes eurent divisé les honneurs des deux premières rencontres de la série toute Californienne présentées à Anaheim, les Angels ont marqué quatre fois en troisième et en quatrième manches, envoyant neuf frappeurs au bâton à chaque fois, pour se forger une avance de 8-1.

Les Giants, qui avaient pris l'avance 1-0 à l'aide du roulant de Benito Santiago en première, ont rétréci l'écart à 8-4 en cinquième manche, à la suite du

circuit en solo de Rich Aurilia et de la claque de deux points de Bonds aux dépens de Ramon Ortiz, qui a cédé 40 longues balles en saison régulière, un sommet dans les ligues majeures.

Bonds a catapulté la balle à 437 pieds du marbre, au champ centre. Le seul autre joueur qui a frappé des circuits dans les trois premiers matchs d'une Série mondiale a été Hank Bauer des Yankees de New York en 1958.

Les Giants ont gagné le premier duel 4-3 samedi dernier, avant de voir les Angels l'emporter 11-10 dimanche.

Le quatrième affrontement a lieu, aujourd'hui. John Lackey des Angels fera face à Kirk Rueter des Giants.

UNE PREMIÈRE
POUR HERNANDEZ

Le partant des Giants Livan Her-

nandez, qui montrait une fiche de 6-0 en séries avant hier, a peiné pendant trois manches et deux tiers, accordant six points — cinq mérités — et cinq coups sûrs. Il a donné cinq passes gratuites, dont deux intentionnelles.

Ortiz n'a guère fait mieux, cédant quatre points, cinq coups sûrs et quatre buts sur balles — un intentionnel — en cinq manches.

Troy Glaus a rompu l'égalité avec un simple en troisième, déclenchant l'attaque des Angels.

Scott Spiezio, qui a obtenu un simple dans une autre poussée de quatre points en quatrième, a enchaîné avec un triple de deux points.

Les Angels ont chassé Hernandez en quatrième quand Garret Anderson, avec un roulant, et Spiezio, Adam Kennedy et le receveur Bengie Molina ont

tous produit un point chacun avec des simples, tout cela après deux retraits.

Pour ce premier match en Série mondiale dans ce nouveau stade qui a ouvert ses portes en 2000, la température était plutôt froide. Mais malgré les 57 degrés Fahrenheit, les Giants ont pris les devants dès le départ contre le Dominicain Ortiz.

Kenny Lofton a soutiré un but sur balles, a volé le deuxième et a avancé à la suite du simple au champ intérieur de Jeff Kent. Les Angels ont par la suite donné un but sur balles intentionnel à Bonds et Santiago, joueur par excellence de la série de championnat de la Ligue nationale, a produit un point avec un roulant au champ intérieur.

Les Angels ont fait 9-4 en sixième à la suite du simple de David Eckstein. Ils ont ajouté un 10e point en huitième. ●

Mario Lemieux veut le
championnat des compteurs

«Je suis prêt pour une grosse saison»

GUY ROBILLARD

Montréal (PC)

Quand on a demandé au détenteur du premier rang des compteurs de la LNH s'il s'attendait à d'aussi bons résultats aussi tôt en saison, Mario Lemieux a tout bonnement répondu «Oui», même s'il n'a pris part qu'à 27 matchs la saison dernière et aucun préparatoire cette année.

«J'ai travaillé fort cet été pour être en bonne condition physique et mentale et je suis prêt pour une grosse saison, a dit Lemieux, qui s'est même privé de golf, ce qui lui permet de viser un septième championnat des compteurs.

«Si je reste en santé et peux jouer 70 matchs, je pense avoir une chance», a dit Super Mario qui, après une interruption de carrière de trois ans il y a deux ans, avait amassé 76 points en seulement 43 matchs.

Voilà qui n'est guère encourageant pour ses rivaux. D'autant plus que le joueur de 37 ans (en octobre) a commencé à parler de jouer jusqu'à 40 ans.

Lemieux, qui a longtemps réclamé des changements, ne cache pas apprécier qu'on interdise plus sévèrement l'accrochage et l'obstruction, une raison susceptible de lui faire prolonger sa carrière, a-t-il reconnu.

Le spectacle est aussi beaucoup meilleur, a-t-il insisté, en ajoutant que c'est comme ça que le hockey devrait toujours être joué.

UNE NOUVELLE BAGUE

Hier soir au Centre Bell, le joueur-propriétaire arborait fièrement la bague de championnat olympique qu'il venait de recevoir des mains de Bob Nicholson, président de Hockey Canada, tout en admettant que des partisans à Pittsburgh lui ont reproché et, dans certains cas, lui reprochent encore d'avoir fait passer l'équipe olympique canadienne avant sa propre concession des Penguins.



PHOTO: PC

Mario Lemieux

«Ça été ma décision et mon but toute la saison», a-t-il dit simplement, tout en précisant que la Coupe Stanley lui paraît à la fois plus importante et plus difficile à gagner.

«Mais c'est quelque chose de spécial de jouer pour ton pays et de vivre l'expérience olympique», a-t-il constaté.

Lemieux, qui avait reçu un autre honneur la veille, le prix Maurice-Richard de la Société Saint-Jean-Baptiste, n'a pas caché aussi que même s'il vit aux États-Unis depuis 1984, les matchs à Montréal, où demeurent toujours ses parents et sa famille, seront toujours un autre événement «spécial» et qu'il voudra en jouer le plus possible.

DU COQ À L'ÂNE

Comme à chacun de ses passages ici, Lemieux a fait un point de presse qui a attiré beaucoup de représentants des médias et les questions passaient du coq à l'âne.

Les Sharks et Nabokov s'entendent

San Jose (PC)

L'Association de l'Ouest est trop compétitive pour qu'une équipe se permette d'échapper des matchs en début de saison et souhaiter prendre part aux séries éliminatoires.

À cause de cela, les Sharks de San Jose, qui n'ont gagné qu'une de leurs cinq premières rencontres de la saison, ont réengagé leur gardien de confiance Evgeni Nabokov, lui consentant un contrat de 7,15 millions \$ pour deux ans.

Compte tenu que les Oilers d'Edmonton ont raté les séries dans l'Ouest en présentant une fiche de 10 matchs au-dessus de .500 la saison dernière, le directeur général des Sharks, Dean Lombardi, a dû se résoudre à recommencer les pourparlers avec Nabokov et son conseiller Don Meehan.

«D'avancer que la performance de l'équipe n'a pas été un facteur serait mentir, a affirmé Lombardi. Nos insuccès ont accéléré le processus de négociation.»

Nabokov, âgé de 27 ans, a touché un salaire de 575 000 \$ la saison dernière, tout en décrochant 37 victoires, troisième meilleur total de la LNH, et en conservant une moyenne de buts accordés par match de 2,20 et un taux d'efficacité tirs-arrestés de .918.

Nabokov, qui touchera 3,525 millions \$ cette saison et 3,625 millions \$ la saison prochaine, a man-



PHOTO: AP

Evgeni Nabokov

qué le camp d'entraînement de l'équipe et les deux premières semaines de la campagne en attente d'un dénouement.

Le principal obstacle dans les négociations n'était pas le salaire, mais la durée de l'entente. Lombardi désirait retenir les services de Nabokov pendant une période de cinq à six ans.

Lombardi a dû céder sur cet aspect à la suite des problèmes des remplaçants de Nabokov, du Kazakhstan. Les

Sharks ont accordé 22 buts — le pire total dans l'Ouest.

Le gardien recrue Vesa Toskala sera d'ailleurs retourné dans les rangs mineurs au cours des prochains jours.

L'adjoint de Nabokov sera Miikka Kiprusoff, comme la saison dernière.

Le défenseur Brad Stuart, qui possède le même statut que Nabokov, demeure le seul joueur de l'équipe sans contrat. ●

Ecclestone
au contrôle de
la série CART

Toronto (PC)

Le bureau des directeurs du championnat CART devra bientôt se pencher sur une proposition qui permettrait à Bernie Ecclestone, le président de Formule One Association (FOA), d'acquiescer 51 pour cent des actions de la compagnie, écrivait le Toronto Sun dans son édition d'hier.

Une source proche des négociations entre CART et Ecclestone a mentionné au quotidien que le grand patron de la F1 avait déjà fait part de ses intentions à Chris Pook, président et chef de la direction du championnat CART, lors d'une série d'entretiens qui ont suivi la course de Miami au début du mois.

La même source a affirmé que les pourparlers se sont intensifiés lors des 10 derniers jours après que FedEx, une compagnie internationale de messagerie, a informé Pook qu'elle retirait sa commandite de 5 millions \$ US.

Selon la proposition, Gerald Forsythe, le principal actionnaire de CART actuellement, pourrait acheter suffisamment d'actions pour détenir 25 pour cent des parts, Ecclestone contrôlant 51 pour cent et les autres partenaires se partageant le reste.

Les règlements actuels du championnat CART interdisent à un actionnaire de détenir plus de 10 pour cent des actions. Le bureau des directeurs devra donc approuver cette prise de contrôle par Ecclestone et autoriser Forsythe — copropriétaire de l'équipe Player's-Forsythe — à hausser son capital d'actions.

Une autre source a révélé au Sun que c'est Forsythe qui a initié le projet en invitant Ecclestone à la table des négociations.

Forsythe, un industriel de Chicago qui a divers intérêts en Amérique du Nord et en Europe, est toujours actionnaire minoritaire de l'écurie British American Racing (BAR). Il profiterait donc sur les deux tableaux de toute entente entre la F1 et CART.

Pour sa part, Ecclestone serait dit-on en faveur d'un tel partenariat qui pourrait lui permettre de percer le marché nord-américain, réfractaire à la F1.

Récemment, Craig Pollock, le gérant de Jacques Villeneuve, avait salué ce rapprochement entre les deux circuits.

«Une alliance F1-CART ne pourrait qu'être bénéfique aux deux championnats, avait-il mentionné. La F1 a de la difficulté à s'implanter aux États-Unis tandis que la série CART a de la difficulté à gagner de la crédibilité en Europe.»

Autre facteur qui plaide en faveur de ce rapprochement, des rumeurs persistantes en Europe laissent entendre que la série CART opérerait pour des moteurs atmosphériques V-10 en 2005.

Cette décision permettrait aux équipes CART d'utiliser des versions des moteurs actuels en F1 et donnerait aux motoristes l'occasion de maximiser la valeur de leurs investissements dans la technologie V-10.

SHANGAI: CONTRAT POUR
SEPT GRANDS PRIX

Par ailleurs, les autorités de la Formule 1 ont signé un contrat de sept ans visant à instaurer un Grand Prix à partir de 2004 à Shanghai, a annoncé hier un porte-parole des organisateurs chinois.

Sept courses se disputeront en Chine jusqu'en 2010 à condition que la piste du circuit de Shanghai, qui coûtera 244 millions \$ US, obtienne un certificat garantissant sa sécurité, a annoncé le porte-parole de l'organisation «Shanghai International Circuit Co., Ltd», Wei Juan. ●

JEUX DU QUÉBEC DE 2005

Le Centre-du-Québec devra se doter d'une piste d'athlétisme

YANICK POISSON

Victoriaville

Le directeur général du cégep de Victoriaville, Réjean Fortin, la directrice de la Commission scolaire des Bois-Francis, Louise Lachapelle et le comité responsable de présenter la candidature de la région 17 en vue des Jeux du Québec d'été 2005, présidé par Éric Lefebvre, se sont mis d'accord en ce qui a trait à l'aménagement d'une piste d'athlétisme d'une valeur de 525 000 \$.

Cette nouvelle infrastructure, qui verra le jour d'ici 2004, ceinturera le terrain de football qui sert de domicile actuellement aux Vulkins de la Ligue de football collégial AA du Québec. Bien entendu, tout cela à condition que la candidature de Victoriaville et du Centre-du-Québec soit retenue par Sport-Québec.

«Comme 300 000 \$ des 525 000 \$ que coûtera la piste d'athlétisme proviennent de subventions gouvernemen-

tales reliées à la tenue des Jeux du Québec, il serait impensable d'aller de l'avant avec le projet sans cet important partenaire», a signalé Yves Bernier, membre du comité responsable de la candidature de Victoriaville et de sa région.

L'autre 225 000 \$ sera déboursé conjointement par le Cégep de Victoriaville et la Commission scolaire des Bois-Francis. Ces deux institutions scolaires, qui seront les principales utilisatrices de ces installations une fois les Jeux du Québec terminés, s'engagent d'ailleurs à assurer l'entretien de la nouvelle surface synthétique et des structures qui l'entoureront.

Par ailleurs, la candidature de Victoriaville sera déposée officiellement aux bureaux de Sport Québec le 1er novembre prochain. La délégation de la nouvelle région administrative sera appelée à défendre ses intérêts une première fois le 15 novembre prochain et sera convoquée de nouveau deux se-

maines plus tard afin de permettre au jury de délibérer.

«Le 1er novembre nous en serons quittes pour un petit tour de voiture mais, lors de nos deux autres visites à Montréal, nous allons devoir répondre aux questions des membres de Sport Québec au meilleur de nos capacités», a mentionné M. Bernier.

Le maire de Victoriaville, Roger Richard, le président du CRCD Centre-du-Québec, Jacques Martineau, le directeur général du Cégep de Victoriaville, Réjean Fortin, la directrice de la CSBF, Louise Lachapelle, le conseiller municipal, Éric Lefebvre, le coordonnateur aux sports et aux loisirs de la Ville de Victoriaville, Alain Lapointe, Yves Bernier de Tourisme Bois-Francis, Alain Lessard, comptable agréé pour le compte du comité des Jeux du Québec et Michel Vicens, directeur de URLS Centre-du-Québec seront de la délégation qui défendra la candidature de la région au cours du mois de novembre.

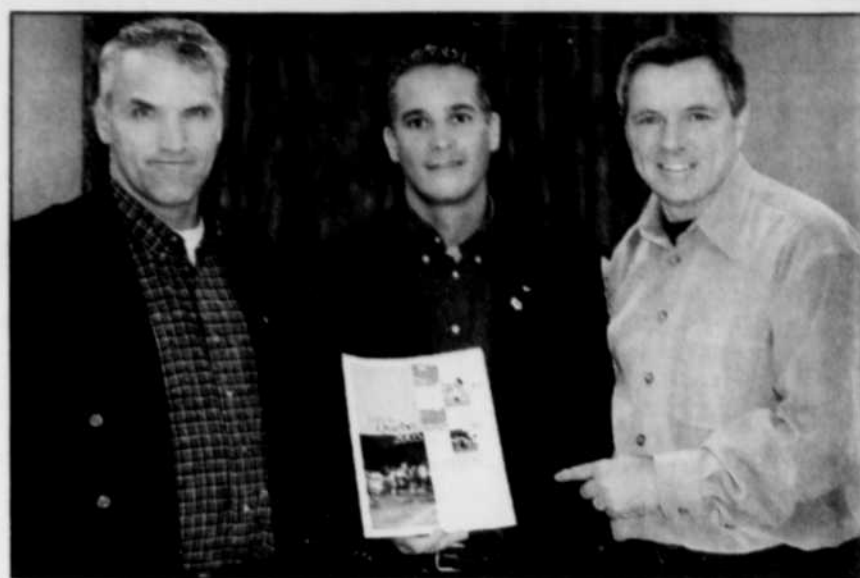


PHOTO: YANICK POISSON

Alain Lapointe, Éric Lefebvre et Yves Bernier seront de la délégation qui appuiera la candidature de Victoriaville et du Centre-du-Québec devant le jury mis sur pied par Sport Québec.

Sport-Québec rendra son verdict officiellement le 29 novembre prochain.

Yves Bernier, qui était du comité pour l'obtention des jeux d'hiver en 1995, ne cache pas sa fébrilité. Il sait que le dossier de la Victoriaville et de la région Centre-du-Québec est très bien ficelé mais encore va-t-il falloir qu'il plaise au jury.

Jusqu'à présent tout va pour le mieux pour le comité d'Éric Lefebvre. En effet, non seulement est-il parvenu à obtenir l'appui inconditionnel des

cinq MRC qui constituent la région Centre-du-Québec et de ses principaux acteurs mais il est aussi parvenu à recruter un impressionnant total de 4000 bénévoles pour l'organisation des Jeux de 2005.

«Nous visions le nombre symbolique de 2005 mais, à notre grande surprise, nous avions déjà 3400 candidatures après la première semaine. Les gens n'hésitent pas à embarquer avec nous», a conclu M. Bernier. ●

SURVOL DE LA RÉGION

Patriotes de la semaine

Vétéran de trois saisons au sein de la formation masculine de hockey de l'UQTR, Alexandre Tremblay a été nommé Patriote de la dernière semaine à la suite de sa performance de trois buts face aux Stingers de Concordia, vendredi dernier. Cette performance a permis aux Trifluviens de remporter leur match d'ouverture par la marque de 4-2. Tremblay débute sa troisième année au baccalauréat en sciences comptables.

La Mauricie bien représentée

La Mauricie sera fort bien représentée dans le cadre du championnat provincial junior de patinage artistique qui aura lieu du 24 au 27 octobre à l'aréna Marcel-Dionne, à Drummondville. En fait, pas moins de 19 patineuses mauriciennes seront de la partie.

Dans la classe pré-juvénile dame, Clélie Kelhetter (Trois-Rivières-Ouest) et Catherine Laroche (Trois-Rivières-Ouest) sont en lice. Chez les juvéniles dames, Audrey Clément-Robert (Trois-Rivières), Audrey Michaud (Louiseville) et Andréanne Rousseau (Trois-Rivières-Ouest) porteront aussi les couleurs de la Mauricie. Du côté juvénile messieurs, Simon Blais (Trois-Rivières-Ouest) sera le seul représentant mauricien.

La région sera à l'honneur dans la catégorie pré-novice dame avec neuf athlètes: Cynthia Bergeron (Cap-de-la-Madeleine), Justine Boisvert-Pelletier (Trois-Rivières), Annie-Pier Nadeau (Trois-Rivières), Audrey Gignac (Shawinigan-Sud), Stéphanie Gignac (Shawinigan-Sud), Audrey Tousignant (Shawinigan-Sud), Katherine Jobin-Gervais (Trois-Rivières-Ouest), Valérie Gélinas (Trois-Rivières-Ouest) et Karlelle Dupuis (Trois-Rivières-Ouest).

Trois garçons sont inscrits dans la classe pré-novice messieurs: Michaël Goulet (Cap-de-la-Madeleine), Simon Beaudoin (Trois-Rivières) et Jeremy Perron (Trois-Rivières-Ouest).

Pour les catégories juvénile et pré-novice, ce championnat représente un enjeu important puisqu'il sert de qualification en vue du Défi de l'Est du Canada qui se tiendra à Fredericton du 28 novembre au 1er décembre.

Un patineur de la Mauricie sera aussi à Drummondville pour compétitionner dans la catégorie Olympique niveau 2 (Olympiques spéciaux). Il s'agit de Simon Dionne (Cap-de-la-Madeleine) qui tentera de faire un pas de plus vers les Jeux du Canada.

Jean-Daniel Boucher troisième à St. Louis

L'altérophile Jean-Daniel Boucher a fait belle figure le week-end dernier lors de la compétition Poney Express qui se déroulait à St. Louis, dans l'État du Missouri. L'athlète de Saint-Barnabé-Nord a tenu tête à plusieurs compétiteurs américains en prenant le troisième rang dans la catégorie 16 ans et



Les Broncos de l'école secondaire La Découverte se sont distingués lors du championnat régional de cross-country qui avait lieu récemment à l'école secondaire Mont-Bénilde. Les représentants de La Découverte ont remporté les bannières dans les catégories cadet masculin et juvénile masculin. Parmi les 11 écoles présentes, La Découverte s'est classée en deuxième position avec un total de 55 points. Cinq élèves représenteront la Mauricie au championnat provincial de cross-country les 26 et 27 octobre prochains à Saint-Gabriel-de-Brandon: Caroline Jutras, Émilie Jutras, Stéphanie Boudreau, Alexandre Lemire, Tommy Léveillé et Guillaume Morin. Sur la photo, on aperçoit les champions dans la classe juvénile masculin qui tiennent fièrement leur bannière: Alexandre Lemire, Keven Leclerc, Marc-André Hélie et Ken Champoux.

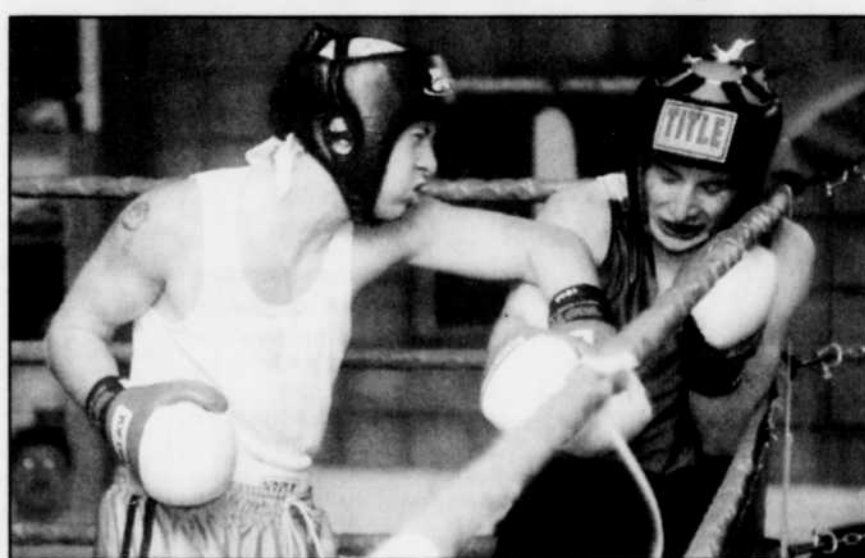


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le gala de boxe présenté samedi chez Steevie Boxe a été un succès sur toute la ligne. En finale, le favori local Kevin Desfossés a fait plaisir aux quelque 300 amateurs présents en l'emportant face à David Fortin, de Lévis, chez les 125 livres.

moins. À l'arraché, le jeune homme de 16 ans s'est même permis un record personnel en levant une charge de 80 kg. À l'épaulé-jeté, il a fait 87,5 kg.

Cette performance est de très bon augure pour le reste de la saison. «On est au début de la saison et il a déjà battu son record à l'arraché!», lance avec enthousiasme l'entraîneur de Jean-Daniel Boucher, Gail Leclerc. «Ça commence vraiment bien! C'est certain que Jean-Daniel va remporter son lot de médailles cette saison. Notamment, il sera à surveiller lors des prochains Jeux du Québec.»

L'athlète du club Mau-Halt aura une fois de plus l'opportunité de démontrer son savoir-faire, le 30 novembre prochain, alors qu'il prendra part au championnat junior québécois, à La-

chute.

Gala de boxe réussi chez Steevie Boxe

Le gala présenté samedi dernier chez Steevie Boxe a été un franc succès. Plus de 300 amateurs ont assisté à cette carte de 10 combats. En finale, chez les 125 livres, Kevin Desfossés en a mis plein la vue en défaisant David Fortin, de Lévis, au bout de quatre rounds d'échanges enlevants.

Chez les 116 livres, la Trifluviennne Francine Renaud a eu raison de Claudine Bolduc, de Lévis. Stéphanie Hamel a lui aussi satisfait les spectateurs présents en allant chercher la victoire en 15 petites secondes face à Éric Boucher, de Notre-Dame-de-Lourdes, chez les 170 livres.

De leur côté, les représentants lo-

caux David Ayotte et Jason Desmarais ont tous les deux perdu leur affrontement. Ayotte a été défait chez les 150 livres par Jonathan Pelland, du club Élite, et Desmarais a dû s'avouer vaincu devant Jonathan St-Laurent, des Apprentis-champions, dans la catégorie 112 livres. Le duel Desmarais-St-Laurent a été fortement apprécié et il a été déclaré meilleur combat de la soirée.

Kenny Trudel, aussi de Steevie Boxe, a également subi la défaite. Il était opposé à Guillaume Tremblay chez les 132 livres. Son coéquipier Patrick Cossette n'a pas eu plus de chance. Opposé à Steve Bacon, des Apprentis-champions, chez les 140 livres, il a été défait par arrêt de l'arbitre au deuxième round.

Le jeune Michael Zewski a pour sa part goûté à la victoire contre Alexandre Daigneault, des Apprentis-champions. Deux combats d'exhibition ont été offerts au public au cours de la soirée. Dans un premier temps, Denis Charette a défait Germain Goulet de Lévis. Et le champion canadien David Cadieux a décroché la victoire face au champion de karaté René Perreault, de Québec.

Bon départ des Diablos en volley-ball

La formation féminine de volley-ball AA a entrepris la nouvelle saison en force en remportant le tournoi de classement qui se déroulait samedi dernier au Collège Shawinigan. Après avoir pris la première position de leur section avec un dossier de cinq victoires et une défaite, les protégées d'Éric Lajoie ont vaincu en finale les représentantes de l'Université de Sherbrooke en deux sets, 29-27 et 25-21. Dans la première partie, les Trifluviennes ont comblé des retards de 1-7 et de 16-22 pour finalement gagner le set. La joueuse de centre Julie Laroche a connu une excellente compétition en réussissant 55 % de ses frappes. Avec cette victoire, les Diablos sont assurés de disputer les tournois de la saison en profitant des avantages du premier rang.

Justine L'Heureux 3e

À sa première sortie de la saison en patinage de vitesse sur courte piste, la jeune Justine L'Heureux a pris le troisième rang chez les juvéniles au classement cumulé de la première tranche de la Coupe du Québec dans la Vieille capitale.

Un peu malchanceuse et surtout en retard de quelques semaines sur ses opposantes, L'Heureux, tout comme son entraîneuse Josée Bédard, est satisfaite de sa compétition.

«La Cordelle»

Le club de plein air «La Cordelle» du Cégep de Trois-Rivières, en collaboration avec Passion Aventure Voyages, organise des randonnées pédestres et à vélo. Des rencontres d'information auront lieu au pavillon des Humanités aux dates suivantes: Le Grand Canyon (deux groupes en avril 2003), le 23 octobre à 18 h 30; Les Pyrénées (du 20 juin au 6 juillet 2003), le 23 octobre à

19 h 30; le Tour du Mont-Blanc, (du 31 août au 13 septembre 2003), le 27 octobre à 11 h; la Hollande et la Belgique à vélo (du 12 au 26 juillet 2003), le 27 octobre à 14 h. Information: Daniel Cyrenne au 376-1721, poste 2516.

Des Patriotes à l'Université Laval

Les nageurs des Patriotes de l'UQTR étaient de passage en fin de semaine à l'Université Laval pour prendre part à la deuxième tranche de la Coupe universitaire. Pour les nageurs trifluviens, cette compétition servait d'abord et avant tout d'ultime préparation en vue du Challenge Can-Am qui aura lieu le 2 novembre à l'Université de Sherbrooke.

Même si le classement collectif du club trifluvien laisse encore à désirer, certains porte-couleurs des Patriotes ont connu une bonne compétition. Notamment, Olivier Dessureault (200 m libre et 100 m papillon) et Audrey Quirion-Pleau (50 m libre) ont démontré qu'ils avaient beaucoup progressé au cours des dernières semaines d'entraînement.

Les filles du Titan victorieuses

La formation féminine du Titan du Collège Lafleche a remporté une victoire importante, samedi dernier. Les Trifluviennes sont revenues de l'arrière en troisième période pour vaincre les Trappeurs de Marie-Victorin sur leur propre patinoire. Marque finale: 4-3. C'est la capitaine Chantale Lampron qui a dirigé l'attaque du Titan avec trois buts. Cette production lui a d'ailleurs permis de prendre le premier rang des pointueuses au sein de la Ligue collégiale AA.

Avec cette victoire, le Collège Lafleche a grimpé de trois positions au classement général pour prendre seul le troisième rang. Samedi prochain, les Trifluviennes affronteront les Beavers de la Mauricie dans le cadre d'une partie hors-concours. La partie aura lieu au Complexe sportif de Saint-Louis-de-France à 14 h. Le lendemain, le Titan recevra à 13 h 15 les Dymamiques du Collège Brébeuf.

Polycourons de La Découverte

C'est demain que sera présenté le 21e Polycourons de l'école secondaire La Découverte. Plus de 600 coureurs sont attendus pour l'occasion afin de participer aux épreuves d'un et de deux kilomètres pour le niveau primaire et de quatre et huit kilomètres pour le secondaire.

La coprésidence d'honneur de l'événement a été confiée à Karen Lamothe, et Jonathan Lamote, deux triathlètes qui ont étudié à La Découverte. Information et inscription: 399-2122.

Précision

C'est bel et bien Alexanne Pellerin qui a remporté le titre de joueuse par excellence dans la catégorie division 3 moustique lors du Gala de soccer Pharmaprix qui se déroulait samedi dernier au Centre des arts de Shawinigan. ●

Votre concessionnaire Toyota connaît votre voiture de la tête aux pneus.

Au Centre de pneus Toyota vous trouverez les meilleures marques de pneus. Et votre concessionnaire Toyota appliquera la même rigueur et le même soin à bien vous conseiller qu'il le fait pour les autres composantes de votre Toyota. Pourquoi magasiner ailleurs ?

BRIDGESTONE

MICHELIN

UNIROYAL

Firestone

BFGoodrich

DUNLOP

GOODYEAR



TOYOTA
CENTRE DE PNEUS



L'EXPÉRIENCE TOYOTA

Conseil et remplacement
1 888 TOYOTA 8 • www.toyota.ca

STATISTIQUES



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 2002-2003
ASSOCIATION DE L'EST

SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Séq
Boston	6	4	1	1	0	20	16	9	0	0	0	4	1	1	0	0	0	G-2
Buffalo	6	3	2	1	0	19	13	7	2	1	1	1	0	0	0	0	0	G-1
MONTREAL	6	2	2	2	0	15	20	6	0	2	2	2	0	0	0	0	0	N-2
Toronto	7	2	4	1	0	23	21	5	1	3	0	1	1	1	1	1	1	P-1
Ottawa	3	2	1	0	0	5	4	4	1	1	0	1	0	0	0	0	0	G-2

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Séq
Philadelphia	6	3	1	2	0	20	14	8	1	0	1	2	1	1	0	1	1	P-1
Pittsburgh	6	3	1	2	0	19	18	8	2	1	1	1	0	1	0	1	0	N-2
New Jersey	4	3	1	0	0	9	8	6	2	0	0	1	1	0	1	0	0	P-1
N.Y. Rangers	7	2	3	2	0	18	25	6	1	2	1	1	1	1	1	1	1	P-1
N.Y. Islanders	6	2	3	1	0	15	21	5	1	2	0	1	1	1	1	1	1	P-1

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Séq
Tampa Bay	5	4	0	1	0	24	14	9	2	0	0	2	0	1	0	1	0	G-1
Caroline	7	3	3	1	0	19	18	7	2	2	0	1	2	0	0	0	0	G-2
Washington	5	3	2	0	0	12	15	6	1	0	0	2	2	0	0	0	0	P-2
Florida	6	2	3	0	1	14	22	5	1	1	0	1	3	0	0	0	0	G-1
Atlanta	6	0	5	1	0	20	29	1	0	2	0	0	4	0	0	0	0	P-6

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Séq
Detroit	6	4	2	0	0	23	14	8	1	0	1	0	3	1	0	0	0	G-2
St. Louis	5	3	1	0	0	19	11	7	3	1	1	0	0	0	0	0	0	G-3
Chicago	4	2	2	0	0	10	8	4	2	1	0	0	0	0	0	0	0	P-1
Columbus	5	2	3	0	0	11	16	4	2	1	0	0	0	0	0	0	0	G-1
Nashville	6	0	3	1	2	14	19	3	0	2	0	0	0	0	0	0	0	P-1

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Séq
Minnesota	6	4	1	1	0	21	13	9	4	1	0	0	0	0	1	0	0	G-1
Vancouver	7	3	2	2	0	22	18	8	1	2	0	2	0	0	0	0	0	G-1
Colorado	6	2	1	2	1	14	11	7	0	1	2	1	0	0	0	0	0	N-1
Calgary	7	2	3	1	1	18	23	6	0	2	1	2	2	0	0	0	0	P-2
Edmonton	6	1	3	2	0	14	18	4	0	1	1	2	2	0	0	0	0	N-1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile	Extérieur	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Séq
Dallas	7	4	2	1	0	22	15	9	3	0	0	1	2	1	0	0	0	G-1
Los Angeles	5	3	1	0	0	14	11	7	2	1	1	0	0	0	0	0	0	N-1
Phoenix	7	3	4	0	0	16	21	6	0	1	0	0	3	0	0	0	0	G-2
Anaheim	6	2	3	1	0	15	19	5	1	2	1	1	0	0	0	0	0	G-1
San Jose	5	1	4	0	0	13	22	2	1	3	0	0	1	0	0	0	0	P-2

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

RENDEMENT

ASSOCIATION DE L'EST		B		A		Pts		Pén	
Mj	Pts	Mj	Pts	Mj	Pts	Mj	Pts	Mj	Pts
1. x-Tampa Bay	5	9	11	5	9	11	5	9	11
2. x-Boston	6	8	10	6	8	10	6	8	10
3. x-Philadelphia	6	8	10	6	8	10	6	8	10
4. Pittsburgh	6	8	10	6	8	10	6	8	10
5. Buffalo	6	8	10	6	8	10	6	8	10
6. Caroline	7	7	9	7	7	9	7	7	9
7. New Jersey	4	6	8	4	6	8	4	6	8
8. Washington	5	6	8	5	6	8	5	6	8
9. Montreal	6	6	8	6	6	8	6	6	8
10. NY Rangers	7	6	8	7	6	8	7	6	8
11. NY Islanders	6	5	7	6	5	7	6	5	7
12. Florida	6	5	7	6	5	7	6	5	7
13. Toronto	7	5	7	7	5	7	7	5	7
14. Ottawa	3	4	5	3	4	5	3	4	5
15. Atlanta	6	1	3	6	1	3	6	1	3

ASSOCIATION DE L'OUEST

ASSOCIATION DE L'OUEST		B		A		Pts		Pén	
Mj	Pts	Mj	Pts	Mj	Pts	Mj	Pts	Mj	Pts
1. x-Minnesota	6	9	11	6	9	11	6	9	11
2. x-Dallas	7	9	11	7	9	11	7	9	11
3. x-Detroit	6	8	10	6	8	10	6	8	10
4. Vancouver	7	8	10	7	8	10	7	8	10
5. St. Louis	5	7	9	5	7	9	5	7	9
6. Los Angeles	5	7	9	5	7	9	5	7	9
7. Colorado	6	7	9	6	7	9	6	7	9
8. Phoenix	7	6	8	7	6	8	7	6	8
9. Calgary	7	6	8	7	6	8	7	6	8
10. Anaheim	6	5	7	6	5	7	6	5	7
11. Chicago	4	4	5	4	4	5	4	4	5
12. Columbus	5	4	5	5	4	5	5	4	5
13. Edmonton	6	4	5	6	4	5	6	4	5
14. Nashville	6	3	4	6	3	4	6	3	4
15. San Jose	5	2	3	5	2	3	5	2	3

x: meneur de section.

HOCKEY - LAH

Ligue américaine de hockey

Association de l'Est

Section canadienne

Pj G P N Dp Bp Bc Pts

Manitoba	7	3	3	1	0	23	22	7
Hamilton	4	3	1	0	0	13	8	6
St. John's	5	3	2	0	2	22	17	6
Saint-Jean	4	2	2	0	0	12	12	4

Section Est

Binghamton	4	3	1	0	0	16	14	6
Albany	5	2	2	1	0	20	19	6
Bridgeport	5	2	2	1	0	16	18	5
Hartford	4	2	2	0	0	12	11	4
Springfield	5	1	4	0	0	10	18	2

Ligue de hockey junior majeur du Québec

Association Robert-Lebel

Section Ouest

Pj G P N Dp Bp Bc Pts

Val-d'Or	17	13	3	1	0	59	38	28
Montréal	16	8	6	1	1	57	53	18
Hull	14	7	6	1	0	47	38	15
R.-Noranda	16	5	9	0	2	52	67	15

Section Centrale

Victoriaville	15	11	3	1	0	59	38	23
Sherrbrooke	17	10	6	0	1	52	46	21
Shawinigan	16	21	0	2	4	44	74	15
Drummondville	16	31	2	0	1	50	73	3

Section Nord							Association Frank-Dileo						
Providence	5	3	1	1	0	14	10	7					
Manchester	4	2	2	1	1	15	15	5					
Lowell	5	2	2	1	0	18	17	5					
Portland	5	1	2	2	0	15	14	4					
Worcester	4	1	3	0	0	15	10	2					
Association de l'Ouest							Section Est						

Section Centrale										Dimanche 20 octobre									
Cleveland	3	1	1	1	0	12	13	3		Hull	4	Acadie-Bathurst	3	(P)					
Gr Rapids	4	1	2	0	1	0	12	13	3		Halifax	8	Rouyn-Noranda	4					
Cincinnati	4	1	2	0	1	0	12	14	3		Sherebrooke	5	Chicoutimi	1					
Rochester	5	0	3	1	1	0	16	14	2		Val-d'Or	4	Victoriaville	2					
Syracuse	2	0	2	0	1	0	7	0			Montréal	4	Baie-Comeau	3					
															Québec	5	Drummondville	2	
Section Sud										Lundi 21 octobre									
Norfolk	5	4	0	0	1	18	13	9			Acadie-Bathurst	5	Shawmwan	2					
W-Barre	5	3	2	0	0	20	16	6			Mardi 22 octobre								
Hershey	4	2	0	1	0	15	15	5			Drummondville	5	Montréal	4					
Philadelphie	3	2	1	0	0	7	8	4			Victoriaville	5	Cap-Breton	3					
Note: Deux points pour une victoire; un											Timmins	1	Baie-Comeau	5					

point pour une nulle ou une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Dimanche 20 octobre

Manitoba 2 Portland 2
Houston 4 Rapid 3 Hamilton 1
Aston 4 Cincinnati 3
Springfield 2 Providence 1
Albany 8 Hershey 3

Mardi 22 octobre

St. John's 5 Manitoba 4

Mercredi 23 octobre

Moncton 1 Hull, 19h30.
Acadie-Bathurst 4 Québec, 19h30.
Cap-Breton 3 Sherbrooke, 19h30.

Jeudi 24 octobre

Halifax 3 Chicoutimi, 19h30.

Vendredi 25 octobre

Halifax 4 Baie-Comeau, 19h30.
Cap-Breton 4 Chicoutimi, 19h30.
Victoriaville 4 Rouyn-Noranda, 19h30.
Montréal 3 Sherbrooke, 19h30.
Acadie-Bathurst 4 Hull, 19h35.
Rimouski 3 Shawinigan, 20h00.

Manitoba at St. John's, 18h05	Moncton at Val-d'Or, 20h00
Rochester at Hamilton, 19h00	Samedi 26 octobre
Springfield at Manchester, 19h05	Rimouski at Sherbrooke, 19h00
Houston at Cleveland, 19h05	Moncton à Rouyn-Noranda, 19h30
San Antonio à Milwaukee, 20h12	
Chicago à Utah, 21h00	
Jeudi 24 octobre	Les meneurs
Houston à Grand Rapids, 19h00	Mj B Ppts
Vendredi 25 octobre	Parenteau, P.-A. Chi 16 11 17 20
Bridgeport at St. John's, 18h05	Fillion, Olivier Bat 14 8 18 29
Hamilton at Saint-Jean, 18h30	Lutes, Brett Mt 16 10 14 24
Cleveland à Albany, 19h00	Genesee, Benoit Lou 6 9 20 24
Portland à Lowell, 19h00	Fournier, Guillaume Vic 15 14 9 22

Wilkes-Barre & Binghamton, 19h05.	Proctor, Olivier Dru	16	8	5	2
Norfolk & Philadelphia, 19h05	Pelletier, Pascal BaC	15	12	10	2
Worcester & Providence, 19h05.	Ferland, Jonathan Bat	11	11	11	2
Hersey & Syracuse, 19h30.	MacRae, Stuart Cap	16	5	16	2
Milwaukee & Cincinnati, 19h35	Urbahart, Cory Mti	16	9	11	2
Grand Rapids & Rochester, 19h35.	Riendeau, Yannick ru	16	6	14	2
Hartford & Manchester, 19h35	Benedict, Brandon Hal	15	5	15	2
Springfield vs. Manitoba, 20h30.	Bureau, Pierre-Andre Mti	16	5	15	2
Chicago & Utah, 21h00.	Gagnon, Jonathan Rou	13	12	7	1
	Plourde, J-Francois Rim	15	11	8	1

Section Ouest		Section Centrale					
Mj	Pts	Mj	Pts				
Houston	5	5	0	0	19	11	10
Milwaukee	2	1	0	0	9	5	3
Chicago	3	1	1	0	13	11	3
San Antonio	3	1	2	0	10	15	2
Utah	4	1	3	0	11	14	2

Section Centrale		Section Sud						
Mj	Pts	Mj	Pts					
Cleveland	3	1	1	0	12	13	9	
Gr Rapids	4	1	2	1	0	12	14	3
Cincinnati	4	1	2	0	1	15	19	3
Rochester	5	0	3	1	0	16	14	2
Syracuse	2	0	2	0	1	7	0	

Section Nord		Section Centrale						
Mj	Pts	Mj	Pts					
Providence	5	3	1	0	14	10	7	
Manchester	4	2	1	0	15	15	5	
Lowell	5	2	2	1	0	18	17	5
Portland	5	1	2	2	0	15	14	4
Worcester	4	1	3	0	10	15	2	

Section Ouest		Section Centrale					
Mj	Pts	Mj	Pts				
Houston	5	5	0	0	19	11	10
Milwaukee	2	1	0	0	9	5	3
Chicago	3	1	1	0	13	11	3
San Antonio	3	1	2	0	10	15	2
Utah	4	1	3	0	11	14	2

Section Centrale		Section Sud						
Mj	Pts	Mj	Pts					
Cleveland	3	1	1	0	12	13	9	
Gr Rapids	4	1	2	1	0	12	14	3
Cincinnati	4	1	2	0	1	15	19	3
Rochester	5	0	3	1	0	16	14	2
Syracuse	2	0	2	0	1	7	0	

Section Nord		Section Centrale					
Mj	Pts	Mj	Pts				
Providence	5	3	1	0	14	10	7
Manchester	4	2	1	0	15	15	5
Lowell	5	2	2	1	0	18	

Pour faire face à l'imprévisible

Le ministre Normand Jutras veut développer une culture de sécurité civile au Québec

PATRICK CHAUVETTE

Saint-Wenceslas

Malgré les événements entourant les inondations du Saguenay en 1996 et la tempête de verglas survenue en 1998, les Québécoises et les Québécois n'ont toujours pas développé de véritable culture en matière de sécurité civile.

C'est en quelque sorte pour remédier à cette situation que le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras, effectue actuellement une tournée provinciale portant sur les enjeux et la mise en application de la nouvelle *Loi sur la sécurité civile*.

Hier, il était de passage à Saint-Wenceslas où il rencontrait les élus municipaux, les autorités régionales et les partenaires des municipalités de Saint-Wenceslas, Arthabaska, Nicolet et Yamaska.

«À la suite des événements de 1996 et de 1998, nous devrions être plus conscients des aspects portant sur la sécurité civile. Ce n'est pas tout d'intervenir une fois que les événements se produisent, il faut aussi travailler à la prévention. Et pour ce faire, il est impératif de développer chez nous une culture en matière de sécurité civile», a noté le ministre Jutras.

Adoptée par l'Assemblée nationale en décembre 2001, cette nouvelle loi fait suite aux recommandations énoncées dans le rapport de la Commission Nicolet, intitulé *Pour affronter l'imprévisible*. Les travaux de la Commission avait suivi, rappelons-le, le grand verglas survenu sur le sud-ouest du Québec en janvier 1998.

LES MRC DEVRONT ÉTABLIR DES SCHÉMAS D'URGENCE

La *Loi sur la sécurité civile*, qui vise un élargissement de la sécurité civile tout en misant sur une meilleure connaissance des risques et du niveau de vulnérabilité des municipalités, impliquera donc les MRC qui auront pour principale tâche d'établir des schémas de sécurité civile en bonne et due forme.

«Les schémas de sécurité civile devront faire l'inventaire des risques de sinistres naturels et de sinistres résultant de la main de l'Homme possibles sur le territoire, a poursuivi le ministre Jutras. Par la suite, il faudra établir quelles sont les ressources matérielles et humaines disponibles lors d'une intervention en situation d'urgence», a-t-il dit.

Pour soutenir les MRC dans l'élaboration de leur schéma de sécurité civile, des fonctionnaires du ministère de la Sécurité civile silloneront le Québec au début de l'année 2003 pour y distribuer quelques consignes.

«Nous voulons uniformiser l'élaboration des schémas de sécurité civile partout au Québec. Certaines régions sont actuellement mieux préparées pour faire face à un sinistre que d'autres. Il faudra régulariser la situation pour donner l'opportunité à chacune de bien réagir lorsque la situation l'exigera», a expliqué M. Jutras.

Ce dernier est d'avis que les MRC ne se retrouveront pas égarées dans le processus d'élaboration du schéma de sécurité civile, elles qui travaillent actuellement sur la réalisation d'un schéma de couverture de risque dans le but de se conformer à la réforme sur la sécurité incendie.

Le gouvernement québécois accordera aux MRC une aide financière de 40 000 \$ par année pour deux ans pour la préparation et la mise en place du schéma de sécurité civile.

On envisage la fouille à nu des détenus travaillant en atelier

PRESSE CANADIENNE

Québec

Le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras, se dit prêt à envisager le recours à la fouille à nu systématique des détenus qui travaillent dans les ateliers des prisons de la province.

Il prendra sa décision à la lumière des recommandations des enquêtes en cours concernant les récentes fuites d'informations personnelles d'employés civils du Centre de détention de Québec.

La fouille à nu est pratique courante dans les pénitenciers. On l'emploie habituellement lorsque qu'un détenu revient après une absence temporaire (permission de sortir). Les agents peuvent procéder à ce type de fouille à tout moment s'ils jugent que la situation le commande, mais elle n'est pas employée à la sortie des ateliers.

Actuellement, les agents sont en mesure de vérifier par la palpation ou avec des détecteurs de métal si les détenus sortent des ateliers avec certains objets comme des outils, sans plus. Ainsi, une liste de noms de 48 employés civils avec numéro de téléphone et date de naissance, comme celle trouvée dans la cellule d'un détenu du Centre de détention de Québec la semaine dernière, est indétectable.

Le ministre Jutras a tenu hier à rassurer ces employés. «Chacun dont le nom figurait sur la liste a été rencontré», a-t-il dit, prenant soin d'indiquer que le détenu impliqué n'est pas relié au crime organisé. L'individu purge une peine de 20 mois pour vol qualifié. Il a eu accès à la liste de noms dans un livre (document) qui était à la disposition des prisonniers. Ce qu'il voulait en faire, l'enquête de la Sûreté du Québec tente d'élucider ce point.

Rappelons qu'il y a à peine trois semaines, on apprenait que des cartes d'identité d'agents de la Sûreté du Québec fabriquées dans un atelier du Centre de détention de Québec circulaient parmi les détenus. Certains avaient récupéré des cartes altérées jetées dans des bacs. L'enquête a conclu qu'il y avait un problème de gestion des résidus.

M. Jutras souligne qu'il n'existe aucun lien entre les deux événements et que des mesures seront prises pour améliorer la sécurité à Québec ainsi que dans les autres établissements de la province. «Il y a un comité qui revoit actuellement les mesures de sécurité appliquées dans chaque centre. Il y va de la sécurité même du personnel.» Par exemple, le ministre évalue la pertinence de poursuivre dans les ateliers certains contrats jugés «délicats» comme celui de la fabrication de cartes d'identité d'agents de la SQ.

«Le fait que se produise ainsi une liste d'incidents rapprochés constitue un cas sérieux qui exige qu'on fasse rapport. Il faut aller plus loin dans les mesures de contrôle.» Et la fouille à nu fait partie de ces mesures. Il pourrait faire connaître sa décision dès la semaine prochaine.

NOUVEAUX MODÈLES 2003



BUICK

Une offre sous la normale

0 \$

GM paie la 1^{re} mensualité (location ou financement)
GM paie le dépôt de sécurité (location)**



Rendezvous CX 2003

398 \$ /mois***

Location 48 mois

Sécurité 5 étoiles*
Moteur V6 3,4L de 185 HP, lecteur CD, vitres, portes et miroirs à commandes électriques, climatiseur



Century Custom 2003

378 \$ /mois***

Location 48 mois

Prix J.D. Power du « Meilleur véhicule intermédiaire haut de gamme pour sa qualité initiale aux É.-U. »** Moteur V6 3,1L de 175 HP, Groupe limited, climatiseur

LeSabre Custom 2003

478 \$ /mois***

Location 48 mois

Prix J.D. Power de la « Meilleure grosse voiture pour sa qualité initiale aux É.-U. »** 6 passagers, sièges avant au profil spécial avec appuie-tête à auto-alignement



Regal LS 2003

398 \$ /mois***

Location 48 mois

Moteur V6 3,8L de 200 HP, sièges en cuir avant chauffants, toit ouvrant à commandes électriques, transmission automatique



Vos concessionnaires



du Québec

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants: Rendezvous (48K26/R7A), Century (4WS69/R7C), Regal (4WB69/R7A) et LeSabre (4HP69/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Conditions applicables avec financement à l'achat pour des termes allant jusqu'à 60 mois ou à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors (jusqu'à concurrence de 500 \$ à l'achat). **À la location seulement, dépôt de sécurité payé par General Motors. ***Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Rendezvous: 1 785 \$, Century: 1 793 \$, Regal: 3 237 \$ et LeSabre: 3 563 \$. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. *Rendezvous modèle 2002: Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges arrière lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. **Étude américaine J.D. Power and Associates 2002 «APEAL» (performances, exécution et agencement automobiles pour les modèles 2002). Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

La famille traditionnelle est en perte de vitesse à Trois-Rivières

PRESSE CANADIENNE
Ottawa

La proportion de familles dites traditionnelles — un couple marié ayant des enfants — a diminué à Trois-Rivières au cours des cinq dernières années, selon les données du recensement de 2001 rendues publiques hier par Statistique Canada.

Les dernières données révèlent que les familles traditionnelles représentent 20 pour cent des 12 035 familles vivant à Trois-Rivières (ancienne ville), comparativement à 26,8 pour cent lors du recensement de 1996. Cette décroissance est aussi notée dans toutes les villes de la région faisant partie du recensement (voir tableau ci-contre).

À Trois-Rivières, les couples mariés n'ayant pas d'enfant en 2001 représentaient 32,0 pour cent du total des ménages alors qu'ils représentaient 31,8 pour cent en 1996.

Selon Statistique Canada, une famille peut être un couple marié ayant ou n'ayant pas des enfants, un couple en union libre ayant ou n'ayant pas des enfants ou une famille monoparentale. Pour ce recensement, Statistique Cana-



PHOTO: LA PRESSE

Le portrait de la famille a encore changé au cours des cinq dernières années.

da a inclu les familles dont les enfants sont élevés par leurs grands-parents plutôt que par leurs parents. Une première: l'organisme a officiellement reconnu les unions libres homosexuelles.

La proportion de couples vivant en union libre à Trois-Rivières est en hausse par rapport au recensement précédent. La proportion de couple vivant en union libre n'ayant pas d'enfant était de 15,4 en 2001 comparativement à 13

pour cent en 1996. La proportion des couples vivant en union libre ayant des enfants est de 11,9 pour cent, par rapport à 8,9 pour cent, il y a cinq ans.

Finalement, 20,8 pour cent des familles vivant à Trois-Rivières étaient monoparentales.

Les dernières données révèlent qu'il y avait 35 familles homosexuelles à Trois-Rivières (0,29 pour cent du total des familles). ●

Le mariage dans Mékinac, l'union libre à La Tuque

ISABELLE LÉGARÉ
Trois-Rivières

C'est dans la MRC de Mékinac, avec un pourcentage de 62,6 pour cent pour 3800 familles, que les couples convoient le plus en justes noces en Mauricie. Et c'est dans le Haut-Saint-Maurice qu'on retrouve le plus de couples vivant en union libre, soit 30,1 pour cent des 4470 familles.

Ces données du recensement de 2001, rendues publiques, hier, par Statistiques Canada, nous en disent un peu plus sur la structure de la famille québécoise qui, à l'aube du troisième millénaire, prend différentes formes.

En effet, selon Statistique Canada, une famille peut être un couple marié avec ou sans enfants des deux conjoints ou de l'un d'eux, un couple vivant en union libre (avec ou sans enfant), un parent seul demeurant avec au moins un enfant dans le même logement et un couple vivant en union libre de même sexe. Les «enfants» d'une famille incluent enfin les petits-enfants vivant dans le ménage d'au moins un de leurs grands-parents, en l'absence des parents.

Par ailleurs, étant donné que les 72 290 familles de la Mauricie ont été dénombrées avant le 1er janvier 2001, le recensement par MRC ne tient pas compte des nouvelles fusions municipales.

Fait intéressant à noter pour la région, les couples vivant en union libre

avec enfants sont plus nombreux (10 110) que les couples célibataires et sans enfants (8795). Pour ce qui est des couples mariés, la différence est très mince entre ceux qui ont décidé de faire des enfants (20 745) et les autres qui s'abstiennent.

Finalement, 17,6 pour cent des 38 880 familles recensées dans l'ancienne MRC de Francheville étaient des familles monoparentales, ce qui constitue le plus fort pourcentage dans la région.

CENTRE-DU-QUÉBEC

Dans la région du Centre-du-Québec (61 550 familles), c'est la population de la MRC de l'Érable qui «sauve» l'honneur traditionnel alors que 64,8 pour cent de ses 6780 familles sont des couples mariés.

Et qu'ils soient des époux ou des conjoints de fait, les couples avec enfants du Centre-du-Québec sont plus nombreux que les couples unis sans enfants sous leur toit.

À titre d'exemple, on comptait 2155 couples mariés avec enfants dans la MRC Nicolet-Yamaska pour 1810 couples mariés sans enfants. Au niveau des conjoints en union libre, 985 ont des enfants contre 695.

Enfin, c'est dans la MRC de Bécancour que le pourcentage de familles monoparentales pour la région du Centre-du-Québec est le moins élevé avec 13,1 pour cent pour une population de 5405 familles. ●

TROIS-RIVIÈRES

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	12335		12035		
Mariés sans enfants	3925	31,8	3850	32,0	28,7
Mariés avec enfants	3310	26,8	2405	20,0	29,5
Union libre sans enfants	1600	13,0	1850	15,4	12,4
Union libre avec enfants	1095	8,9	1430	11,9	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	35	0,29	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	2505	20,8	16,6

TROIS-RIVIÈRES-OUEST

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	6560		6830		
Mariés sans enfants	1560	23,8	1800	26,4	28,7
Mariés avec enfants	2515	38,3	2060	30,2	29,5
Union libre sans enfants	715	10,9	880	12,9	12,4
Union libre avec enfants	795	12,1	980	14,3	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	15	0,22	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	1105	16,2	16,6

SAINT-MARTHE-DU-CAP

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	1750		1835		
Mariés sans enfants	350	20,0	465	25,3	28,7
Mariés avec enfants	760	43,4	595	32,4	29,5
Union libre sans enfants	175	10,0	240	13,1	12,4
Union libre avec enfants	255	14,6	295	16,1	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	0	0,00	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	240	13,1	16,6

CAP-DE-LA-MADELEINE

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	9400		9315		
Mariés sans enfants	2870	30,5	2975	31,9	28,7
Mariés avec enfants	2965	31,5	2305	24,7	29,5
Union libre sans enfants	915	9,7	1045	11,2	12,4
Union libre avec enfants	990	10,5	1130	12,1	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	10	0,11	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	1870	20,1	16,6

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	2100		2120		
Mariés sans enfants	365	17,4	545	25,7	28,7
Mariés avec enfants	1005	47,9	760	35,8	29,5
Union libre sans enfants	275	13,1	200	9,4	12,4
Union libre avec enfants	285	13,6	425	20,0	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	0	0,00	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	195	9,2	16,6

POINTE-DU-LAC

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	1770		2055		
Mariés sans enfants	460	26,0	545	26,5	28,7
Mariés avec enfants	655	37,0	540	26,3	29,5
Union libre sans enfants	200	11,3	305	14,8	12,4
Union libre avec enfants	245	13,8	395	19,2	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	0	0,00	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	270	13,1	16,6

SHAWINIGAN

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	5060		4610		
Mariés sans enfants	1705	33,7	1620	35,1	28,7
Mariés avec enfants	1305	25,8	900	19,5	29,5
Union libre sans enfants	535	10,6	525	11,4	12,4
Union libre avec enfants	415	8,2	560	12,1	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	0	0,00	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	1005	21,8	16,6

SHAWINIGAN-SUD

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	3395		3340		
Mariés sans enfants	1150	33,9	1235	37,0	28,7
Mariés avec enfants	1125	33,1	820	24,6	29,5
Union libre sans enfants	255	7,5	290	8,7	12,4
Union libre avec enfants	310	9,1	400	12,0	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	0	0,00	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	590	17,7	16,6

GRAND-MÈRE

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	4005		3700		
Mariés sans enfants	1340	33,5	1300	35,1	28,7
Mariés avec enfants	1145	28,6	790	21,4	29,5
Union libre sans enfants	355	8,9	445	12,0	12,4
Union libre avec enfants	430	10,7	430	11,6	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	10	0,27	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	730	19,7	16,6

VICTORIAVILLE

	1996	%	2001	% Canada	Qué.
Total familles	10480		10905		
Mariés sans enfants	2905	27,7	3270	30,0	28,7
Mariés avec enfants	3720	35,5	2975	27,3	29,5
Union libre sans enfants	1095	10,4	1350	12,4	12,4
Union libre avec enfants	1105	10,5	1515	13,9	12,8
Couples homosexuels	n/d	n/d	25	0,23	0,51
Familles monoparentales	n/d	n/d	1795	16,5	16,6

À vos souhaits



INCROYABLE MAIS VRAI !

Gilles Pagé a 50 ans.
Bonne fête de France et de la famille.



NEILYANE ROSE-FRÉDÉRIQUE CYRENNE !

Son baptême aura lieu en l'église de Pointe-du-Lac le 27 octobre 2002 à 14 h. Les parents : Marie-Claude Carpentier et Luc Cyrenne, parrain et marraine, Frédéric Carpentier et France Berthiaume. Félicitations !

Réservez dès maintenant !

Les petites annonces du Nouvelliste

Trois-Rivières

378-VEND-U

8 3 6 3

Shawinigan

537-VEND-U

8 3 6 3

Le Nouvelliste



Ce soir **10 millions \$**



18 ans +



Si le jeu n'est plus un divertissement...

MISE SUR TOI
1 866 SOS-JEU



Totalement redessinée, sauf le logo.

Berline Accord DX 2003

À partir de

298 \$*

par mois

Incluant

96 000 km

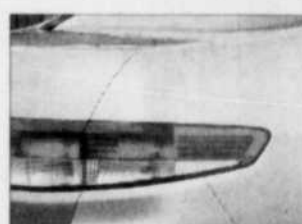
**0 \$ comptant
disponible**

Transport et préparation inclus
en location seulement

À partir de

23 800 \$**

- Moteur i-VTEC^{MC} 2,4 litres à DACT et 160 chevaux
- Antivol immobilisateur
- Air climatisé sans CFC
- Groupe électrique
- Radio AM/FM stéréo et lecteur de CD avec 4 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse
- Colonne de direction télescopique et inclinable
- Entrée sans clé et ouverture des vitres à distance



« L'intermédiaire de l'heure. »

Éric Lefrançois, *La Presse*, 26 août 2002



Berline Accord EX V6 2003
Illustrée



HONDA

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur la berline Accord DX 2003 (modèle CM5513PL) neuve pour 48 mois. Échange ou comptant de 3 358 \$ (berline Accord DX). Première mensualité et dépôt de sécurité de 350 \$ sur la berline Accord DX 2003 (modèle CM5513PL) exigibles à la livraison. Programme 0 \$ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. de la berline Accord DX 2003 (modèle CM5513PL) neuve. Transport et préparation (850 \$), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

Les chiros veulent conserver le droit au diagnostic

120 000 patients signent une pétition déposée à l'Assemblée nationale

MATHIEU BOIVIN

Québec (PC)

Les chiropraticiens québécois veulent continuer à poser des diagnostics médicaux et ont déposé, hier, à l'Assemblée nationale, une pétition comptant 120 000 noms de patients qui les appuient dans cette démarche.

Le président de l'Ordre des chiropraticiens du Québec, Normand Danis, craint que le gouvernement ne s'apprête à retirer aux chiropraticiens le droit de poser des diagnostics et qu'il ne les empêche désormais de prescrire des analyses de laboratoire et de prodiguer des traitements aux ultrasons et des

électrothérapies à leurs patients.

Selon lui, les recommandations d'un groupe de travail ministériel présidé par le Dr Roch Bernier vont «à l'encontre du code des professions et ne visent qu'à édifier un monopole médical au détriment de la protection du public». Les chiropraticiens prédisent que l'application du rapport Bernier mettrait en cause la sécurité et l'efficacité des soins en ne leur permettant plus d'identifier les conditions de santé des patients qui doivent être traités par un autre professionnel.

À l'Office des professions du Québec, on estime toutefois que le projet

de loi 90 — qui donne suite au rapport Bernier — ne modifiera en rien l'exercice de la chiropratique. Dans une lettre transmise le 11 octobre, le président Jean-K. Samson écrit que «les chiropraticiens sont toujours en mesure de recevoir leurs patients, d'évaluer leur condition et d'appliquer le traitement approprié, dans les limites de leur champ sectoriel».

Il ajoute cependant que «l'évaluation du chiropraticien diffère du diagnostic, que seul le médecin est habilité à poser et qui doit prendre en considération l'ensemble du corps humain. La distinction découle des responsabilités propres à chaque profession, (...) mais

l'évaluation est l'activité généralement autorisée pour toutes les professions de la santé et les chiropraticiens ne font pas exception.»

Une collaboratrice du ministre Paul Bégin, responsable de l'Office des professions, a tenu à signaler que les chiropraticiens n'avaient jamais joui du droit formel de poser des diagnostics. S'ils ont pu le faire par le passé, a-t-elle précisé, c'est en raison d'un «flou artistique» que viendrait corriger le projet de loi 90.

Questionnée par l'opposition libérale lors de la période des questions à l'Assemblée nationale, la vice-première

ministre Pauline Marois a indiqué que toute cette question était actuellement en discussion au sein du gouvernement.

«Nous espérons être capables de venir rapidement avec une réponse qui satisfera, on l'espère, les attentes exprimées par les chiropraticiens, mais qui sera celle que nous jugerons la plus juste possible en la circonstance», a-t-elle résumé.

L'Ordre des chiropraticiens du Québec, l'Association des chiropraticiens du Québec et le Regroupement des patients et patientes du Québec évaluent à quelque 800 000 le nombre de gens qui consultent, à chaque année, les chiropraticiens québécois. ■

Véritables bombes à retardement

Les sites toxiques peu contrôlés par Ottawa

Ottawa (PC)

De véritables bombes à retardement environnementales gisent dans plus de 3600 sites contaminés et 30 mines abandonnées relevant de l'autorité du gouvernement fédéral, prévient la commissaire à l'Environnement du Canada, Johanne Gélinas.

«Dans plusieurs cas, les mesures les plus fondamentales n'ont pas encore été prises pour traiter ces sites», écrit la commissaire dans son rapport, rendu public hier.

Le gouvernement ne contrôle pas la présence de substances chimiques toxiques dans le sang, le lait maternel et l'urine des Canadiens, déplore la commissaire. Et il ne contrôle pas non plus les quelque 25 000 produits chimiques industriels et 6000 pesticides employés au pays.

«Certaines des substances les plus toxiques sont soupçonnées de causer des maladies pulmonaires, des problèmes du système de reproduction, des défauts génétiques, des cancers, des

réactions allergiques et autres maladies», soutient-elle.

Le Canada est pratiquement le seul pays d'Occident à ne pas recueillir d'informations sur les ventes de pesticides, une information pourtant essentielle si l'on veut établir les risques qu'ils posent, ajoute la commissaire.

Pendant ce temps, les coûts non comptabilisés pour la santé et l'environnement continuent de grimper. Des déchets abandonnés et des cuves rouillées laissent s'écouler de l'arsenic, du cyanure, de l'essence et d'autres produits nocifs dans le sol et les nappes d'eau souterraines. Des tonnes de substances semblables suintent également de mines abandonnées dans le Nord par des compagnies en faillite, note aussi Mme Gélinas. Ottawa refile le problème en héritage aux générations futures, soutient la commissaire.

Ottawa ne dépense actuellement que 3 \$ par Canadien, par année, soit environ 100 millions \$, pour nettoyer ces sites, constate Mme Gélinas. ■

«La porte est fermée à clé»

Bernard Lord ne sera pas candidat à la direction du PC fédéral

CHRIS MORRIS

Fredericton (PC)

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, a annoncé hier qu'il ne sera pas candidat à la direction du Parti progressiste conservateur du Canada.

M. Lord a fait connaître sa décision au cours d'une conférence de presse convoquée à la hâte, à Fredericton, mettant ainsi fin aux rumeurs voulant qu'il soit à la veille de faire le saut sur la scène politique nationale.

Le premier ministre, qui est âgé de 37 ans, a dit avoir pris sa décision hier, alors qu'il se trouvait chez lui en compagnie de son garçon de huit ans, Sébastien. Il dit avoir trouvé la réponse à son avenir politique «dans les yeux» de son fils. «Beaucoup de titres peuvent être flatteurs — premier ministre provincial, premier ministre du Canada — mais il n'y a rien de plus important pour moi que d'être appelé papa par mon fils et ma fille», a-t-il affirmé.

M. Lord a ajouté qu'il avait décidé de solliciter un second mandat comme premier ministre du Nouveau-Brunswick. Un scrutin aura lieu dans cette province à la fin de l'été ou à l'automne 2003.



PHOTO: PC

Bernard Lord affirme préférer le titre de papa à celui de premier ministre.

«J'annonce que la porte n'est pas seulement fermée, elle est fermée à clé, a-t-il dit. Rien ne me fera changer d'idée.

«Ma décision est prise. Je ne solli-

citerai pas la direction du PC fédéral du Canada.»

L'actuel leader, Joe Clark, a dit comprendre la décision de M. Lord. Selon M. Clark, il y a beaucoup d'autres candidats intéressants qui se lanceront dans la course pour lui succéder à la tête du PC.

«Il (M. Lord) aurait fait un très bon candidat, mais il y a plusieurs autres qui seront de très bons candidats.» Certains de ces candidats potentiels se trouvent à la Chambre des communes, d'autres n'y sont pas encore, a-t-il ajouté.

Les conjectures sur l'avenir politique de M. Lord s'intensifiaient depuis le mois d'août. Il avait alors livré un discours électrisant au congrès national du Parti conservateur, à Edmonton. Les conjectures ont atteint leur apogée la semaine dernière, quand le National Post a rapporté que M. Lord démissionnerait comme premier ministre du Nouveau-Brunswick et briguerait la direction du PC fédéral.

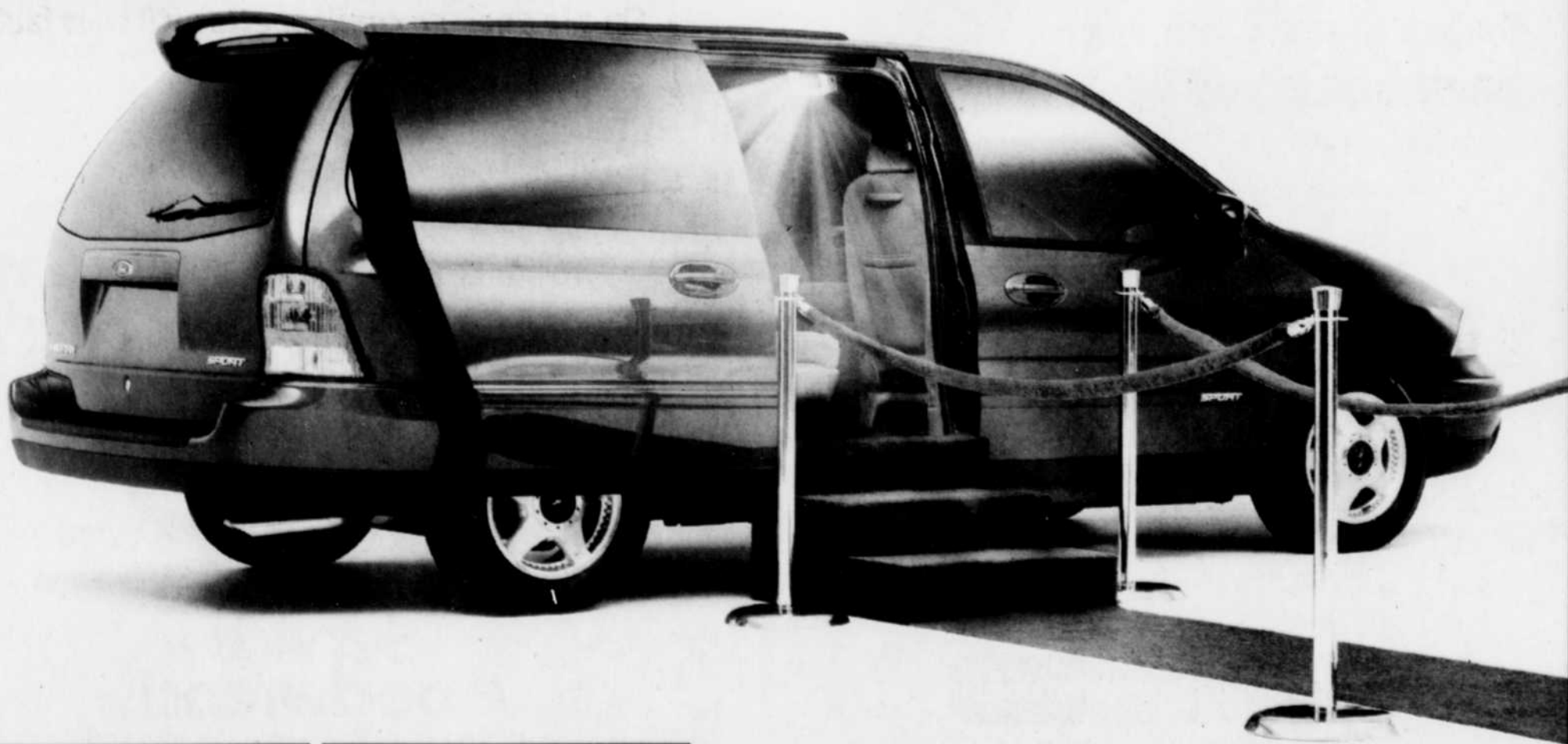
M. Lord avait qualifié la nouvelle d'hypothétique, mais n'avait jamais complètement fermé la porte à l'idée de tenter de succéder à M. Clark.

«La porte est fermée, mais elle n'est pas fermée à clé», avait-il dit alors. ■

BON CINÉMA

Windstar Sport 2003

Le Windstar Sport 2003 est maintenant équipé d'un système audiovisuel familial sans frais supplémentaires.



0\$

ACHAT*

Mise de fonds
Paiement pendant 90 jours
Intérêt pendant 90 jours

0\$

LOCATION**

Mise de fonds
Dépôt de sécurité
1^{re} mensualité payée par Ford

À l'achat des modèles 2002 ou 2003 neufs en stock ou à la location des modèles 2003 neufs en stock.

ford.ca

Votre conseiller Ford



Photo à titre indicatif seulement. *Achat : cette offre s'applique uniquement à un financement de 36 mois ou plus de Crédit Ford, sur approbation de crédit. Frais de transport et taxes applicables en sus. **Location : cette offre s'applique uniquement à la location pour des termes allant de 24 à 48 mois de Crédit Ford, sur approbation de crédit. Immatriculation, assurances et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Cette offre s'adresse uniquement à des particuliers et ne peut être jumelée à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Cette offre de durée limitée peut être annulée en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller pour obtenir tous les détails.



AIRMÉDIC EN FORMATION

Onze professionnels de la santé de la Mauricie ont entrepris une formation afin de devenir spécialistes des évacuations médicales aéroportées. Au terme de leur entraînement, ces ambulanciers, inhalothérapeutes, infirmières et médecins auront les connaissances nécessaires pour effectuer ce type de transports jusqu'ici inexistant dans la région. Sur la photo, on voit, derrière, Jonathan Radzvia, David Grenier, Dany Drew, Cédric Chouinard, André Talbot, David Méphan, tous ambulanciers; devant, Josée Carrier, infirmière, Karine Boucher, Inhalothérapeute, Pierre Desrosiers et Marie-Claude Richard, tous deux ambulanciers. Le médecin Simon Berthelot, absent de la photo, fait aussi partie de l'équipe mauricienne d'Airmédic.

Une expérience sans pareille!



Faites place à Internet haute vitesse de COGECO!

SANS PAREILLE PARCE QUE...

- Jusqu'à 2 fois plus rapide que la haute vitesse téléphonique; n'exigez rien de moins
- Vous profitez d'un accès plus rapide à la musique, aux jeux et aux vidéoclips
- La connexion est instantanée, pas de numéro à composer, pas d'attente
- Votre ligne téléphonique est libre en tout temps
- La connexion est permanente

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Soyez en ligne à partir de 19,95 \$ par mois, les 3 premiers mois.

Aucune durée minimale d'abonnement. Aucune pénalité à payer.

COGECO Internet haute vitesse

Votre câble vous en donne plus.

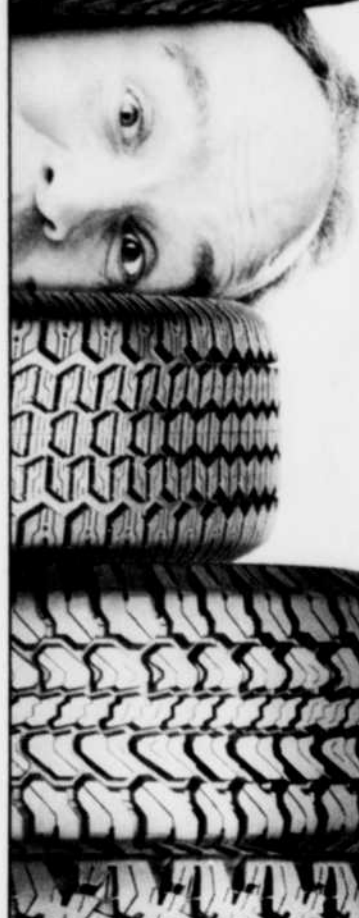
Composez le 1 877 776-6610
ou rendez-vous à www.cogeco.com/vitesse

Démonstration et équipements disponibles chez:



et autres détaillants autorisés.

* Cette offre est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2002. Le tarif de 19,95 \$ (taxes en sus) pour 3 mois est conditionnel à l'achat du modem câble. Au terme de l'offre de 3 mois, le tarif mensuel sera de 39,95 \$ (taxes en sus). Une offre avec location du modem câble est aussi disponible. Pour profiter de ces offres, il ne faut pas avoir été client du service Internet haute vitesse de Cogeco au cours des 90 derniers jours. Là où la technologie le permet, le client est assujéti à une limite mensuelle de transfert en amont et en aval. Certaines autres conditions s'appliquent. Vitesse de téléchargement basée sur une vitesse de transfert de 2Mbps pour le service Internet haute vitesse de Cogeco comparée à l'édition haute vitesse des principaux fournisseurs d'accès Internet par téléphone au moyen de la technologie DSL, sur la base des informations publiées par ces derniers. Les vitesses de téléchargement peuvent varier en fonction du fournisseur d'accès, du serveur, de l'achalandage sur le Web et d'autres facteurs.



Pose, valve, équilibrage
et spécialiste **inclus!**

UNIROYAL Tiger Paw Ice & Snow 59.95\$

P155/80R13

Uniroyal Tiger Paw Ice & Snow	P195/70R14	84,95\$
Uniroyal Tiger Paw Ice & Snow	P205/70R15	89,95\$
Uniroyal Tiger Paw Ice & Snow	P225/60R16	104,95\$
BFGoodrich Winter Slalom	P195/70R14	89,95\$
BFGoodrich Winter Slalom	P205/70R15	99,95\$
BFGoodrich Winter Slalom	P225/60R16	114,95\$
Michelin Arctic Alpin	P195/70R14	114,95\$
Michelin Arctic Alpin	P205/70R15	124,95\$
Michelin Arctic Alpin	225/60R16	159,95\$

On a le pneu de camionnette qu'il vous faut!

Uniroyal Laredo AWT	P235/75R15	109,95\$
Uniroyal Laredo AWT	LT235/75R15	129,95\$
BFGoodrich All Terrain T/A KO	LT215/75R15	129,95\$
BFGoodrich All Terrain T/A KO	LT235/75R15	149,95\$
Michelin LTX A/T	P235/75R15	149,95\$
Michelin LTX A/T	LT235/75R15	169,95\$

BFGoodrich

GOOD YEAR

MICHELIN

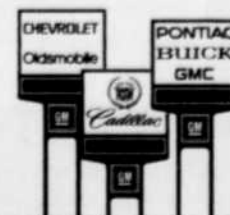
GENERAL TIRE

UNIROYAL

Continental



Service Goodwrench
Bien fait. À temps.



1 800 463-7483
goodwrench.gmcanada.com

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et camionnettes GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 2002. Pour tous les détails voyez votre concessionnaire Goodwrench participant du Québec.



LA COMPÉTITION VOIT ROUGE



MODÈLES SL (2 ET 4 PORTES)

SUNFIRE  PONTIAC

0\$*
paiements
pendant 90 jours**

0%*
d'intérêt pendant
90 jours**

0\$*
comptant
à l'achat**

11 498\$*

GARANTIE 5 ANS OU 100 000 KM
SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

PRIX DE LA
GRANDE LIQUIDATION

LA COMPÉTITION RIT JAUNE



MODÈLES Z22 ET VL 4 PORTES

CAVALIER  CHEVROLET

0\$*
paiements
pendant 90 jours**

0%*
d'intérêt pendant
90 jours**

0\$*
comptant
à l'achat**

11 498\$*

GARANTIE 5 ANS OU 100 000 KM
SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

PRIX DE LA
GRANDE LIQUIDATION

Vos concessionnaires



du Québec

Les Associations des concessionnaires Chevrolet et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock suivants : Cavalier VL (1JC69/R7A) et Cavalier Z22 (1JC37/R7A), Sunfire SL (2JB37/R7A) et (2JB69/R7A). Photos à titre indicatif seulement. *À l'achat, préparation incluse, transport (795 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Cette offre est exclusive et ne peut être jumelée à aucun autre programme incitatif à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobile. Disponible à l'achat pour des termes de 48 mois seulement. **Premier paiement dû après 90 jours. Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 90 jours. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Pays et Nations

INFORMATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES

Le Nouvelliste

MacAulay a remis sa démission

Wayne Easter le remplacera au poste de Solliciteur général

JIM BROWN
Ottawa (PC)

Cible d'allégations de favoritisme depuis trois semaines, Lawrence MacAulay a finalement démissionné de son poste de Solliciteur général, hier, tout en continuant à affir-



Lawrence MacAulay a remis sa démission même s'il estime qu'il n'a d'aucune façon transgressé les règles.

PHOTO: PC

mer qu'il n'avait rien fait de mal.

Le premier ministre Jean Chrétien a clairement indiqué qu'il considère lui aussi que M. MacAulay a respecté le code de conduite du cabinet et ce, en dépit de la conclusion contraire à laquelle était parvenu le conseiller fédéral à l'éthique.

«Il a décidé de démissionner de lui-même, a déclaré M. Chrétien après que M. MacAulay lui eut fait part de sa décision. Il ne voulait pas que je le défende en Chambre (...) Si M. MacAulay n'avait pas démissionné, je vous le dis, je l'aurais défendu.»

Wayne Easter, un député de l'Île-du-Prince-Édouard, a prêté serment hier comme nouveau Solliciteur général. M. Easter s'est réjoui de cette occasion d'entrer au conseil des ministres, mais a dénoncé la «chasse aux sorcières» des députés de l'opposition qui ont obligé son prédécesseur à partir.

Le conseiller à l'éthique Howard Wilson a passé deux semaines à enquêter sur les allégations de l'Opposition. Dans un rapport remis au premier ministre vendredi dernier, il conclut que M. MacAulay a enfreint les directives aux ministres lorsqu'il est intervenu au sujet d'une demande de fonds fédéraux du Holland College, une institution dirigée par son frère, Alex MacAulay.

M. Wilson a lavé M. MacAulay



PHOTO: PC

Jean Chrétien a présenté le nouveau Solliciteur général du Canada, Wayne Easter, hier même s'il aurait préféré garder son prédécesseur.

d'une autre série d'allégations, en affirmant qu'il avait respecté les règles gouvernementales dans l'octroi d'un contrat de 100 000 \$ à la firme comptable d'un ami et allié politique à l'Île-du-Prince-Édouard.

M. Chrétien, qui a le dernier mot sur la composition du conseil des ministres, a indiqué qu'il était disposé à ne pas tenir compte des conclusions du conseiller à l'éthique dans le dossier du collège, et à garder M. MacAulay au sein du cabinet tant et aussi longtemps que celui-ci voudrait y demeurer.

«J'ai accepté l'avis (de M. Wilson) dans d'autres dossiers, a dit le premier

ministre, mais c'est un conseiller. Je prends les décisions.»

Dans sa lettre de démission à M. Chrétien, M. MacAulay maintient que le conseiller est «tout à fait dans l'erreur» lorsqu'il dit qu'il a accordé un traitement de faveur à la demande d'aide financière du Holland College.

M. MacAulay établit une distinction entre des intérêts privés et une institution publique comme le collège, et soutient que son frère n'avait rien à gagner, financièrement, de son intervention.

M. MacAulay a ajouté qu'il démissionnait parce que la controverse empêchait le gouvernement de vaquer à d'autres affaires importantes, et non parce qu'il était coupable de quoi que ce soit d'irrégulier. «Si je demeurais au cabinet, on aurait l'impression que je me bats pour mon poste plutôt que pour mon honneur», a-t-il écrit.

M. MacAulay a aussi menacé d'initier des poursuites contre ses détracteurs parmi les politiciens et les médias, qui ont «publiquement entaché ma réputation».

M. Wilson, qui a été maintes fois critiqué par le passé pour sa trop grande clémence à l'endroit de ministres accusés de favoritisme, n'a pas voulu commenter le fait que le premier ministre, cette fois, l'a apparemment trouvé trop sévère. ●

Les procureurs de la Couronne ne veulent pas retourner au travail

ROLLANDE PARENT
Montréal (PC)

Les menaces d'une loi spéciale ou d'une injonction brandies au cours des dernières heures par le ministre de la Justice et Procureur général, Paul Bégin, n'ont pas convaincu les quelque 300 procureurs québécois de la Couronne de mettre fin à leurs journées d'étude entreprises le 7 octobre.

Par contre, hier en fin de journée, à l'issue d'une assemblée à laquelle ont participé la majorité des procureurs, venus d'un peu partout au Québec, ils ont promis de retourner au travail si le premier ministre Bernard Landry désigne un médiateur, agréé par les deux parties, pour sortir les négociations de l'impasse.

«Le gouvernement du Québec préconise à tous les vents le recours à la médiation pour dénouer les impasses et les conflits. Pourquoi les autorités gouvernementales refusent-elles de nous l'accorder? De quoi a-t-on peur? Qu'un tiers vienne dire des choses pouvant nuire à la cause gouvernementale et lui faire perdre la face?», a lancé le président de l'Association des substituts du Procureur général, Claude Girard.

Ce dernier considère qu'il est futile de poursuivre les discussions avec le porte-parole du Conseil du Trésor et qu'il faut recourir à un médiateur indépendant, par exemple un juge à la retraite, tel un Alan B. Gold «très réputé en relations de travail», a-t-il souligné.

«La bonne foi qui doit animer les parties n'est pas de la part de la partie gouvernementale et c'est la raison pour laquelle nous réclamons du premier ministre la nomination d'un médiateur spécial», a indiqué M. Girard.

La principale demande qu'entendent présenter les procureurs à ce médiateur spécial sera celle de discuter de l'arbitrage exécutoire des différends.

«Il s'agit d'une demande historique mais pas une condition de retour au travail», a tenu à préciser M. Girard.

Les procureurs y tiennent d'autant plus que le Code du travail ne s'applique pas à leur cas et qu'ils n'ont pas le droit de faire la grève, ce qui les prive d'un rapport de force avec l'État employeur.

M. Girard a dit regretter les inconvénients pour les citoyens qu'ont pu occasionner leurs moyens de pression depuis une dizaine de jours.

«Il est clair que les procureurs n'ont pas voulu cette situation. Il s'agit du résultat de l'incurie gouvernementale qui perdure depuis 19 mois et de la mauvaise foi établie depuis la commission parlementaire de la semaine dernière», a-t-il soutenu.

M. Girard croit que son groupe est en bonne position pour obtenir des appuis de gens et de groupes influents au cours des prochains jours.

La direction de l'Association des substituts du Procureur général dispose d'un mandat de grève générale. Si le mot d'ordre était donné, tous les procès seraient paralysés, même les mégaprocès faits aux motards criminels. ●

Manifestation à Trois-Rivières

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Les procureurs de la Couronne de la région de la Mauricie et du Centre-du-Québec entendent plus que jamais se montrer solidaires de leurs collègues de l'ensemble de la province dans la lutte qu'ils mènent pour que le ministre de la Justice Paul Bégin et le gouvernement québécois acceptent de leur accorder le droit de négocier véritablement leurs conditions de travail.

À la suite d'une réunion qui a regroupé, hier, dans la métropole, la majorité des membres de l'Association des substituts du procureur général du Québec, il a été convenu de poursuivre les journées d'étude entamées la semaine dernière. Me Maurice Gabias, le porte-parole des procureurs de la Couronne de la région, a précisé, hier soir, que les gens vont continuer à se serrer les coudes pour résister à l'intransigeance du minis-

tre. Ils voudront d'ailleurs en donner un signe sans équivoque ce matin lors d'une manifestation qui se tiendra devant le palais de justice de Trois-Rivières, en milieu de matinée.

Pour l'occasion, les procureurs de la Couronne de la région de Québec se joindront à ceux de Trois-Rivières, Shawinigan et Arthabaska (Victoriaville) pour montrer que la solidarité des troupes est toujours aussi forte après huit jours de débrayage. Selon Me Gabias, les menaces de sanctions sévères n'ont pas ébranlé la détermination des procureurs.

Pour sa part, le ministre Bégin devra quitter ses fonctions pour quelques semaines, le temps de subir une opération d'urgence à un oeil. Un communiqué émis par son cabinet précise que c'est le ministre de la Sécurité publique, Normand Jutras, qui le remplacera au cours des prochaines semaines. ●

RÉVEILLEZ VOS SENS !

Johanne Despins

MITSUBISHI MAINTENANT À TROIS-RIVIÈRES

Montero Sport 2003

Outlander AWD 2003

Eclipse 2003

Lancer 2003

Chez Trois-Rivières Mitsubishi nous vous offrons des véhicules de qualité ! Mais la qualité ce n'est pas tout !

Votre voiture doit bien sûr répondre à vos exigences, elle doit être le reflet de ce que vous êtes !

Trois-Rivières MITSUBISHI

3095, boulevard Saint-Jean
Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-3301
www.troisrivieresmitsubishi.com

«Dragon rouge» est détrôné

PRESSE CANADIENNE

Los Angeles

Le film d'horreur «Le Cercle» a détrôné «Dragon rouge» au premier rang du box-office ce week-end en Amérique du Nord.

Dans «Le Cercle», Naomi Watts joue le rôle d'une journaliste qui enquête sur une cassette vidéo dont le visionnement provoque la mort. Le film a enregistré des revenus de 15 millions \$US.

La comédie romantique «Sweet Home Alabama» est toujours en deuxième position, alors que «Dragon rouge» s'est retrouvé au 3e rang.

Les autres nouveautés du week-end ont connu un succès mitigé.

Le thriller psychologique «Abandon», avec Katie Holmes, s'est classé au 6e rang.

BOX-OFFICE



Les 10 films les plus populaires dans les cinémas d'Amérique du Nord durant la fin de semaine du 18 au 20 octobre 2002.

	Cette semaine	Recettes cumulatives	Nombre de semaines	Nombre d'écrans
1 The Ring / Le cercle	15,0 M\$	15,0 M\$	1	1981
2 Sweet Home Alabama	9,6 M\$	98,5 M\$	4	3282
3 Red Dragon / Dragon rouge	8,8 M\$	77,8 M\$	3	3307
4 My Big Fat Greek Wedding / Le mariage de l'année	7,1 M\$	169,3 M\$	27	2014
5 Brown Sugar	5,2 M\$	18,5 M\$	2	1378
6 The Transporter / Le Transporteur	5,1 M\$	17,2 M\$	2	2610
7 Abandon	5,1 M\$	5,1 M\$	1	2341
8 The Tuxedo / Le smoking	4,1 M\$	43,1 M\$	4	2424
9 Johan-A Veggie Tales Movie	3,9 M\$	16,0 M\$	3	1581
10 Tuck Everlasting	3,8 M\$	10,6 M\$	2	1448

Source: AP

PC

Harry Potter s'arrêtera à sept

Londres (PC)

Il n'y aura que sept bouquins de Harry Potter et pas un de plus, foi de J.K. Rowling.

L'auteur de la série à mégasuccès a décidé de mettre les choses au clair après que la presse britannique eut révélé récemment que des droits avaient été enregistrés pour trois livres supplémentaires. Mais l'agent de Mme Rowling, Neil Blair, a été clair sur les intentions de sa cliente qui n'a pas envie

d'extensionner la série plus longtemps que prévu.

Les nouveaux titres avaient été enregistrés par Warner Brothers il y a deux ans, pour une raison encore indéterminée. On présume que la société souhaitait sûrement que de nouveaux ouvrages soient mis sur le marché.

À lui seul, le premier livre de Harry Potter a permis d'amasser plus de 900 millions \$US.

Le Montréalais Yann Martel remporte le prix Booker pour «Life of Pi»

KEVIN WARD

Londres (PC)

L'auteur montréalais Yann Martel a sauté de joie et embrassé ses amis lorsqu'il a appris, hier, qu'il remportait le convoité prix Booker pour son roman, «Life of Pi».

«Des six excellents livres sur la liste finale, le mien a été le plus chanceux», a dit M. Martel en soulignant la qualité des cinq autres ouvrages en nomination pour le prix littéraire le plus prestigieux de Grande-Bretagne. Il a aussi adressé ses remerciements aux lecteurs de son oeuvre.

Lisa Jardine, qui présidait le jury, a

décrié «Life of Pi» comme un roman audacieux, inventif, «qui vous fera croire en Dieu, ou vous demandera pourquoi vous ne croyez pas».

Pour les Canadiens, la liste finale des candidats au prix Booker pour cette année représente une véritable percée sur la scène littéraire britannique, puisque les noms de trois romanciers canadiens, sur les six finalistes, y figuraient. Les deux autres Canadiens sélectionnés pour la courte liste du meilleur auteur d'un roman de fiction étaient Carol Shields, pour «Unless», et Rohinton Mistry, pour «Family Matters».

«Le fait que Yann Martel soit le lauréat du prix Booker est merveilleux pour la littérature canadienne», a com-

menté la Gouverneure générale Adrienne Clarkson, à Ottawa, peu après l'annonce de la victoire de M. Martel. Un récit racontant le naufrage d'un garçon qui doit partager un canot de sauvetage avec un tigre du Bengale semble peu probable, mais cela fonctionne, a-t-elle dit. C'est un livre «très spirituel, très profond», a-t-elle ajouté.

Outre le prix en argent, qui équivaut à 120 000 \$CAN, le prix Booker se double d'importantes retombées publicitaires pour son auteur. Le dernier écrivain canadien à avoir remporté le Booker fut Margaret Atwood en 2000 pour son roman «The Blind Assassin».

LES ARTS

EN BREF

Cher s'arrête à Montréal

Montréal (PC) — L'actrice et chanteuse Cher a présenté un spectacle haut en couleurs, lundi à Montréal, dans le cadre de sa tournée d'adieu «Living Proof».

La légende de 57 ans a fait vibrer les 13 000 personnes réunies au Centre Bell pour voir et entendre une rétrospective de sa carrière de plus de 30 ans. Accompagnée de huit danseurs-acrobates, multipliant les changements de costumes, tous aussi colorés les uns que les autres, Cher en a mis plein la vue à ses fans.

Elle a notamment interprété «After All», «Jesse James», «The Shoop Shoop Song» et «If I Could Turn Back Time», mais c'est particulièrement avec ses récentes chansons à saveur disco «All or Nothing» et «Believe» qu'elle a provoqué le délire.

Au cours de sa prestation d'un peu moins de deux heures, plusieurs extraits vidéos des meilleurs moments de sa carrière ont été projetés sur les écrans surplombant la scène.

Très en voix et en pleine forme, la reine du pop-rock a certainement laissé un souvenir mémorable à ses admirateurs.

Michel Rivard récompensé

Rimouski (PC) — Michel Rivard est le lauréat du prix «Attitude» du Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ), prix qui lui a été remis lors d'une soirée de gala à Rimouski.

Plus de 300 intervenants des arts de la scène étaient réunis le week-end dernier pour la soirée de clôture de la 11e Rencontre d'automne du ROSEQ.

Le prix Attitude est remis «à un artiste qui, malgré ses succès actuels, a su conserver avec les diffuseurs une attitude qui témoigne de sa reconnaissance envers ces diffuseurs du ROSEQ et envers le public des régions».

Ce prix décerné à Rivard «se veut aussi un reflet de sa grande générosité et de sa disponibilité comme porte-parole du Réseau d'été du ROSEQ au cours de l'été dernier».

Louis Doucet reçoit un prix Racine

Moncton (PC) — Louis Doucet, directeur du Service des loisirs socioculturels de l'Université de Moncton, a été honoré lors de la troisième édition de la remise des prix Racine.

Le prix Racine dans la catégorie Ambassadeur de l'année a été remis à M. Doucet lors d'une cérémonie à Caraquet dans le cadre de la Semaine provinciale du développement culturel.

En plus de coordonner les activités socioculturelles de l'Université de Moncton, M. Doucet est reconnu pour son engagement soutenu dans la diffusion de spectacles et dans la promotion de la culture acadienne francophone.

Il a fondé et présidé le premier Réseau des organisateurs de spectacles francophones du Nouveau-Brunswick ainsi que la FrancoFête Dieppe-Moncton. De plus, M. Doucet est membre fondateur du Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis, du Réseau des services universitaires d'animation culturelle et communautaire, du Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène et du Réseau pancanadien de Coup de coeur francophone.

Des photographies inédites de Pierre Elliott Trudeau

Ottawa (PC) — Une exposition de photos consacrée à Pierre Elliott Trudeau doit être inaugurée aujourd'hui à Ottawa.

L'exposition «Mes années Trudeau» proposera des photographies pour la plupart inédites prises par Jean-Marc Carisse.

Photographe officiel du cabinet du premier ministre, M. Carisse a capté pendant près de 25 ans, entre 1977 et 2000, des images de l'ancien premier ministre du Canada.

Après son inauguration sur la Colline du Parlement, l'exposition se déplacera à la Bibliothèque et aux Archives du Canada, sur la rue Wellington, à Ottawa.

Elle sera ouverte au public du 25 octobre au 15 décembre.

Les «Frères Jacques» perdent une voix

Paris (AP)

L'un des inoubliables «Frères Jacques», François Soubeyran, est décédé lundi matin à Montjoux (Drôme) à l'âge de 83 ans, a-t-on appris hier auprès de la municipalité.

Après une longue carrière, le chanteur avait pris sa retraite dans ce village de la Drôme. Selon le conseiller municipal Georges Martin, ses obsèques devraient avoir lieu demain après-midi.

Le célèbre quatuor vocal avait été créé en 1944 par les frères André et Georges Bellec, Paul Tourenne et François Soubeyran. Comédiens et

chanteurs, «les Frères Jacques» (de l'expression «Faire le Jacques», faire l'imbécile) connaissent leur premier succès en 1946 avec le titre «L'Entrecôte».

Viendront ensuite «Le Manège aux cochons roses», «Sérénade de la purée», «À la Saint-Médard», «La Pince à linge» ou encore «La Confiture», pour citer les plus connus.

Connus pour la qualité de leurs spectacles, les quatre hommes étaient également réputés pour l'originalité de leurs tenues de scène: collants noirs, justaucorps de couleurs différentes, gants et chapeaux...

Il se mêle de vos affaires!

Surveillez Guy Veillette

Le cahier Vos affaires

Le Nouvelliste



Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

SALLE J-ANTONIO-THOMPSON juste pour vous... 20 h
Vendredi 8 NOVEMBRE

THE MUSICAL BOX présente

“GENESIS - SELLING ENGLAND BY THE POUND”

La reconstitution exacte du concert de 1973
Décor, costumes, effets et diapositives originales

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES (819) 380-9797
Sans frais : 1-866-416-9797
Prix de groupes disponibles CERTIFICATS-CADEAUX

SALLE J-ANTONIO-THOMPSON juste pour vous... 20 h
Dimanche 24 NOVEMBRE

Noël chanté

Marié-Michèle Desrosiers

NOUVEAU SPECTACLE

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES (819) 380-9797
Sans frais : 1-866-416-9797
Prix de groupes disponibles CERTIFICATS-CADEAUX

www.ostr.qc.ca

Soyez de la fête

Mardi 29 octobre 2002, 20 h

Concert-bénéfice Soirée Disney

Trames sonores de films de Disney
Fantasia, Le Roi Lion, Mary Poppins, ...

Une présentation de **RBC Banque Royale**

Coût des billets (avec reçu d'impôt)
39,50 \$
85,00 \$ VIP

SALLE J-ANTONIO-THOMPSON
BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES (819) 380-9797
Sans frais : 1-866-416-9797

Clavardage

aujourd'hui mercredi à 13 h

cyberpresse.ca

cyberpresse.ca/clavardage



Claude Castonguay

La réforme du réseau de la santé

H M A L B C R
H F J B O R

JEUX ET ENJEUX

H M A L B C R
H F J B O R

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Vous êtes l'objet d'une proposition sérieuse. Il faut prendre votre parti. Pas de réticences. Vous devez donner un franc coup de collier. Une figure s'avère expressive. Vous avez de l'intuition.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Vous façonnez à votre manière l'esprit de l'autre sexe. La lumière se fait quand on ouvre une porte. Un problème trouve sa solution. Vous gravisiez un échelon. Votre bonne humeur constitue votre actif. Vous devenez le point de mire.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Une chance ne saurait vous échapper. Surtout ne vous gênez pas. On apprécie votre choix. Une affaire prend de l'envergure. On raconte toutes sortes d'histoires. Vous entendez des opinions contradictoires. Vous succombez à une tentation.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Vous voulez suivre un courant chimérique. Il ne faut pas exagérer les circonstances. Quelques papillons noirs disparaissent. Ne compliquez pas les

choses par une minutie extrême. Vous vous trouverez entre deux feux.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Vous subissez un charme. Ne vous passionnez pas du premier coup. Un revenant apparaît. Tempête dans un verre d'eau. Un geste est mal compris. L'autre sexe vous recherche. Vous avez les échos d'un rendez-vous.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Une illusion vous chavire. Un décor est ravissant. Vous mettez de l'ordre dans les idées d'un être. Aucune raison de douter. Mettez de l'eau dans votre vin. Vous êtes parfois trop susceptible.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

Vous établissez une nouvelle liaison. Des opinions sont chancelantes. Un personnage vous paraît louche. Rien comme la discrétion. Un espoir est sur le point de se réaliser. Supprimez toute indépendance.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

Certaines figures sont flegmatiques. Vous changez de régime. L'affection peut aisément se transformer en amour. Vous maintenez bien votre

équilibre. Votre jugement est sain. Une idylle vous frappe.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Une conversation dissipe un doute. Gardez votre enthousiasme. Votre importance est bien réelle. Une nouvelle arrive en retard. Vous vous intéressez à une foule de détails. Vous soulevez des commentaires variés.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

On apprécie votre savoir-vivre. Votre expérience est mise à profit. Ne dites pas tout. Votre cœur s'ouvre bien grand. On vous présente une personne charmante.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

Vous fermez les yeux sur un fait étrange. On vous fait une promesse. Vous exercez bien votre finesse. Il faut soigner la poule aux œufs d'or.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Vous fermez les yeux sur un fait étrange. On vous fait une promesse. Vous exercez bien votre finesse. Il faut soigner la poule aux œufs d'or.

MOT MYSTÈRE

LA BIBLE - Un mot de 8 lettres

L	S	S	A	U	L	C	O	S	E	E	D	P	E	R
U	E	I	D	A	A	O	E	J	O	S	U	E	T	E
H	T	O	L	I	S	V	E	A	M	M	O	N	P	D
M	H	N	N	B	E	R	O	H	I	O	H	L	Y	O
I	U	A	Q	A	R	O	R	A	C	L	E	O	G	X
C	N	H	U	S	T	B	E	T	H	S	A	B	E	E
H	P	B	A	H	C	A	T	H	A	L	I	E	N	Z
E	A	I	R	N	E	T	S	I	R	H	C	N	E	E
E	Z	B	A	E	D	L	E	S	E	I	R	U	S	C
O	A	L	N	P	E	R	I	A	B	N	E	R	E	H
U	R	I	T	H	N	O	E	I	E	E	A	U	G	I
R	I	Q	E	T	O	B	I	E	C	R	T	T	E	E
A	A	U	D	A	N	O	N	A	C	H	I	H	X	L
M	S	E	E	L	T	A	T	H	A	B	O	R	E	E
A	A	E	S	I	O	M	E	T	E	R	N	E	L	L

ABIA
ABNER
ACHAB
AMMON
ANDRE
ARCHE
ASA
ASER
ATHALIE
AZARIAS
BETHEL
BETHSABEE
BIBLIQUE
CAINAN
CANON

CHRIST
CREATION
DAN
DIEU
EDEN
EGYPTE
EHOUD
ESAIE
ETERNEL
EVE
EXEGESE
EXODE
EZECHIEL
GENESE
GLOSE

HELI
HOREB
ISAIE
JOSUE
LIA
LOTH
MICHEE
MOISE
NAHUM
NEBO
NEPHTALI
NOEL
ORACLE
OSEE
OUR

OZIAS
QUARANTE
RAMA
REBECCA
ROBOAM
RUTH
SATAN
SAUL
SCHEOL
SETH
SION
THABOR
TOBIE
URIE

Solution du dernier problème : VERMOULURE

MM673

L'HISTOIRE

23 octobre

2001 — Le Québec s'entend avec la communauté erte et signe une entente de 3,5 milliards \$ pour l'aménagement de barrages sur les rivières Eastmain et Rupert.

— Alors que des lettres contenant des traces de bacille du charbon ont déjà tué trois personnes, le président George W. Bush intervient en personne pour se montrer rassurant et assurer qu'il n'est pas atteint.

1998 — À Washington, Benjamin Netanyahu et Yasser Arafat signent

l'accord de Wye Plantation, prévoyant la remise par Israël aux Palestiniens d'une autre portion de la Cisjordanie.

1992 — Le médecin Michel Garretta, patron du service public de transfusion en France, est condamné à quatre ans de prison dans l'affaire du sang contaminé par le VIH.

1966 — Le premier ministre Lester Pearson annonce qu'Ottawa financera 50 pour cent des coûts de l'éducation post-secondaire.

1958 — À la mine Cumberland, à Springhill, Nouvelle-Ecosse, la plus profonde en Amérique du Nord, une explosion tue 75 mineurs de charbon;

19 autres seront rescapés au bout d'une semaine.

1955 — Les Sarrois votent contre le rattachement à la France; la Sarre deviendra un Land allemand.

1946 — L'Assemblée générale de l'ONU se réunit pour la première fois à New York, dans le quartier Flushing Meadow; elle avait siégé à Londres en janvier.

1924 — Par un vote serré, les Ontariens maintiennent la prohibition de l'alcool, qui durera jusqu'en 1927.

1874 — L'université Harvard bat McGill, lors du premier match de football américain joué au Canada.

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



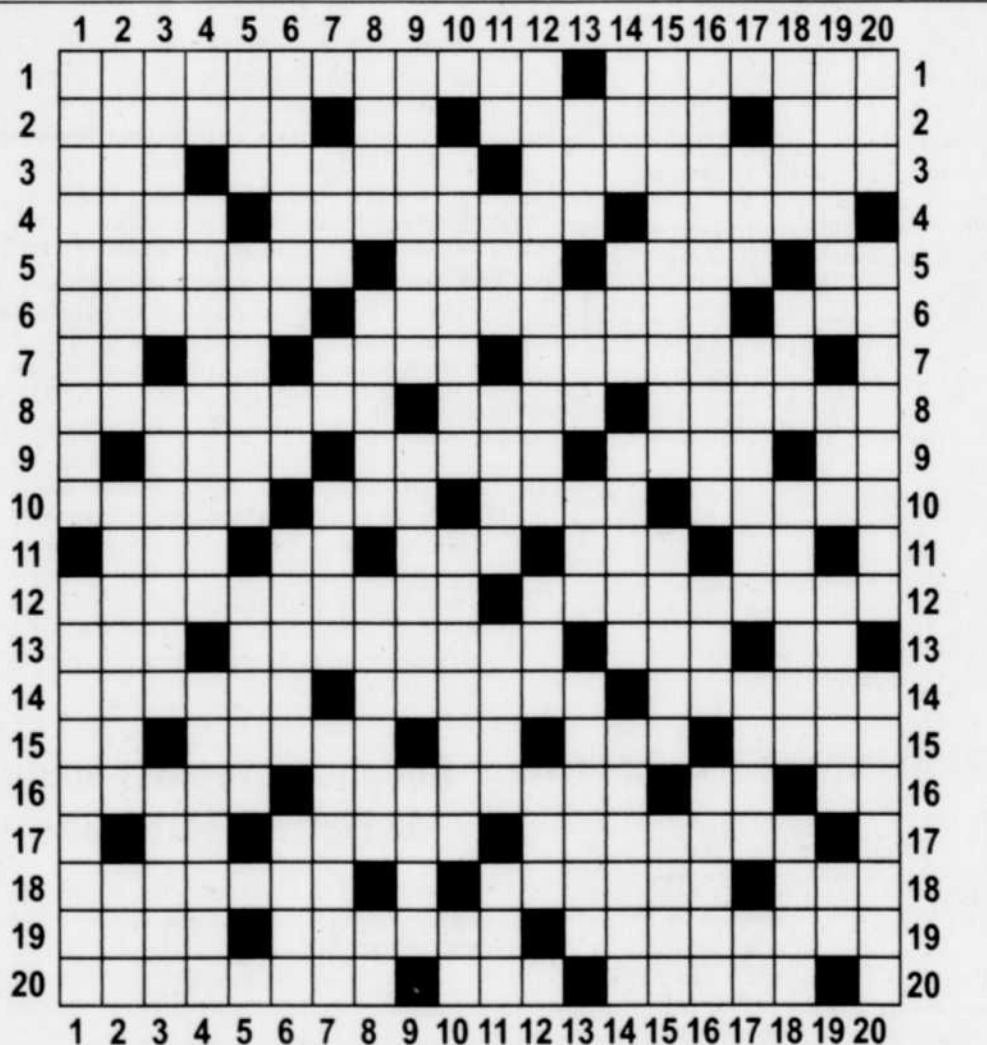
LE FANTÔME



MOTS CROISÉS

No 21

Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

- Grigri - Commercer.
- Instrument de labour - Indique un choix - En forme de soie de porc - Bête de somme.
- Habitude ridicule - Unité de masse - Prohibée.
- Le petit écran - Accumulation de matière minérale - Sans vigueur.
- Excéder - Arbre de Malaisie - Homogènes - Abréviation chrétienne.
- Rayer - Conifère - Poisson.
- Petit cube - Strontium - Économiste allemand - Tendues avec force.
- Composition musicale dramatique - Titre musulman - Bévée.
- Personne méchante - Rend service en médecine - Avoir le front de - Drame nippon.
- Pareille - Oiseau grimpeur - Songe - Arbre résineux.
- Terme de tennis - Chrome - Situation particulière - Hors de combat - Mot d'enfant.
- Paroles grossières - Relative à l'odorat.
- Atome - Ennuyeuses - Certain - Mesure chinoise.
- Parti à prendre - Mesurer un volume - Canne d'alpiniste.
- Pronom personnel - Logis - Dans la gamme - Conspué - Sert à guider un cheval.
- Préconise - Arbre fruitier - Vaut 3,1416 - Unité d'angle.

- Lac du Soudan - Espace de temps - Bohémien.
- On y trempait sa plume - Ne pas manger - Un peu de lumière.
- Fonction - Un peu sotté - Décision rendue par un juge.
- Chevrons - Et cetera - Pièce d'échecs.

VERTICALEMENT

- Rides - Ensemble des écosystèmes de la planète.
- Axer - Courir très vite - Désigne une personne.
- Frotter rudement - Qui irrite - Frère du père.
- Titane - Grosses mouches - Manifester de l'indifférence.
- Région sèche - Syphilis - Personne qu'on tourmente.
- Pâtre - Dieu solaire - Suite de sons modulés émis par la voix - Canine.
- Ressemblance - Trente-huit plus treize - Pas loin - Elle est divisée en stalles.
- Substantifs - Sauce provençale - Pêtrir différentes parties du corps - Champion.
- Dispositions affectives passagères - Intonation de la voix - Il baptisa Clovis.
- Boffis - Étoile de mer - Sélénium.
- Usages - Autour de la Crête - Étendues d'eau - Périodes - Avion à réaction.
- Mettre de nouveau sur une

- liste - Hardi - Allez, en latin.
- Il explose - Rivière de Suisse - Larcin - Macaque à queue courte.
- Rend la partie nulle, aux échecs - Canton suisse - On peut les faire sur le plat - Évacuer des déchets.
- Nymphes de la Mer et des Eaux - Elle creuse des galeries - Embarrassé.
- Membre d'un tiers ordre - Mugissement - Groupe de personnes défendant la même opinion.
- Style de nage - Sans domicile fixe - Filin frappé sur une ancre - De là.
- Le bonsai l'est - Nagoya s'y trouve - Peut servir à boire - Coule en Irlande.
- Perçoit par un sens - Sans variété - A pour source - Actinium.
- Brame - Supplément - Trou creusé par un lapin.

Solution du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
MANUMULITARI	ALERTER	SCORPION	MAQUILLAGE	CARTE	POUR	QUILMA	LES	ORIGINE	ANNUEL	EGALES	NI	NERFS	EN	IGNE	ONS	ANA	SAUF	INCITES	BA
ATTORNE	IRAS	PAULE	POLI	LOUR	D	ENTE	SUCRE	DE	EUS	QUE	FAIREAU	UNIT	ET	PELVISSE	ALLES	SE	CLAME	ORIGINE	ORITE
CHIMERE	NU	CEGNE	DER	NO	PO	CREE	LES	DE	RA	AUTREFOIS	ARA	ECOUTE	SCIE	ETA	AMITIE	AIEN			

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Appelez-nous 378-VENDU 537-VENDU

Passez votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrivons GRATUITEMENT sur le site de CYBERPRESSE.ca

138 000 Lecteurs chaque jour

PAR TÉLÉCOPIEUR

T-R (819) 691-4356 Shaw (819) 537-3539

N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

SUR PLACE

1920, rue Bellefeuille 792, avenue des Cèdres
Trois-Rivières Shawinigan
Lundi au vendredi 9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière Lundi • 17h (le vendredi précédent)
Mardi au samedi • 17h (jour précédent)
Encadrée 48 heures ouvrables

PAR COURRIER

LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

100	IMMOBILIER	RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL	200	MARCHANDISES
À partager 121			Terres, fermes à vendre, à louer 120	
À sous-louer 116			Terres, fermes demandées 119	
Chalets et villégiature 112				
Chambres à louer 127				
Chambres demandées 128				
Chambres et pensions 130			Animaux 241	
Commerces à louer 109			Antiquités, artisanat, bijoux 239	
Commerces à vendre 107			Appareils électroménagers 237	
Commerces demandés 108			Bois de chauffage 285	
Condominiums 102			Chauffage, climatisation, vent. 284	
Entrepôts, garages 112			Cuir de bébé 286	
Entrepôts et stationnements 112			Cuir des maris 284	
Locaux et bureau à louer 114			Collections 295	
Locaux et bureaux demandés 115			Denrées alimentaires 267	
Logements 123			Électronique et informatique 245	
Logements demandés 124			Équipements de commerce 128	
Maisons de campagne 101			Équipements de bureaux 227	
Maisons mobiles 105			Imprimerie 253	
Propriétés à louer ou demandées 106			Instruments de musique 248	
Propriétés à vendre 104			Jardins et pelouse 214	
Propriétés commerciales ou industrielles 103			Machines, outillage 714	
Résidences, centres d'accueil 111			Machines à coudre 213	
Terrains à vendre 118			Marchandises diverses 298	
Terrains à louer ou demandés 118			Marchés aux puces 230	
			Matériaux de construction 215	
			Mobilier, articles de maison 237	
			On demande 297	
			Perdu / Trouvé 299	

Photographie	249	Services divers	400
Piscines et accessoires	281	Services professionnels	401
Portes et fenêtres	283	Soins thérapeutiques	402
Produits santé, beauté, esthétique	285	Toitures	403
Souffleries	211	Voyages, villégiature	404
Tondeuses	212		
Ventes de garage	280		
Vêtements, fouritures	286		
		500 EMPLOIS	
300 SERVICES		Aides domestiques	405
		Aides familiales	406
Agences de rencontre	301	Emplois divers	407
Astrologie, cartomancie	310	Manœuvres, modèles	408
Coiffure, esthétique	316	Méthodes de recherche d'emploi	409
Compagnies, compagnons	303	Musiciens, artistes	410
Cours, perfectionnement	320	Personnel de métiers	411
Covotage	349	Personnel de restauration	412
Déménagement, entreposage	328	Personnel de vente	413
Entrepreneurs	327	Personnel de bureau	414
Entretien, rénovation	324	Postes, cadres, professionnels	415
Escorte	309	Préparation de curriculum vitae	416
Gardiennes, gardiennage	321	Représentants	417
Médecine alternative	314	Travail demandé	418
Paysagistes, déneigement	326		
Peinture, décoration	328		
Réceptions	335	600 AFFAIRES	
Santé, relaxation	312	Argent demandé	500
		Associations demandées	501
		Franchises	502

Impôts, comptabilités	503	Bureau de plaisance	
Occasions d'affaires	504	Caravanes, motorhomes	
Prêts, hypothèques	505	Embarcations, moteurs	
Services financiers	510	Motocyclettes	
		Motoneiges	
		Remorques légères	
		Tentes-outils	
		Tout-terrain	
		Vélos, bicyclettes	
600 VÉHICULES ET MACHINERIES LOURDES			
Autos à vendre	625		
Autos, camions demandés	627		
Autres véhicules	628		
Camionnettes à vendre	629		
Entretien, réparations	621		
Garages de toile	622		
Location	624		
Machineries agricoles	635		
Machineries lourdes	634		
Pièces et accessoires	629		
Remorques	631		
Tracteurs	630		
Véhicules légers	632		
700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS			
Articles / équipements			
de camping	703		
Articles / équipements			
de sport	702		
</			

PAR TÉLÉCOPIEUR

T-R (819) 691-4356

Shaw. (819) 537-3533

N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et
numéro de téléphone pour vous joindre

SUR PLACE

1920, rue Bellefeuille	792, avenue des Cèdres
Trois-Rivières	Shawinigan
Lundi au vendredi	Lundi au vendredi
8 h 30 à 12 h	9 h à 12 h - 15 h 30 à 17 h

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière	Lundi - 17h (le vendredi précédent) Mardi au samedi - 17 h (jour précédent)
Encadrée	48 heures ouvrables

PAR COURRIER

LES PETITES ANNONCES

LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5H6

Nous avons un emploi pour vous Les petites annonces du Nouvelliste Ça vend vite... et bien !

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

À louer, à Saint-Thomas de Cantons, maison de campagne, libre 1er novembre 819-296-1276

104 Propriétés à vendre

22 logements et plus, bien situés, près Centre Les Rivières et Uqtr, rendement supérieur. 375-5025

3 logements, 3350, De Courval, 5 1/2, libre à l'achat, bois franc, remis, 130 000 \$ 819-295-3185

4 logements (4), plancher béton, armoires mélamine, bain podium, tous loués, Trois-Rivières, 99 500 \$, Grand duplex (5 1/2), brique, 2 garages, sur arête commerciale, plusieurs possibilités, 119 000 \$ négociable

8 logements, rénove, très bien entretenus, bons locaux, tables stables, près centre-ville, 127 000 \$, Fais off, 130 000 \$ 819-295-3185

JACINETTE F. LAURENDEAU SDC COURTIER. 373-8010

COTTAGE ensolleillé tout rénove, 2 pas du CHRT et du cégep, 8 pièces, 2 salles de bain; 2860, boulevard, 375-7053, 693-4548

IMMEUBLE 3 logements, 2 meubles 3 1/2 et un 8 1/2, libres, bon pour propriétaire, idéal pour résidence ou foyer, 95 000 \$, Shawinigan-Sud, 1-800-463-9311 (8560) ou 418-622-1852

MAISON, bien entretenue, rue Bayard, Parc Imbeau, par le propriétaire, 3 chambres, 79 500 \$, 372-5335

MAISON style canadien, 3 chambres, sous-sol fini, bois franc, table de billard, piscine, 693-0883

POINTE-DU-LAC, duplex à vendre, revenu intéressant, 75 000 \$. Acheteur sérieux seulement. 377-4501

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, Côte Richelieu, 22 logements, 14 x 4 1/2, 8 x 3 1/2, toujours loués. Revenus: 109 000 \$, impeccable, 75 fois les revenus, Diane Paquette. 514-731-9317

106 Propriétés à louer ou demandées

MAISON à louer, secteur Cap, 1000 \$, 378-1308

TROIS-RIVIÈRES, 5 1/2 pièces, avec sous-sol, près centre Les Rivières, 7500 \$, 372-8197

107 Commerces à vendre

PERMIS noisé de la Commission des transports du Québec, avec Minibus adapté. 819-287-4406

109 Commerces à louer

AU boul. des Forges, possibilité local supplémentaire commercial au sous-sol, 227-4751 ou 375-4292

RESTAURANT "Truck Stop" à louer, près d'une sortie de l'autoroute, grand emplacement, bon chiffre d'affaires. 514-885-3030

SALLE de billard, à louer, tout équipée, à Trois-Rivières. 693-2620

112 Entrepôts, remisage

ENTREPOSAGE de bateau, motorisé, auto ou autres. 293-5484

SAINT-PHILIPPE, entropôt, 32 335 ou 64 335, à louer, 694-9090, 819-384-3966

STATIONNEMENTS, secteur Saint-Sacrement, rue Milot, 1508, 1er novembre au 30 avril, 377-4647

114 LOCAUX, bureaux à louer

100 PI à 5000 PI! Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

200 À 6000 PI! rez-de-chaussée ou étage, plusieurs emplacements, bien situés, stationnement, pour bureau, commerce ou industrie, 5 800 \$, tout inclus et plus. 372-6730

5195 DES FORGES Commerces et bureaux 379-1530

À louer espaces à bureau, à la pièce, avec ou sans bail. 378-8923

BOUL. DES FORGES, situés au 4865, 5270, 5555, 5625, locaux de 500 à 6000 pi. 377-4313, 378-5197

BOUL. JEAN XXIII, local commercial, 925 pi, grand stationnement, voisin de la SAQ, libre, 691-5950

114 LOCAUX, bureaux à louer

CENTRE-VILLE, bureaux avec vue panoramique sur le fleuve et la ville. Rapport qualité/prix exceptionnel, 75 \$/pi et +. 374-2786

ESPACE commercial, 3000 pi. ca. près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

LOCAUX commerciaux à louer, centre commercial Louiseville, 450 à 900 pi ca. Société immobilière Trixon inc. 514-338-1150, poste 14

PROJET d'un nouveau local, pour clinique dentaire, coiffeuse, etc., situé en face d'une nouvelle résidence, très bien situé entre Trois-Rivières et Cap. 538-1408

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, bureau ou commercial 500 à 2000 pi, à partir de 58 \$/pi, 375-9593, 373-0261

TROIS-RIVIÈRES, bureau 12x15, disponible pour professionnel, boul. des Forges, endroit stratégique, stationnement, possibilité de partager service de secrétariat. 373-2977

LOCAL à louer, 2500 pi, 6824, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-6247, 539-8030 ou 696-9715

116 Chalets et villégiature

PRÉS Parc National, grand chalet luxueux à louer, au tour du lac. Réservez tôt! 819-539-6247, 696-9715

117 Terrains à vendre

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccamie et Ferron, grand terrain. Financement. 697-5844, 374-7817

BOISES 15 à 1505 pi, pour tous genres de maisons, 3 services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, 370-0862

LAC MISSIONNAIRE SUD, À moins d'une heure de Trois-Rivières, accessible par Hervey-Jonction. Un vaste choix de terrains situés sur les rives de ce lac sont disponibles pour vous.

LAC MISSIONNAIRE NORD, À moins d'une heure de Trois-Rivières, accessible par Saint-Joseph-de-Mékinac. De grands terrains boisés en bordure de lac, vous sont offerts. 418-365-6442, www.raymondleclerc.com

SAINT-MARTHE, grand terrain boisé, sur bord du fleuve, idéal pour futur domaine. Gilles Gauthier, Royal LePage, courtier. 376-6552

120 Terres, fermes à vendre, louer

POINTE-DU-LAC, 51 arpents en culture avec bungalow rénove et garage, idéal pour culture maraichère ou autres.

Maxxum 100 Centre, courtier immobilier agréé Sylvain Trépanier (514) 239-7520 (819) 839-3133

A ne pas manquer! CENTRE DU QUÉBEC, ferme equestre de 500 acres. Plusieurs possibilités. Au prix de 1 450 000 \$, possibilité d'acheter les actions de la compagnie, pertes accumulées. 1 700 000 \$.

FERME pour exploitation d'une pépinière de cèdres décoratifs, superficie 347 arpents, avec 3 maisons. Maxxum 100 Centre, courtier immobilier agréé. 514-239-7520 ou 819-839-3133

SAINT-GERTRUDE, ferme de 325 arpents, moitié culture, moitié boisée, possibilité d'habiter. 350 000 \$. BÉCANCOUR, directement sur le fleuve, terre de 99 arpents dont 70 en culture, le reste boisé. Excellent investissement.

ACHETONS immédiatement: ferme avec roulant, terre ou terre à bois et autres. Payons comptant. Maxxum 100 Centre, courtier immobilier agréé. 514-239-7520 ou 819-839-3133

121 À partager

4 1/2, à partager, arrière Galeries du Cap, rue Pierre-Boucher, 225 \$/mois, 1er 15h. 378-6942

122 À louer

GRAND 5 1/2, clair, porte patio, 3e, Trois-Rivières-Ouest, très propre, 1er décembre, 370-8203 samedi

123 Logements à louer

Voisins des Galeries du Cap 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Étonnant RABAIS Excellent service. Endroit paisible. 694-7147

1085, Côte Richelieu, 3 1/2, traits, 3505 non chauffés, et aussi semi-meublés, 374-1386 ou 374-5917

1425 DES CYPRÈS DOMAINE LES RIVIÈRES 3 1/2, 4 1/2, chauffés, in

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

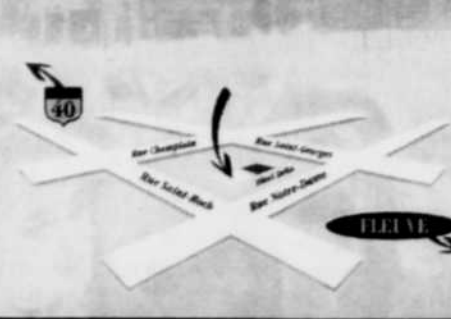


Disponibles
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
compter de
685 \$/mois

1700, rue Notre-Dame - centre-ville Trois-Rivières adjacent à l'hôtel Delta

376-0352

Chaudière, éclairé, entretien ménager, cuisinière et réfrigérateur inclus, cloche d'appel dans l'appartement, surveillance 24 heures, câble de base inclut, salons communaux, chapelle, célébration de la messe, stationnements extérieur et intérieur, accès aux activités, visites de médecins et d'infirmières.



237 Appareils électroménagers

B.R. SERVICE ENR.
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans, 1 an de garantie. Comptoir de pièces: au 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile: 374-1147

GELINAS ELECTROMENAGERS
Usages de qualité. Vente et service. 1735 Royale, Trois-Rivières. 692-7229, 692-6722

LAVE-VAISSELLE bon état, 855-375-3274

LAVEUSE, sècheuse, 1505, 378-7803

LAVEUSE, sècheuse, Kenmore, en bon état, 2505, 377-4817

LAVEUSES sèches, cuisinières, réfrigérateurs usagés de toutes marques, 693-3393, 6035 boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest

LIQUIDATION ATL
Meilleur rapport qualité prix, pour vos électroménagers usagés, 2029 Saint-François Xavier, 375-8052. Livraison gratuite.

SECHEUSE GE, amande, 1505, 694-7966

298 Marchandises diverses

MOBILIER de chambre, ventilateur de plafond, vélo de montagne, équipement de photos. 693-9248

MODULE pour cuisson et réfrigération; 3 vieux bords avec patelles de lion. 293-6585

NIVELEUR (qui plate) forme hydraulique; portes battantes 9 pi x 42 pi; grille de protection pour vitrine. 375-5025, 372-6446

PAILLE à vendre, 819-264-5375

PETIT OUVRAGE POUR JEUNES DE 7 À 14 ANS
Pour vendre deux modèles de calendriers (religieux et autres anciennes) dans les environs. Livraison à domicile. Très bonne commission \$55 plus une lampe triple tube ou radio-réveil si désiré. 1-888-731-1788 (sans frais)

PONCEAUX et drains en acier et plastique, neufs et usagés. Livraison. 377-1226

PORTES de garage 10x12 et vitrine 819-373-3556 ou 373-0219

TRIPOTEUR, Forrester, très propre, avec chargeur. 12005. 375-4634 ou 384-3150

EBENISTE 15 ans d'expérience, fabrication d'armoires, cuisine et salle de bains sur mesure, mélamine, stratifié, thermo-plastique, etc. Renovation, Sablage et vernissage. Estimation gratuite. 373-9497

ÉPARGNEZ DES \$\$\$
Vous voulez rénover? Besoin de conseils, d'aide. Remy. 379-3344, 384-1643

325 Toitures
COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

326 Paysagistes, déneigement
370-7177 Terre noire tamisée

374-9427 ou 691-7441
Abattage, élagage. Travail propre et professionnel. Entretien souches. Assurance.

375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Etabli depuis 1961, taille, abattage, nœuds, essouchement, assurances.

328 Peinture, décoration
18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement fourni. 691-1189

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René. 371-5974

331 Services divers
Déplacement et livraison de toutes sortes. 692-7229

ANTIQUAIRE à compter de 45\$, depuis 1984 à votre service, ouvrages garantis. Entreprises Denis Gélinais. 296-3171

CONFECTION
Tout genre de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc., 20 ans d'expérience. Laurier et fils. Demandez Gaëtan Marois. 371-5507

DEBOSSELEUR peintre, 26 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

FISSURES, infiltrations sur fondations, drains, plastrage. 375-0762, 372-7974

INSTALLATION d'abri d'auto. Bon prix. 375-8663

MEDIAGRAPHI Agence spécialisée en multimedia, infographie, sites Web et cetera. 819-697-1429, mediagraphi@yahoo.ca

PRO DU BÉTON
Planchers de remise, trottoirs, patios, service de terrasse, etc. Estimation gratuite. 692-3905

350 Voyages
VOYAGES: 30, 31 octobre et 1er novembre. Noël en Europe, Auberge Watel, Sainte-Agathe-des-Monts, 2 nuits, 3 jours, 7 repas, prix à partir de 200\$. Réservations: Jean-Paul Bernabé, 374-7170. Voyages Arc-en-Ciel.

315 Soins Thérapeutiques
691-6193. Stress, courbature, tendu, fatigue, déprimé. Besoin de relaxer?

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

MASSAGE en privé du lundi au vendredi. 819-533-4566

MASSAGE suédois, douche disponible. Nouvelle adresse. 697-1186

MASSAGE suédois, professionnel M. Proulx, 378-6364

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal. 377-2507

320 Cours perfectionnement
COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies, gardiennages
GARDERIE en milieu familial, 55, Vieilles-Forges, 3 places disponibles, ouverture 28 octobre. Nancy. 697-3944

GARDERIE en milieu familial située à Grand-Mère, subventionnée à 5.000\$. 819-533-4603

PERSONNE honnête gardant enfants chez vous, et ferait petits travaux ménagers ou 373-7789

RESTAURANT NORMANDIN CAP
Poste de cuisinier temps plein de soir, 32 à 40 heures. Formation rémunérée. Ne pas téléphoner mais se présenter du lundi au vendredi, de 14h à 19h et demander le gérant.

SERVEUR(EUSE) avec expérience pour auberge de 40 à 50 places, situé Saint-Grégoire. 819-233-4104

URGENT CUISINIER
avec expérience demandée. Temps plein et temps partiel. Salaire à discuter. Se présenter avec curriculum vitae au restaurant La Belle Province, 5679, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest.

405 Personnel de métiers
CHAUFFEUR de tracteur de déneigement demandé, avec minimum 2 ans d'expérience. 370-7421

COMMIS AUX PIÈCES
Expérience requise ou cours de formation. Bertrand ou Louise. 819-293-4622

CUISINIER avec expérience et diplôme de cuisine. Faire parvenir curriculum vitae au 3715, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest (Qué.), G8Y 6J5, à l'attention de Suzanne Hamel.

JOURNALIER avec permis de conduire. Bonne condition physique. Travail permanent. 819-233-2121

412 Personnel demandé
CONCIERGE RECHERCHÉ TEMPS PLEIN
Pour la conciergerie de plusieurs immeubles à logements dans la région de Cap-de-la-Madeleine. Expérience requise.
Envoyez votre curriculum vitae à:
C.P. 668
Département 12 494
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5J6
ou par télécopieur au (450) 682-1448

413 Emplois divers

ARTISTES - ILLUSTRATEURS
Donnez-vous les outils pour travailler avec l'industrie.
AEC en techniques d'imagerie numérique
(819) 378-4911

239 Antiquités et autres
ANCIENNE cuisinière au bois, Findlay, année 1930, 600\$, 450-9412

241 Animaux
376-0635 demandez Véro. Golden Labrador, 60\$, chacun; rottweiler croisés, 50\$, berger croisés, 50\$, négociable

CENTRE Canin. Vous voulez vous délasser ou acheter un animal? 819-538-4042

CHIEN, Labrador, femelle, à donner. 819-221-3082

CHIOTS caniches miniatures et bichons frisés. 507-0769

CHIOTS Labrador croisés chiots bergers croisés, 40\$ chiots colleys croisés, 40\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots Labrador croisés, pure race, 125\$, noirs 75\$. Achetons vos chiots. 233-1711, 372-7755

CHIOTS poméraniens, miniatures et moyens, purs, blancs, 80\$, 819-228-3752

CHIOTS rottweillers, pure race, 3 mois, à vendre. 535-2571

245 Electronique, informatique
BELL EXPRESS VU
Installation et accessoires, à bas prix. 693-0253 ou 370-0164

INTER PROVINCIAL INFORMATIQUE
VENTE, Réparation, configuration, mise à jour, 379-9454

M.D. INNOVATION CONCEPT
Achat, vente et réparation. Vaste choix d'ordinateurs neufs et usagés. 371-7615

ORDINATEURS reconditionnés complets + écrans. Pentium III: de 1995 à 4495. Pentium III: 4595 et plus. Vus neufs: 3995 et plus. Pièces et monteurs usagés. GFMD. 692-3429

282 Matériaux de construction
À BAS PRIX!
Matériaux Très qualité, bas prix imbattables! Plancher flottant HDF lamellé - garantie 15 ans, 6mm 0.872 pi. Eco-Clip, garantie 20 ans, 1.195 pi. Double Click, garantie 25 ans, 1.595 pi. Lambris mural 0.994 pi. Panneau mural (noir/vert) 4 pi. x 9 pi. 4.995. Pailles de cèdre 2 pi. cubes, 1.395. Gypse 8.995. Laine isolante R12, 15 pi. 17.295. R20, 15 pi. 16.095. Isolant rigide R5, 5.195. R10, 10.495. Perceuse sans fil 18V, 39.995. Valable du 20 au 26 octobre 2002. Matériaux À Bas Prix, 450-586-5008. 452-799-1970, 418-836-3636

BOIS brut d'ébenisterie, érable et chêne, 2.00\$ le pied. 819-533-5145

284 Chauffage Climatatisation
POÈLE au bois Franklin, tuyau de 9 pi., 250\$, 375-0846

285 Bois de chauffage
A vendre bois vert, semi-sec et sec. Aussi bois en vrac. 538-2567, 531-6538

BOIS de chauffage, 405 la corde. 373-2984

ÉRABLE, hêtre, merris, sec et semi-sec, fendu, livré. 418-328-8105

298 Marchandises diverses
158 bureau, 495 poêle, 1005 et + réfrigérateurs; lot vaisselle, disques; articles de Noël et divers. 376-5264

3 essieux de maison-mobilité, sans roues, 75\$, 228-5852

ABRIS d'auto neuves et usagées et accessoires. Jour: 377-5507

BELL EXPRESS VU
Installation et accessoires, à bas prix. 693-0253 ou 370-0164

CALORIFIÈRE à eau chaude, en fonte, parfait état, 55 la section. 418-325-3009

315 Soins Thérapeutiques
691-6193. Stress, courbature, tendu, fatigue, déprimé. Besoin de relaxer?

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

MASSAGE en privé du lundi au vendredi. 819-533-4566

MASSAGE suédois, douche disponible. Nouvelle adresse. 697-1186

MASSAGE suédois, professionnel M. Proulx, 378-6364

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal. 377-2507

320 Cours perfectionnement
COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies, gardiennages
GARDERIE en milieu familial, 55, Vieilles-Forges, 3 places disponibles, ouverture 28 octobre. Nancy. 697-3944

GARDERIE en milieu familial située à Grand-Mère, subventionnée à 5.000\$. 819-533-4603

PERSONNE honnête gardant enfants chez vous, et ferait petits travaux ménagers ou 373-7789

RESTAURANT NORMANDIN CAP
Poste de cuisinier temps plein de soir, 32 à 40 heures. Formation rémunérée. Ne pas téléphoner mais se présenter du lundi au vendredi, de 14h à 19h et demander le gérant.

SERVEUR(EUSE) avec expérience pour auberge de 40 à 50 places, situé Saint-Grégoire. 819-233-4104

URGENT CUISINIER
avec expérience demandée. Temps plein et temps partiel. Salaire à discuter. Se présenter avec curriculum vitae au restaurant La Belle Province, 5679, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest.

405 Personnel de métiers
CHAUFFEUR de tracteur de déneigement demandé, avec minimum 2 ans d'expérience. 370-7421

COMMIS AUX PIÈCES
Expérience requise ou cours de formation. Bertrand ou Louise. 819-293-4622

CUISINIER avec expérience et diplôme de cuisine. Faire parvenir curriculum vitae au 3715, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest (Qué.), G8Y 6J5, à l'attention de Suzanne Hamel.

JOURNALIER avec permis de conduire. Bonne condition physique. Travail permanent. 819-233-2121

412 Personnel demandé
CONCIERGE RECHERCHÉ TEMPS PLEIN
Pour la conciergerie de plusieurs immeubles à logements dans la région de Cap-de-la-Madeleine. Expérience requise.
Envoyez votre curriculum vitae à:
C.P. 668
Département 12 494
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5J6
ou par télécopieur au (450) 682-1448

413 Emplois divers

ARTISTES - ILLUSTRATEURS
Donnez-vous les outils pour travailler avec l'industrie.
AEC en techniques d'imagerie numérique
(819) 378-4911

405 Personnel de métiers
AUTOMOBILES LES VIEILLES-FORGES
SUBARU Mercedes-Benz KIA
est à la recherche d'un(e) **TECHNICIEN(NE)**
• Temps plein • 40 heures par semaine
Salaire selon compétence.
Pour rendez-vous :
(819) 373-2355
demandez Éric Bouchard

413 Emplois divers
SOLICITEUSES téléphoniques en telemarketing demandées. 694-4454

TELEPHONISTE, poste de jour ou du soir, salaire à discuter, pour La Mauricie. Entre 9h et midi: 819-536-0699

VENTE DIRECTE 50 000\$/ANNEE
Vous recherchez du travail à plein temps? Vous avez une voiture, de l'entregent et de l'ambition? Nous recherchons des distributeurs indépendants. Produits exclusifs. Territoires protégés. Aucun investissement, nous formons! Pour information contactez M. Brouillard 379-2881

420 Postes cadres professionnels
CLINIQUE VISUELLE 20/20 recherche optionnelle d'ordonnances ou assistante en optique avec expérience. Téléphoner au Dr. Michael Chaiken optométriste. 538-1636

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
501 Associés demandés
ASSOCIÉ(E) DEMANDÉ(E) concessionnaire automobile en pleine expansion, japonaises, bonnes conditions. 695-2332

515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions et argent à prêter. 819-694-4245

520 Services financiers
GESTION MARKETING B.L.S. Gestion de P.M.E., solution promotionnelle, analyse de marché, gestion immobilière, aide et élaboration de plan d'affaires, analyse des développements informatiques. 819-692-5758

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES
621 Entretien réparations
ANTIQUAIRE adhésive OTOPTOC Ne coule pas, ne salit pas. GARANTIE 4995

623 Autos - Camions demandés
371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-1369

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre
1991 Acura Integra, GS, 192 000km, 5500\$, négociable, 380-0522

1999 Chrysler Sebring JX, décapotable, bas mileage, 17 000\$ tps incl. se, 379-7918

300 SERVICES PERSONNELS
307 Agences de rencontres
AGENCE CALL GIRL
Jolies hôtesses, 377-2610. Sylvie. Engageons les jolies filles, de 18 à 35 ans.

309 Escortes
AGENCE Stephanie, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engagements. 694-1552

CORPS À CORPS
Claudia, petite douce, Argentine, 19 ans. Ashley 24 ans. Dès 9h. 380-4782

310 Astrologie, cartomancie
691-6193. Vous voulez clarifier? Tarot, clairvoyance. Une aide précieuse dans votre vie.

694-9531 Cartomancie, voyance, France.

LOUISE, cartes, tarots, passé, présent, futur. Durée 1 heure. 694-7971

TAROT, numérotique, lignes de la main. Minimum 1 heure. Monique. 371-2500

312 Santé, relaxation
296-3069
Massage-détente, du lundi au vendredi, de 9h à 17h.

372-6299 Maika, Andrey, frent massage sensuel. Reçivent. Andrey se déplace.

373-3305 Accorde-toi une bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne.

CHEZ Hélène, massage 375-5262

DÉTENTE complète, relaxation totale. Un vrai bon massage! 373-7055

DOMINIQUE masso-kinesi-thérapie. 405. 693-8594

HOMME discret donne bon massage de relaxation, pour homme ou femme. 699-0729

JUDY 384-1875
Nouveau, massage exotique et sensuel.

MARIA ET KELLY
(Prive) Massage thaïlandais, extrême sensualité. De 10h à 17h. 370-3734

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain. 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Des 8h. Monique. 229-1603.

MASSAGE complet et sensuel, discret et courtis. 386-7460 Sophie

MASSAGE DÉTENTE
Michèle. 819-377-0448

MASSSEUSE, personnalité exceptionnelle, homme ou femme, massage à l'infinité de vos desirs. 378-3367

MASSOTHÉRAPEUTE, massage de détente, thérapie, massage, assurance acceptée. Shawinigan-Sud. (pas de sexe). Marc. 536-3856

SENSUELLE discrète, offre massage suédois et érotique, se déplace. 383-5341

314 Médecines alternatives
HERBALIFE
Chantal Dupont. 375-3677

405 Personnel de métiers
AUTOMOBILES LES VIEILLES-FORGES
SUBARU Mercedes-Benz KIA
est à la recherche d'un(e) **TECHNICIEN(NE)**
• Temps plein • 40 heures par semaine
Salaire selon compétence.
Pour rendez-vous :
(819) 373-2355
demandez Éric Bouchard

413 Emplois divers
SOLICITEUSES téléphoniques en telemarketing demandées. 694-4454

TELEPHONISTE, poste de jour ou du soir, salaire à discuter, pour La Mauricie. Entre 9h et midi: 819-536-0699

VENTE DIRECTE 50 000\$/ANNEE
Vous recherchez du travail à plein temps? Vous avez une voiture, de l'entregent et de l'ambition? Nous recherchons des distributeurs indépendants. Produits exclusifs. Territoires protégés. Aucun investissement, nous formons! Pour information contactez M. Brouillard 379-2881

420 Postes cadres professionnels
CLINIQUE VISUELLE 20/20 recherche optionnelle d'ordonnances ou assistante en optique avec expérience. Téléphoner au Dr. Michael Chaiken optométriste. 538-1636

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
501 Associés demandés
ASSOCIÉ(E) DEMANDÉ(E) concessionnaire automobile en pleine expansion, japonaises, bonnes conditions. 695-2332

515 Prêts, hypothèques
PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions et argent à prêter. 819-694-4245

520 Services financiers
GESTION MARKETING B.L.S. Gestion de P.M.E., solution promotionnelle, analyse de marché, gestion immobilière, aide et élaboration de plan d'affaires, analyse des développements informatiques. 819-692-5758

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES
621 Entretien réparations
ANTIQUAIRE adhésive OTOPTOC Ne coule pas, ne salit pas. GARANTIE 4995

623 Autos - Camions demandés
371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-1369

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre
1991 Acura Integra, GS, 192 000km, 5500\$, négociable, 380-0522

1999 Chrysler Sebring JX, décapotable, bas mileage, 17 000\$ tps incl. se, 379-7918

625 Autos à vendre
374-6469
JEAN-YVES GIRARD
1950, COURTEAU
SORTIE 205
DES PRAIRIES, CAP
1500 PI, AUTOURTE 40
02 Sunfire, 28 km, 19 950\$
02 Taurus, 40 km, 16 950\$
02 Sebring, 14 km, 17 950\$
01 Sebring, grise, 15 950\$
01 Protege, 24 km, 13 950\$
00 Sunfire, équipée, 9950\$
00 2-24, manuel, 13 950\$
00 Focus ZX3, effet de sol, mags, etc. 13 950\$
00 (6) Focus ZX3, ZX3, 2 portes, 4 portes, 12 950\$
00 (3) Neon, 4 portes, 8950\$
00 Toyota Echo, 10 950\$
00 Civic, 2 portes, 12 950\$
00 Civic, 4 portes, 12 950\$
00 Cirrus 4 portes, 12 950\$
99 Alero, 4 portes, 12 950\$
99 Jetta, équipée, 13 950\$
99 Civic DX, automatique, 9950\$
99 Century, verte, 13 950\$
99 Intrepid GL, 13 950\$
99 Grand Am GT, noir, cuir
99 Cavalier manuelle 7950\$
99 Buick Regal LS, 14 950\$
99 Alero, 4 portes, 12 950\$
99 Saturn, 39 000 km, air
99 Saturn, 3 portes, 9950\$
98 Corolla manuelle air (3)
98 Camry manuelle 10 950\$
CANYON
(00) Montana, allongé, 16 950\$, blanc, 5.7, 18 950\$
00 Jimmy, 4 portes, 20 950\$
00 CMC, 8 pi. 4.5, 15 950\$
00 Tracker 4x4, 14 950\$
00 Montana, équipée, 16 950\$
00 Caravan, 3.3, gris, 15 950\$
99 S-10, king cab, V-6, Vortec, automatique, 15 950\$
99 GM, 8 pi. 4.8, air, 17 950\$
99 Ford XLT, 8 pi., 16 950\$
99 Grand Cherokee, 21 950\$
99 Explorer 4x4, 4 portes
99 CMC, king cab, 4x4
99 Tracker, 4x4, automatique
99 (4) Jimmy Blazer, 16 950\$
98 CR-V, 4x4, vert, 15 950\$
98 Ram 3.7, 4x4, 22 500\$
98 Sidekick JLN, automatique
97 Venture allongé, 10 950\$
97 Rav-4, équipée, 13 950\$
96 Trans Sport, 8950\$
95 Jeep Cherokee, 11 toits, SE (Low Profile), 12 950\$
88 Van Astro, à voir! 3450\$

371-1042
GARANTIE 12 MOIS
0 COMPTANT
0 DÉPÔT
À PARTIR DE 325 SEMAINE
00 Sunfire, 10 495\$
99 Metro, 6695\$
99 Cavalier, 9995\$
99 Sunfire, 7995\$
99 Cavalier, 7995\$
98 Accord, 6995\$
98 Tracker, 8995\$
98 Venture, 11 495\$
98 Cavalier, 6795\$
98 Saturn, 6995\$
97 Neon, 7795\$
97 Cavalier, 7695\$
96 Volt, 2995\$
95 Saturn, 444\$, 8995\$
93 Dakota, 4x4, 4995\$
93 Civic, 5995\$

ENCORE 85, AUGER AUTOS
2910, DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

625 Autos à vendre
374-6469
JEAN-YVES GIRARD
1950, COURTEAU
SORTIE 205
DES PRAIRIES, CAP
1500 PI, AUTOURTE 40
02 Sunfire, 28 km, 19 950\$
02 Taurus, 40 km, 16 950\$
02 Sebring, 14 km, 17 950\$
01 Sebring, grise, 15 950\$
01 Protege, 24 km, 13 950\$
00 Sunfire, équipée, 9950\$
00 2-24, manuel, 13 950\$
00 Focus ZX3, effet de sol, mags, etc. 13 950\$
00 (6) Focus ZX3, ZX3, 2 portes, 4 portes, 12 950\$
00 (3) Neon, 4 portes, 8950\$
00 Toyota Echo, 10 950\$
00 Civic, 2 portes, 12 950\$
00 Civic, 4 portes, 12 950\$
00 Cirrus 4 portes, 12 950\$
99 Alero, 4 portes, 12 950\$
99 Jetta, équipée, 13 950\$
99 Civic DX, automatique, 9950\$
99 Century, verte, 13 950\$
99 Intrepid GL, 13 950\$
99 Grand Am GT, noir, cuir
99 Cavalier manuelle 7950\$
99 Buick Regal LS, 14 950\$
99 Alero, 4 portes, 12 950\$
99 Saturn, 39 000 km, air
99 Saturn, 3 portes, 9950\$
98 Corolla manuelle air (3)
98 Camry manuelle 10 950\$
CANYON
(00) Montana, allongé, 16 950\$, blanc, 5.7, 18 950\$
00 Jimmy, 4 portes, 20 950\$
00 CMC, 8 pi. 4.5, 15 950\$
00 Tracker 4x4, 14 950\$
00 Montana, équipée, 16 950\$
00 Caravan, 3.3, gris, 15 950\$
99 S-10, king cab, V-6, Vortec, automatique, 15 950\$
99 GM, 8 pi. 4.8, air, 17 950\$
99 Ford XLT, 8 pi., 16 950\$
99 Grand Cherokee, 21 950\$
99 Explorer 4x4, 4 portes
99 CMC, king cab, 4x4
99 Tracker, 4x4, automatique
99 (4) Jimmy Blazer, 16 950\$
98 CR-V, 4x4, vert, 15 950\$
98 Ram 3.7, 4x4, 22 500\$
98 Sidekick JLN, automatique
97 Venture allongé, 10 950\$
97 Rav-4, équipée, 13 950\$
96 Trans Sport, 8950\$
95 Jeep Cherokee, 11 toits, SE (Low Profile), 12 950\$
88 Van Astro, à voir! 3450\$

371-1042
GARANTIE 12 MOIS
0 COMPTANT
0 DÉPÔT
À PARTIR DE 325 SEMAINE
00 Sunfire, 10 495\$
99 Metro, 6695\$
99 Cavalier, 9995\$
99 Sunfire, 7995\$
99 Cavalier, 7995\$
98 Accord, 6995\$
98 Tracker, 8995\$
98 Venture, 11 495\$
98 Cavalier, 6795\$
98 Saturn, 6995\$
97 Neon, 7795\$
97 Cavalier, 7695\$
96 Volt, 2995\$
95 Saturn, 444\$, 8995\$
93 Dakota, 4x4, 4995\$
93 Civic, 5995\$

ENCORE 85, AUGER AUTOS
2910, DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

625 Autos à vendre
374-6469
JEAN-YVES GIRARD
1950, COURTEAU
SORTIE 205
DES PRAIRIES, CAP
1500 PI, AUTOURTE 40
02 Sunfire, 28 km, 19 950\$
02 Taurus, 40 km, 16 950\$
02 Sebring, 14 km, 17 950\$
01 Sebring, grise, 15 950\$
01 Protege, 24 km, 13 950\$
00 Sunfire, équipée, 9950\$
00 2-24, manuel, 13 950\$
00 Focus ZX3, effet de sol, mags, etc. 13 950\$
00 (6) Focus ZX3, ZX3, 2 portes, 4 portes, 12 950\$
00 (3) Neon, 4 portes, 8950\$
00 Toyota Echo, 10 950\$
00 Civic, 2 portes, 12 950\$
00 Civic, 4 portes, 12 950\$
00 Cirrus 4 portes, 12 950\$
99 Alero, 4 portes, 12 950\$
99 Jet

NÉCROLOGIE



ALARIE
M. FRANÇOIS

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 21 octobre 2002, est décédé à l'âge de 88 ans et 5 mois, M. François Alarie, époux de Mariette Lefebvre, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibault
Cap-de-la-Madeleine

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu
le samedi 26 octobre, à 14h 30
en l'église Sainte-Bernadette
de Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au crématorium
du Centre funéraire Châteaudun.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mariette Lefebvre; son fils, Pierre (Denis Levasseur); sa petite-fille, Nancy (Denis Beaudoin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix.
Renseignements : (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca

BÉLIVEAU, M. RICHARD

À sa résidence, le 19 octobre 2002, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Richard Béliveau, époux de Mme Cécile Auger-Béliveau, demeurant à Saint-Samuel.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre communautaire
de Saint-Samuel

Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 23 octobre, à 14h
en l'église de Saint-Samuel.

L'inhumation aura lieu
au cimetière de Saint-Samuel.
Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Cécile Auger-Béliveau; ses enfants: Serge, Lucie, Denise, Hélène, Lise et Marjorie; ses onze petits-enfants; ses sœurs: Rachel et Thérèse; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs.



BELLEMARE
M. JACQUES

Au CHRT, pavillon Saint-Joseph, le 21 octobre 2002, est décédé à l'âge de 41 ans et 1 mois, M. Jacques Bellemare, fils de Gilles Bellemare et de Yolande Grandchamps, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Yamachiche.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
St-Louis et fils inc.
160, rue de Carufel
Yamachiche

Heures d'accueil : jeudi soir de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu
le vendredi 25 octobre, à 11h
en l'église de Yamachiche.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Yamachiche.

Le défunt laisse dans le deuil ses parents Gilles Bellemare (Yolande Grandchamps)

de Yamachiche; ses frères et sœurs : Jean de Pointe-du-Lac, Sylvie (Claude Lambert) et leur fille Maude de Sainte-Julie, France (Pierre Savich) et leurs enfants Alexandra, Andréanne, Chloé et Julien de Vaudreuil-sur-le-Lac, Serge (Michelle Bik) et leurs enfants Mathieu et Sébastien de Pointe-du-Lac, Tom (Marie-Claude Viou-Gélina) de Louiseville, ainsi que Jacques Tremblay (Diane Dery) de Yamachiche; sa grand-mère, Mme vve Thomas Bellemare (Florence Pellerin) de Louiseville; ses oncles et tantes : Luc Bellemare (Lise Lamy) de Trois-Rivières-Ouest, Louise Aubé (feu Raymond Bellemare), Normand Bellemare (Louise Lawler), Maurice Bellemare (Lise O'Shaunessy), Lise Bellemare, tous de Yamachiche, Lina Bellemare (Pierre Roy) de Pointe-du-Lac, Carmen Noël (feu Hertel Grandchamps) de Louiseville, Jeannine Grandchamps de Trois-Rivières, Yolande Dupuis (feu Guy Grandchamps) de Saint-Alexis-des-Monts, Yvon Grandchamps (Renée Thibault) de Louiseville, Gaston Grandchamps (Lucette Paillé) de Trois-Rivières, Pierre Grandchamps, Denise Grandchamps (Stewart Waldron) d'Ontario, Robert Grandchamps (Diane Leblanc) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Vos dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.
Renseignements : (819) 296-3962.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca



BERGERON
M. YVAN

À Saint-Léon-le-Grand, le 18 octobre 2002, est décédé accidentellement, à l'âge de 47 ans, M. Yvan Bergeron, fils de feu Léo Bergeron et de Colette Ferron, demeurant à Saint-Léon-le-Grand.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, vendredi, à la :
Résidence funéraire
Louis Richard et fils inc.
52, rue de la Fabrique
Saint-Léon-le-Grand

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu
le samedi 26 octobre, à 11h
en l'église de Saint-Léon-le-Grand.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses filles : Audrey (Dominic Côté) et Marybel Bergeron; sa mère, Colette Ferron-Bergeron; la mère de ses filles : Liette Cloutier; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient grandement appréciés.
Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.
Courriel : louis.richard@qc.aira.com



DAIGLE
M. RENÉ

Au Foyer de Fortierville, le 21 octobre 2002, est décédé à l'âge de 62 ans, M. René Daigle, époux de Denise Gervais, demeurant à Fortierville.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre communautaire de Fortierville
196, de la Fabrique
Fortierville

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu
le jeudi 24 octobre, à 14h
en l'église de Fortierville.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Johanne (Paul Parent), Lise (Sylvain Brissou), Christianne; ses petits-enfants : Richard, Mélanie, Eve Marie, Jade, Samuel; ses frères et sœurs : Madeleine (Paul André Lamontagne), Germain (Pauline Desruisseau), Clément (Monique Lizotte), Denise; son beau-frère, Clément Gervais (Claire Pélus); sa belle-sœur, Pierrette Gervais (Denis Bergevin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer.
Direction des funérailles :
Funérarium Serge Garneau inc.
410, Marie-Victorin
Saint-Pierre-les-Becquets
Renseignements : (819) 263-2481.
Télécopieur : (819) 697-2245.



FRÉCHETTE
MME LAURE-ESTHER
1929 - 2002

À Drummondville, le 20 octobre 2002, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Laure-Esther Fréchette, épouse de M. Camille Veilleux, demeurant à Drummondville.

Mme Fréchette-Veilleux repose au :
Centre funéraire
Yves Houle et frère
130, rue Lindsay
Drummondville

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu
le jeudi 24 octobre, à 14h
en l'église Saint-Frédéric
et de là au crématorium
Yves Houle et frère.

Mme Fréchette-Veilleux laisse dans le deuil outre son époux; ses filles : Johanne (André Jolivet), Carole (Charles Berthiaume), Lyne (René Veillette), Josée; ses 8 petits-enfants: Marc-André, Luc, Geneviève, Martine, Philippe, Judy, Ariane et Rose-Marie; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, de nombreux autres parents et ami(e)s.
Info-décès : 1-800-405-4777.
Courriel : yves.houle@qc.aira.com

Maison
Albatros Trois-Rivières inc.
2325, 1^{re} Avenue, Trois-Rivières (QC) G8Z 2X4
375-3323



GAUTHIER
MME JEANNETTE

À l'Accueil de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, le 21 octobre 2002, est décédée à l'âge de 93 ans, Mme Jeannette Gauthier-Caya, épouse de feu Lucien Caya, demeurant autrefois à Sainte-Perpétue.

La famille accueillera parents et ami(e)s en :
L'église de Sainte-Perpétue
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu
le vendredi 25 octobre, à 14h 30
en l'église de Sainte-Perpétue.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Sainte-Perpétue.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : feu Guy, Gilles, Monique (Germain Poulin), Jacques (Hélène Plamondon), Léopold (Gisele Bahl), Josselin (Pauline Proulx), feu Camille, Simon (Micheline Plamondon), Normand (Lise Proulx), Madeleine et Micheline; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son beau-frère et ses belles-sœurs : Jean-Maurice Caya (Germaine Vincent), Jeannette Laflamme (feu Philippe Caya), Pierrette Tournant (feu Paul-Émile Caya). La direction des funérailles a été confiée à :
Denis Roy
Sainte-Perpétue

Renseignements : (819) 336-6666, poste 21.
Télécopieur : (819) 336-6166.
Courriel : denisroy45@hotmail.com



GERVAIS
M. AUBERT

À La Tuque, au Centre de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 19 octobre 2002, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Aubert Gervais, époux de feu Dame Régina Gaudet, demeurant à La Tuque.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 21h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu
le jeudi 24 octobre, à 13h 30
en l'église Saint-Zéphirin.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.

M. Gervais laisse dans le deuil ses enfants : Marc (Diane Riberdy), Gilles, Danielle (Robert Lapierre), Madeleine (Jean Doyon), Jean (Florence Morisson); ses petits-enfants : Olivier, Emilie, Charles, Alexis, Sophie, Julie, Pierre-Alexandre, Marc-Antoine et François-Xavier; sa sœur, Jeanne Gervais; ses beaux-frères et belles-sœurs : Mercedes Gervais, M. Mme Adrien Gaudet, Mme Marie Philibert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation du Centre de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice seraient appréciés.
Renseignements : (819) 523-3566.
Télécopieur : (819) 523-2701.
Courriel : rf.perreault@sympatico.ca



GUIROUY
M. JEAN

Entouré de ses enfants, dans l'amour et la sérénité, au pavillon Saint-Joseph du CHRT, le 21 octobre 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Jean Guirouy (retraité de la Reynolds), fils de feu Jean-Baptiste Guirouy et de feu Jeanne Ourel, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère inc.
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu
le vendredi 25 octobre, à 15h
en l'église Saint-Odilon.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
de Trois-Rivières.

Lui a précédé, la mère de ses enfants, Lucie Turgeon. Il laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Pierre Céré), Josée (Joe Bontems), Alain (Nathalie Poirier), Chantal (Benjamin Ayekepa Lakpa); ses 3 petits-fils chéris : Simon Guirouy, Antoine Guirouy et Julien Lakpa; son frère, Germain Guirouy; ainsi que plusieurs membres de la famille Turgeon, neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s, tout particulièrement Thérèse et Jean Ospital et Jean Goycochea.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca



HAMEL
MME GERTRUDE
ST-ONGE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRT, le 19 octobre 2002, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Gertrude St-Onge, épouse de feu Paul Hamel, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère inc.
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu
le mercredi 23 octobre, à 13h
en l'église Saint-Sacrement.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.

Se souviendront d'elle, ses enfants : Claire Hamel-Lampron, Pierre Hamel (Jocelyne Normandin); ses petits-enfants : Patrick, Sonia (Louis Montambault), Pascal, Marie-Pier, Sébastien; sa sœur, son frère et ses

belles-sœurs : Rose St-Onge-Prentice, Antoine St-Onge (Jacqueline Maillette), Jeanne Fournier-St-Onge; une grande amie, Françoise Duplessis; ainsi que plusieurs neveux, nièces, et tous ceux qui ne l'oublieront pas.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condolances@centrerousseau.com



LAMBERT
DR PAUL-ÉMILE

À Champlain, le 22 octobre 2002, est décédé Dr Paul-Émile Lambert, époux de Henriette Renée de Cotret, demeurant à Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère inc.
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu
le vendredi 25 octobre, à 13h
en l'église de Champlain.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Batiscau.

Le docteur Lambert laisse dans le deuil, son épouse, Henriette Renée de Cotret; ses enfants : André (Gérald Garon), Jeanne (Pierre Ducharme), Michèle (Yves Champagne); ses petits-enfants; ses sœurs et belles-sœurs : Thérèse Lambert-Backer, Simone Lambert (Dr Jean Veilleux), Louise Renée de Cotret-Panneton, Jeanne Renée de Cotret (Yvon Rousseau), Gabrielle Renée de Cotret; ainsi que plusieurs tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condolances@centrerousseau.com



LAQUERRE
MME ERNESTINE
LEVASSEUR

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 21 octobre 2002, est décédée à l'âge de 85 ans et 3 mois, Mme Ernestine Levasseur, épouse de feu M. Joseph Laquerre, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibault
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu
le jeudi 24 octobre, à 14h 30
en l'église Saint-Odilon
de Cap-de-la-Madeleine.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Sainte-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Réjeanne Houle), Pierrette (Gérard Champagne), Gilles (Nicole Benoit), Gérard (Lise Blanchette), Normand (Bernadette Alain), Aline (Réjean Breton), Pierre (Louise Hubert), Raymond (Danielle Dupuis), François (Claudette Trottier), Françoise (Yves Pronovost), Ginette, Daniel (Line Hébert), René (Guylaine Lebel); ses petits-enfants : Jean-Guy, Michel, Micheline, Diane et Serge Laquerre, Josée Laquerre, Alain, Yves et Jocelyn Dureau, Marc et Steve Champagne, Sandra et Marie-Eve Laquerre, Stéphane, Claude, Nancy et Dominique Laquerre, Lorraine, Christian et Jonathan Laquerre, Patrick et Caroline Breton, Isabelle Laquerre, Alexandre et Audrey Laquerre, Jean-François et Mathieu Laquerre, Dany, Christine et Stéphanie Pronovost, Patricia, Karine et Méissa Duplessis, Véronique, David et Catherine Laquerre, Kim, Michaël, Geneviève et Frédéric Laquerre, ainsi que 34 arrière-petits-enfants; son gendre et sa bru : Guy Dureau (feu Roger Laquerre), Suzanne Coriveau (feu Roger Laquerre); son frère, François Levasseur (Colette Brousseau); son beau-frère et ses belles-sœurs : Désiré Bédard, Anita Laquerre, Fernande Laquerre; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association diabète Québec (5635, Sherbrooke-Est, Montréal, QC, H1N 1A2) ou 1-800-361-3504.
Renseignements : (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca

**SINCÈRES
REMERCIEMENTS**

*Le soleil s'est couché
une dernière fois pour
notre père et époux.
Fernand, que nous
avons tant aimé. Mais
ce soleil se lèvera tous
les matins, et il
continuera de se lever
pour éclaircir notre
chemin. Repose-toi
bien et veille sur nous
comme tu l'as
toujours fait.*

M. FERNAND DUVAL
(décédé le 13 juillet 2002)

Vous avez eu la délicatesse de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine lors de nos décès.
Nous avons été particulièrement touchés et tenons à vous dire notre profonde reconnaissance.
Un merci spécial aux membres de l'Hémodialyse de l'hôpital Saint-Joseph, ainsi qu'aux membres de la Légion canadienne, filiale 35.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Mme Bernadette Duval et ses enfants. S-109377

**PAR RESPECT
POUR LA MÉMOIRE DE**

**Mme ERNESTINE
LEVASSEUR-LAQUERRE**
(mère de Jean Laquerre)
propriétaire
de J. LAQUERRE INC.
Le commerce sera fermé
le jeudi 24 octobre 2002
jour des funérailles.

J-1089641

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 \$
+ part du camelot :	0,70 \$
+ TPS de 7% :	0,28 \$
+ TVQ de 7,5% :	0,32 \$
TOTAL :	4,55 \$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au camelot :	3,41 \$
+ part du camelot :	0,70 \$
+ TPS de 7% :	0,29 \$
+ TVQ de 7,5% :	0,33 \$
TOTAL :	4,75 \$

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction : 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés : 376-2000
Sports : 376-2501 ext. 238
Néologie : 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Maurice	376-2000
Zone extérieure	1-877-933-2506
Louiseville	376-2000

HAMAC

765, rue Viger
Sherbrooke 376-4166

**Centre d'hébergement
pour
itinérant(e)s
et
sans-abris.**

*Le temps
de retrouver ton chemin*

MÉGAPROCÈS DES HELLS

Le premier témoin malmené

Montréal (PC)

Le premier témoin à être entendu, au mégaprocès de 13 membres présumés de la famille des Hells Angels, a été plutôt malmené, hier, par les avocats de la défense, qui doivent poursuivre leur contre-interrogatoire ce matin.

Pendant près de trois heures, ils ont bombardé de questions le témoin, Benoît Fortin, technicien en scènes de crime à l'emploi de la police de Montréal. Les avocats ont tout mis en oeuvre pour miner la crédibilité du témoin, en le questionnant sur son professionnalisme, sur la façon avec laquelle il a pris des notes le soir du meurtre de Pierre Beauchamp, le 20 décembre 1996, et sur le bien-fondé d'une reconstitution photographique qu'il a faite.

Par exemple, un avocat, sur un ton réprobateur, a fait un plat avec un oubli sans grande conséquence, selon le policier, de photographier des déchets, étendus sur une table, tels qu'il les a trouvés, plutôt que d'en faire uniquement une reconstitution.

Au travers de ces déchets, trouvés dans une poubelle de la station de mé-

tro Bonaventure, se trouvait un revolver et un chapeau vert, de style pêcheur, dans lequel un poil et un cheveu ont été trouvés. La Couronne entend prouver que l'ADN tiré de ces éléments de preuve est celui de l'accusé Gregory Wooley.

Ce dernier, derrière l'écran de verre qui sépare les 13 accusés de la salle d'audience, était souriant et feuilletait avec aisance les photographies de la scène du crime qu'on lui impute.

Le policier Fortin est celui qui a été chargé d'immortaliser la scène du meurtre de Pierre Beauchamp, le 20 décembre 1996, à l'angle des rues Sainte-Catherine et Metcalfe, à Montréal.

Après avoir fait des photographies du véhicule et récolté certaines pièces à conviction, le policier a été mandaté au 1000, rue de la Gauchetière. On venait d'y trouver un témoin en marche, à proximité d'une station de métro. Lors d'une fouille, le revolver et le chapeau ont été trouvés dans une poubelle.

Le magistrat, blagueur, a mis fin à cette seconde journée d'audience en lançant une invitation aux jurés : «Ne faites pas comme dans La Petite Vie, ne touchez pas aux poubelles!»

ACTUALITÉS

EN BREF



PHOTO: AP

LA LAPIDATION ATTENDRA

La Nigériane enceinte et son ancien amant, condamnés à mort par lapidation, ont été libérés de prison, dans l'attente de leur procès en appel. Ahmadu Ibrahim (photo), 35 ans, et Fatima Usman, 32 ans, ont été condamnés pour avoir eu des relations sexuelles hors mariage en vertu de la loi islamique, la charia, qui autorise la condamnation à mort pour adultère. Fatima étant sur le point d'accoucher, les autorités pénitentiaires ont pris la décision de libérer le couple. Ibrahim est le premier homme à être condamné à mort pour adultère depuis l'introduction de la charia dans une dizaine d'États du nord du pays en 1999. Auparavant, seules les femmes étaient poursuivies et leurs enfants étaient utilisés comme preuve de leur «faute». Les hommes échappaient à toutes poursuites par manque de preuve...

La Corée du Nord accepte le dialogue

Séoul, Corée du Sud (AP) — La Corée du Nord a accepté de répondre par le dialogue aux inquiétudes de la communauté internationale sur son programme de développement d'armes nucléaires, mais n'a pas cédé aux exigences américaines concernant un arrêt immédiat de ce programme.

Des délégations des deux Corées ont tenu une série de réunions hier à Pyongyang, la capitale de la Corée du Nord. Ils sont parvenus à un accord de dernière minute. «Afin de garantir la paix et la stabilité de la péninsule coréenne, le Sud et le Nord vont coopérer étroitement pour résoudre tous ses sujets de dispute, dont le nucléaire, à travers le dialogue», peut-on lire dans cet accord.

Les médecins étrangers échouent aux tests

Québec (PC) — L'entrée de médecins étrangers au Québec est restreinte parce qu'ils sont peu familiers avec les façons de faire québécoises et échouent aux examens de qualification, a précisé hier le ministre délégué à l'Immigration, André Boulerice.

M. Boulerice a tenu à préciser qu'il n'était plus vrai de dire que la profession médicale était «inadmissible» aux immigrants, indiquant que le Collège des médecins avait récemment accepté de modifier sa politique en la définissant plutôt comme profession «réservée».

Mais «avant de faire venir de l'étranger des médecins ou des pharmaciens, je dois avoir l'assurance qu'ils seront acceptés par le Collège des médecins ou l'Ordre des pharmaciens», a-t-il fait valoir. Or, «ils échouent l'examen (de l'ordre professionnel) la plupart du temps», a révélé le ministre, avant d'ajouter que le gouvernement et le Collège des médecins élaborent actuellement une méthode qui viendrait en aide aux médecins étrangers en les faisant bénéficier du mentorat de médecins québécois.

Québec voudrait étendre son réseau de délégations

Londres (PC) — Le Québec songe à étendre son réseau de délégations à l'étranger, compte tenu de leur efficacité, a dit hier le premier ministre Bernard Landry, alors qu'il visitait la Délégation du Québec à Londres. Seule la situation financière du Québec, difficile à cause du déséquilibre fiscal, l'en empêche, a-t-il toutefois précisé.

Tel est le message qu'avait à formuler le premier ministre Landry, hier, alors que la Délégation du Québec à Londres célébrait son 40e anniversaire d'installation dans la capitale britannique. Selon M. Landry, les Britanniques «aiment bien» le contexte économique du Québec et y investissent massivement. Aucun projet précis d'investissement n'a cependant été dévoilé à l'occasion de son séjour.

Immigration Canada entendra la requête

Montréal (PC) — Le dossier de Yakout Seddiki et Mourad Bourouisa, ce couple algérien qui a défié un avis d'expulsion, est sur le bureau du ministre

de l'Immigration Denis Coderre, qui examine des «éléments nouveaux» pour décider d'ici la fin de la semaine s'ils auront droit de demeurer au pays pour des motifs humanitaires.

Immigration Canada a par ailleurs reconnu clairement avoir réfuté l'avis médical du médecin traitant de Yakout Seddiki, selon lequel voyager maintenant comportait des risques importants pour sa santé et sa grossesse, sans pour cela qu'aucun médecin de Santé Canada n'ait rencontré la patiente et ne lui ait fait subir d'examen physique.

Le procès débute à Hambourg

Hambourg (AP) — Au premier jour hier à Hambourg du procès de Mounir el-Motassadeq, l'un des huit membres présumés de la cellule terroriste d'où provenaient trois des kamikazes du 11 septembre 2001, la défense a créé la surprise en reconnaissant que l'accusé s'était rendu en Afghanistan et avait séjourné dans un camp d'entraînement.

El-Motassadeq est le premier suspect jugé hors des États-Unis pour son rôle présumé dans des attentats du 11 septembre. Le parquet le considère comme un logisticien-clé de la cellule de Hambourg. Inculpé d'appartenance à une organisation terroriste et de plus de 3000 chefs d'accusation pour complicité de meurtre, il risque la prison à perpétuité. El-Motassadeq a écouté impassible le procureur Walter Hemberger lire un résumé de l'acte d'accusation.

Le Pentagone prépare la libération de prisonniers

Washington (AP) — Le gouvernement américain s'apprête à libérer un petit nombre de prisonniers détenus sur la base navale américaine de Guantanamo à Cuba, ce qui constituerait la première libération de combattants qui ne sont plus considérés comme une menace terroriste, a annoncé hier le secrétaire américain à la Défense Donald Rumsfeld.

D'après des responsables pakistanais, une visite dans la prison avait permis de constater que certains détenus pakistanais ne représentaient pas une menace pour les États-Unis. En tout, 598 hommes de 42 pays sont détenus à Guantanamo, dont une centaine d'Arabie Saoudite et 58 du Pakistan.

Quelques zéros de trop...

Stockholm (AP) — La politique familiale en Suède n'est pas un vain mot. Une femme, mère de trois enfants, a ainsi perçu une allocation parentale de plus de 93 milliards de couronnes suédoises (plus de 15 milliards de dollars).

«C'est quelque chose qu'on ne comprend même pas. Je n'avais jamais vu une telle somme», a raconté Gun-Britt Marklund, enseignante, 40 ans, dont les enfants sont âgés de 10, 13 et 15 ans et qui reçoit normalement une aide de 3000 couronnes (485 dollars).

Honnête, elle a informé sa banque, qui a découvert qu'un employé avait ajouté par mégarde quelques zéros au virement. Le montant final représente deux fois le budget de la défense de la Suède. La transaction miraculeuse a été annulée. En guise de lot de consolation, Gun-Britt Marklund a reçu de sa banque un bouquet de fleurs. ●

Les «snowbirds» accusent des provinces d'enfreindre la Loi sur la santé

PRESSE CANADIENNE

Toronto

Plusieurs provinces ne respectent pas les dispositions de la Loi canadienne sur la santé au sujet des remboursements de dépenses encourues lors d'hospitalisations d'urgence à l'étranger, soutient une étude de l'Association canadienne des «snowbirds».

Le Québec et le Nouveau-Brunswick, de même que la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique, ne remboursent à leurs résidents qu'une fraction du tarif qui s'applique aux hospitalisations sur le territoire de la province. Aucune de ces provinces ne rembourse non plus les consultations externes requises par la loi, mentionne l'étude.

La Loi sur la santé oblige les provinces et les territoires à rembourser les Canadiens pour les services de santé d'urgence reçus à l'étranger à un taux

similaire à celui payé pour les mêmes services au pays.

De nombreuses provinces payent moins que ce qu'elles devraient, a reconnu la porte-parole de Santé Canada Tara Madigan. Mais elles ne contrevennent pas à la loi, puisque celle-ci ne précise pas exactement combien les provinces sont censées payer, ajoute Mme Madigan.

Le Nunavut, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont les seuls gouvernements au pays à respecter pleinement leurs obligations, constate l'étude.

«Nous payons tous des impôts et nous voulons que les provinces nous donnent ce à quoi nous avons droit et que la Loi sur la santé prévoit, c'est-à-dire une couverture des soins d'urgence à l'étranger au même tarif que chez nous», a soutenu la présidente de l'association, Ellen White. Les voyageurs n'auraient pas à payer autant pour

s'acheter des assurances additionnelles si les provinces payaient leur juste part, a-t-elle fait valoir.

Parmi les provinces critiquées dans l'étude, le Nouveau-Brunswick, notamment, ne rembourse aux voyageurs que 100 \$ par jour pour des services en hôpital, et 50 \$ par jour pour des consultations externes. Par comparaison, le Nunavut rembourse 1396 \$ par jour d'hospitalisation à l'étranger.

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick, qui reçoit la pire note du rapport de l'Association, soutient qu'il n'enfreint pas la loi. Selon un porte-parole du ministère provincial de la Santé, les gens qui peuvent se permettre de voyager devraient avoir les moyens de se procurer une assurance supplémentaire. Cette façon de faire permet de maximiser les sommes disponibles pour les gens qui en ont le plus besoin, a-t-il ajouté. ●

Les représailles israéliennes suspendues en attendant l'émissaire américain

KARIN LAUB

Jérusalem (AP)

Israël a renoncé hier à lancer des représailles immédiates à l'attentat-suicide de lundi. L'État hébreu veut éviter d'envenimer la situation à la veille de l'arrivée de l'émissaire américain porteur d'une nouvelle initiative de paix, accueillie favorablement par les Palestiniens.

Pour Mark Sofer, porte-parole du ministère israélien des Affaires étrangères, le Jihad islamique, qui a revendiqué l'attentat, veut anéantir les efforts diplomatiques américains.

La mission du secrétaire d'État adjoint William Burns dans la région est en effet la première tentative à ce niveau depuis des mois. Le plan américain comporte trois phases passant, selon des responsables palestiniens, par la déclaration d'un État palestinien provisoire dans une partie de la Cisjordanie et de la Bande de Gaza puis des négociations sur un accord final de paix, dans la perspective de la création d'un État palestinien à l'horizon 2005.

Loin de décourager Washington, l'attentat semble avoir renforcé la détermination de l'administration Bush à oeuvrer pour la fin du conflit israélo-palestinien, afin d'obtenir le soutien des pays arabes modérés à une guerre contre l'Irak. «Nous ne pouvons pas changer de direction chaque fois qu'il y a un attentat-suicide», a souligné Paul Patin, porte-parole de l'ambassade américaine à Tel Aviv.

Le ministre palestinien Nabil Chaath, qui rencontrera William Burns jeudi, a affirmé que les Palestiniens lui feraient part de leur «position positive» mais demanderaient des précisions concernant le gel des implantations juives et le contrôle du respect des accords.

Raanan Gissin, conseiller du premier ministre israélien Arien Sharon,



PHOTO: AP

Ayelet, à droite, pleure sa mère Ofra Burger, l'une des 14 victimes de l'attentat-suicide de lundi dernier.

s'est montré circonspect. «On nous demande de faire des concessions irréversibles, d'abandonner des territoires et de permettre la création d'un État palestinien provisoire, mais nous ne pouvons pas le faire s'il n'y a pas une baisse significative du niveau du terrorisme», a-t-il prévenu.

Quant au ministre de la Défense, Benjamin Ben-Eliezer, il a affirmé qu'Israël répondrait à l'attentat en temps et heure. Il a ajouté qu'une clôture de cent kilomètres séparant la Cisjordanie d'Israël était déjà en construction, et qu'il s'apprêtait à donner son feu vert à un projet visant à clôturer toute la longueur de la ligne de démarcation.

«Dans deux ou trois jours, j'ai l'intention d'approuver des plans, avant leur présentation au gouvernement, pour 300 km de plus», a-t-il affirmé à la

télévision israélienne.

De son côté, le ministre israélien de l'Intérieur, Eli Yishai, a confirmé à la radio de l'armée que les intérêts américains étaient pris en compte. Avec des représailles, «nous pourrions créer des difficultés aux Américains. S'ils attaquent l'Irak, c'est dans notre intérêt autant que» dans le leur, a-t-il répliqué à ceux qui exigent une riposte immédiate et forte.

Et ils sont nombreux, car l'attentat de lundi dans le nord de l'État hébreu est le plus meurtrier depuis trois mois. La voiture des deux kamikazes transportait 100 kilos d'explosifs lorsqu'elle s'est jetée sur le bus, déclenchant un vaste incendie et tuant 14 Israéliens. Les victimes ont été gravement brûlées et seules quatre avaient pu être identifiées hier. Sur les 65 blessés, 25 ont été hospitalisés, dont six gravement. ●

IRAK

La proposition américaine est contestée

EDITH LEDERER

Nations Unies (AP)

Le nouveau projet américain de résolution sur l'Irak est loin de faire l'unanimité au sein du Conseil de sécurité de l'ONU. La France a ainsi estimé hier qu'il restait «encore beaucoup de travail à faire» alors que la Russie est d'avis que la nouvelle copie de Washington laisse à désirer.

«Nous avons encore beaucoup de travail à faire», a déclaré le ministre français des Affaires étrangères, Dominique de Villepin, lors d'une conférence de presse à Luxembourg. «Des progrès sont absolument indispensables pour que l'on parvienne à un accord», a-t-il précisé.

Selon le chef de la diplomatie russe Igor Ivanov, cité hier par l'agence de presse Interfax, le projet américain ne remplit pas les critères jugés importants par la Russie. Des sources non identifiées citées par ITAR-Tass ont également indiqué que Moscou était déçu par le nouveau texte et qu'il différerait peu des précédentes propositions américano-britanniques.

Le porte-parole du Département d'État Richard Boucher a estimé que les négociations risquaient de devenir alambiquées mais a rejeté la position du ministre russe des Affaires étrangères: «Nous pensons que ces discussions avancent».

Qualifiant les pourparlers entre les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de «professionnelles (et) sérieuses», l'ambassadeur américain John Negroponte s'est lui aussi voulu optimiste sur l'issue des ces débats: «Nous nous retrouvons tous sur l'idée d'essayer d'atteindre un consensus et une vision commune sur les moyens d'avancer sur ce sujet. Je pense qu'il faut laisser un peu de temps au processus de négociation».

La semaine dernière, les États-Unis ont renoncé à soutenir une résolution autorisant «tous les moyens nécessaires» en cas de manquement de Bagdad à ses obligations, allusion claire à un recours à la force. Mais le nouveau texte, rédigé avec le soutien de la Grande-Bretagne, fait mention à deux reprises d'une situation d'«infraction matérielle» de l'Irak liée à la violation de résolutions de l'ONU, qui selon certains experts pourrait ouvrir la porte à une intervention militaire.

Selon Washington, le nouveau texte avertit Saddam Hussein de «graves conséquences» en cas de non-coopération de Bagdad et renforce la mission des inspecteurs en désarmement. Il a été transmis lundi aux quatre autres membres permanents du Conseil de sécurité (France, Grande-Bretagne, Russie et Chine).

La France, soutenue par la Russie et la Chine, mène l'opposition contre un projet américain de résolution qui

autoriserait d'emblée le recours à la force en cas de non-coopération de l'Irak. Paris défend une approche en deux étapes avec d'abord une résolution sur le retour des inspecteurs et ensuite éventuellement une deuxième qui autoriserait le recours à la force en cas d'obstruction de Bagdad.

«La guerre est toujours la pire des solutions», a réaffirmé hier le président français Jacques Chirac. Il faut «envisager d'abord toutes les possibilités avant de penser à la guerre dans une région qui n'a pas besoin d'une guerre supplémentaire», a-t-il déclaré à l'issue d'un entretien à l'Élysée avec le Premier ministre danois Anders Fogh Rasmussen.

Comme la première copie américaine, le nouveau texte obligerait l'Irak à accepter la nouvelle résolution dans un délai de sept jours après son adoption et à déclarer ses programmes d'armement nucléaire, chimique et biologique dans les 30 jours. Il exige également que les inspecteurs aient un accès immédiat et sans condition à tous les sites, y compris les complexes présidentiels, qui sont en l'état actuel exemptés d'inspections surprises, selon des extraits du document obtenu par l'Associated Press.

Le nouveau texte américain renonce toutefois à une proposition visant à autoriser les cinq membres permanents du Conseil de sécurité à être représentés dans les équipes d'inspection, ont indiqué des diplomates. ●

RENDEZ-VOUS

Comptoir de vêtements

■ L'Entraide Saint-Gabriel, au sous-sol du presbytère Saint-Gabriel-Archange, 102, Frère Séverin, secteur Cap-de-la-Madeleine, opère son magasin de vêtements à bas prix tous les mercredis, de 13 h à 15 h.

Les revenus sont distribués aux plus démunis de la paroisse.

Célébrer la mort

■ À la découverte de cette grande inconnue. L'Ashram Canadien des Sciences spirituelles et occultes vous invite à une série de cours portant sur la mort, couronnement de toute une vie. À l'Étoile dorée, 940 Notre-Dame, Trois-Rivières.

Info: 375-6132.

Entre parents

■ La Maison de la famille Des Chenaux offre des rencontres -Entre parents- sur le thème -L'éveil à l'écrit- à Sainte-Anne-de-la-Pérade, le mercredi 23 octobre à 13 h 30, à la Maison de la famille. Une garderie simultanée est accessible gratuitement.

Info: 418-325-2120.

Centre L'Héritage

■ Changer à tout prix: le changement personnel est souvent difficile à intégrer. Peut-on vivre ces transformations paisiblement? Café-rencontre animé par Denise Veillette ce mercredi, 23 octobre à 19 h 30 au centre Multiservices de Saint-Paulin, 3051, rue Bergeron. Membres 2 \$ non membres: 3 \$.

Info: 228-2421.

Solidarité internationale

■ Conférence sur l'histoire et les perspectives de paix entre la Palestine et Israël présentée ce soir, mercredi 23 octobre, au Séminaire de Trois-Rivières, à compter de 19 h dans le cadre des Journées québécoises de la solidarité internationale. Rezek Faraj et Bruce Katz, membres fondateurs du PAJU -Palestiniens et Juifs- seront les conférenciers. Admission libre.

Chevaliers de Colomb

■ Assemblée générale du conseil 2669, ce mercredi 23 octobre. Souper à 17 h 30 à la salle du 7, rue Lahaie, Cap-de-la-Madeleine.

Info: 374-9123.

Pétanque

■ Tournois aux bouledromes de Louiseville et Nicolet, ce mercredi 23 octobre. À Nicolet: en doublet, inscription de 18 h à 19 h. Info: 293-2484. À Louiseville: trois parties au total des points, inscription de 12 h à 13 h. Info: 228-9845.

Chevaliers de Colomb 9956

■ Le Conseil de Saint-Louis-de-France invite ses membres à l'assemblée mensuelle ce mercredi 23 octobre à 19 h 30 au 805, Saint-Jean.

Allaitement maternel

■ Le Centre Ressources Naissance invite toutes les mères allaitantes ou les futures mamans à un dîner-échange sur l'allaitement, les mercredis 23 et 30 octobre. Réservez votre place.

Info: 370-3822.

L'Entre-mère

■ La Maison des Familles Chemin du Roi avise sa clientèle qu'elle sera fermée de 8 h 30 à 16 h 30, ce mercredi 23 octobre, en raison de la participation des membres de son personnel à la mobilisation des organismes communautaires à Québec. La rencontre L'Entre-Mère est reportée au mercredi 30 octobre de 9 h à 11 h. La conférence sur la discipline et la solidarité parentale, prévue en soirée, aura toutefois lieu à l'heure convenue, soit 19 h 30.

Diplômés universitaires aînés

■ Réunion des membres ce midi, mercredi, 23 octobre, au salon rouge de l'UQTR. Jacques Boisvert, micro-biologiste, nous parlera du Virus du Nil. Bienvenue à tous.

Info: Mariette, 293-4771.

Centre de santé des femmes

■ Le Centre invite les femmes de 50 ans et moins de la région à un atelier-échange ce mercredi 23 octobre, de 13 h 30 à 16 h sur le thème: Ce qui me pousse à agir... Les inscriptions se font sur place, quinze minutes avant le début de l'atelier. Maximum de 20 participantes. Contribution volontaire appréciée.

Info: 378-1661.

Amis de la Cité de l'Énergie

■ Cinquième assemblée générale annuelle des membres de la corporation ce mercredi 23 octobre à 19 h au salon Desjardins, centre des sciences, 1000 avenue Melville, Shawinigan. Info: 533-5967.

Marché aux puces

■ Au sous-sol de la Cathédrale du Centre-ville de Trois-Rivières, tous les mercredis de 13 h à 16 h. Les profits sont entièrement versés à la paroisse.

Âge d'or Grand-Mère

■ Le club affilié vous invite à assister à la conférence -Perdre sans se perdre- donnée par Alain Bellemare, psychothérapeute, ce mercredi, 23 octobre, à la Salle Sérénité, 1301, 5e Avenue, à Grand-Mère, à 19 h 30.

Info: 538-7335.

Pétanque Jean-XXIII

■ Le prochain tournoi des Aînés de Jean-XXIII a lieu au Passe-Temps, ce mercredi 23 octobre à 13 h. Info: 370-8958.

Québec-conférence

■ Le club vous invite à sa prochaine conférence présentée par Anne Givaudan -La thérapie du futur- ce mercredi, 23 octobre à 19 h 30 à l'école secondaire Sainte-Ursule de Trois-Rivières.

Info: 378-2685 ou 378-7375.

Centre des aînés de Shawinigan

■ Invitation aux membres et non membres à un tournoi de pétanque au Centre ce mercredi 23 octobre. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Coût: 4 \$.

Info: 539-3034.

AQDR-Trois-Rivières

■ Invitation aux membres à une assemblée sur les thèmes: La violence financière et autre, ainsi que Les droits des aînés sont-ils respectés? ce jeudi 24 octobre, à 13 h 30, au Pavillon Laviolette, 6455, rue Notre-Dame, secteur Trois-Rivières-Ouest. Conférenciers: Louise Lapointe, présidente de l'AQDR, conseillère municipale, de même que Me Jean-François Lacoursière, avocat réputé de Trois-Rivières.

Info: 371-3195

CAB du Rivage

■ Le Centre d'action bénévole du Rivage invite toute la population à une journée portes-ouvertes ce jeudi, 24 octobre, au 521, rue Notre-Dame, secteur Cap-de-la-Madeleine, de 9 h à 16 h. Conférence sur le contrôle de la douleur à 10 h avec François Rouette, acupuncteur et thérapeute en réadaptation physique. Entrée gratuite. Places limitées.

Info: 373-1261.

Âge d'or Saint-Odilon

■ Le club invite ses membres et amis au dîner de l'Halloween ce jeudi 24 octobre à 11 h 30. Conférencière invitée: Christiane Charest de la Maison Carpe Diem, nous parlera de la maladie d'Alzheimer.

Info: 376-8235 ou 375-5153.

Ebyon

■ L'organisme invite la population à son assemblée générale annuelle ce jeudi 24 octobre à 19 h au 89, rue Saint-Irénée, secteur Cap-de-la-Madeleine. Une rencontre d'information aura également lieu au même moment.

Réseau Hommes-Québec

■ Soirée d'information ce jeudi, 24 octobre à 19 h au Centre d'action bénévole du Rivage, 521, rue Notre-Dame, secteur Cap-de-la-Madeleine.

Info: 819-373-2189, boîte vocale, ou sans frais, 1-877-908-4545. ●

LES GENS D'ICI

COURRIEL: INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA



RETRAITÉS DE L'ENSEIGNEMENT

Les nouveaux officiers de l'Association des retraités de l'enseignement de la région de Shawinigan ont été présentés à leurs membres récemment. Ainsi, sur la photo, le président du secteur Shawinigan, Jules Bellemare, que l'on peut reconnaître à gauche sur la deuxième rangée, est en compagnie de sa première vice-présidente Lucie Tremblay, ainsi qu'à l'avant, de Louise Saint-Onge, deuxième vice-présidente, Lise Lirette, secrétaire et Raymond Croteau le trésorier.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

AUX PROFITS D'ENFANT SOLEIL

Le plus récent tournoi de golf du maire de Trois-Rivières a rapporté quelque 41 208 \$ qui ont été versés à l'organisme Enfant Soleil. Sur la photo, on peut reconnaître le maire Yves Lévesque en compagnie des organisateurs de l'événement, Robert Blanchard et Louise Lacroix à gauche, de même que Carol Côté à droite, à l'occasion de la remise d'un chèque symbolique.



WEBBY LA MASCOTTE

C'est grâce au talent de Jonathan Jacob, un jeune garçon de 10 ans, atteint d'autisme et du syndrome d'asperger, que les Centres d'accès Internet de la SADC Centre-de-la-Mauricie ont désormais leur propre mascotte Webby. «Web, pour les sites Internet et BY, pour bibliothèque», d'expliquer le jeune concepteur qui fréquente régulièrement le CAI de la bibliothèque de Notre-Dame-du-Mont-Carmel où il habite. Une centaine de jeunes du Centre-de-la-Mauricie ont pris part au concours. Sur la photo, de gauche à droite, on peut reconnaître Jonathan Jacob, sa maman Sylvie Massicotte de même qu'Édith Sirois, agente de développement de la SADC Centre-de-la-Mauricie et Christine Nault, responsable de la bibliothèque de Notre-Dame-du-Mont-Carmel.



COMMISSAIRES SCOUTS HONORAIRES

Le district de la Saint-Maurice a procédé récemment à la présentation de ses Commissaires scouts honoraires, un nouveau projet impliquant cinq personnalités de la région qui se sont engagées à faire la promotion et à soutenir l'Association des scouts du district de la Saint-Maurice. Dans l'ordre habituel, on peut reconnaître Louis Vanasse, du Mouvement Desjardins, Jean-Marie Jodoin, directeur de police retraité et diacre permanent, Mgr Martin Veillette, évêque du diocèse de Trois-Rivières, Louis Gabias de l'UQTR et Jean-Pierre Jolivet, ministre retraité du gouvernement du Québec. Ces derniers entourent Patricia Lebrun, Michaël Boisvert, l'ouvreur de Pointe-du-Lac et Simon Cloutier, l'ouvreur de Trois-Rivières. Était absent, Louis Gauthier, CHEM Télé 8.

EXCLUSIVE DANS LA RÉGION

NOUVELLE TECHNIQUE RÉVOLUTIONNAIRE

Ongles de Tulipe SPÉCIAL

Les samedis et lundis seulement

manucure 20\$ (rég. 35\$)

CERTIFICATS - CADEAUX

5150, boul. des Forges Trois-Rivières, 372-3194

Bienvenue Sans rendez-vous, lundi au samedi de 10h à 20h

YVON MILETTE
pharmacien

390, 106e Avenue,
Saint-Georges-de-Champlain
538-3337

NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS DEPUIS 35 ANS
L'excellence de notre service
PERSONNALISÉ et ULTRA-RAPIDE

Service de livraison:
Hérouxville, Grandes-Piles, Saint-Georges,
Lac-à-la-Tortue, Grand-Mère, Shawinigan, Shawinigan-Sud

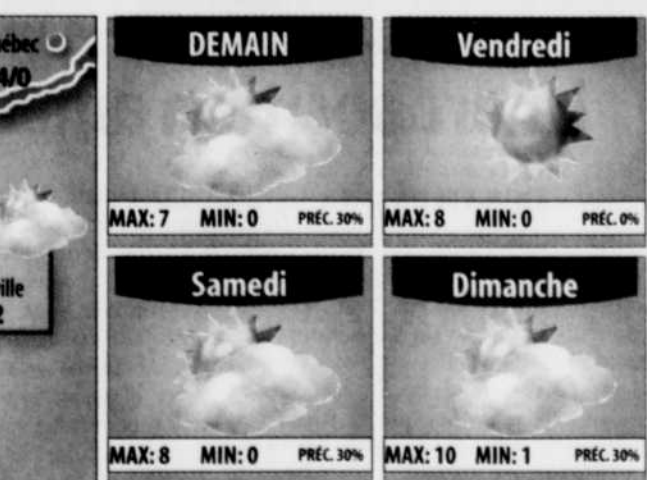
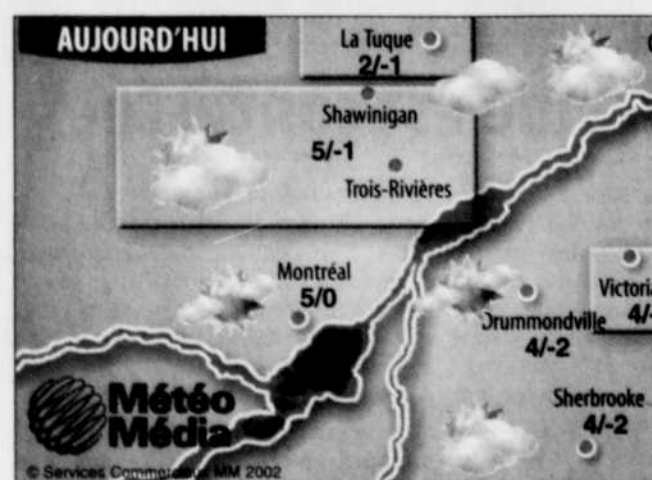
Installation par des professionnels

AUTOTECH
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE AUTOMOBILE

• DÉMARREURS À DISTANCE
• SYSTÈMES D'ALARME pour l'auto

DÉPOSITAIRE DES ALARMES
VIPER 200 MAX pour motos et V.T.T.

152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814



AU QUÉBEC				
Baie-Comeau	Var	4/0	Rivière-du-loup	Plu 3/-1
Barrage Gouin	Plu	2/-3	Saguenay	Nua 3/-2
Chibougamau	Plu	2/-3	St Georges	Var 4/0
Gaspé	Var	5/0	St-Hubert	Sol 5/0
Gatineau	Sol	4/-2	St-Hyacinthe	Sol 5/0
Iles de la Mad.	Nua	6/4	St-Jean	Sol 4/0
Joliette	Sol	5/0	St-Jérôme	Sol 5/-1
La Grande	Mel	2/-3	Sept-Îles	Sol 5/-3
La Malbaie	Mel	2/-2	Sorel	Var 5/-1
Maniwaki	Sol	3/-3	Val d'Or	Nua 1/-5
Québec	Var	4/0	Valleyfield	Sol 5/0
Rimouski	Var	3/-1	Victoriaville	Var 4/-2

AU CANADA				
Calgary	Sol	5/-7	La Pénade	Trois-Rivières
Charlottetown	Plu	7/3	Hre	Ht/m
Edmonton	Sol	8/-4	7h35	0.9
Fredericton	Var	7/0	10h55	1.6
Halifax	Sol	7/1	19h25	0.8
Ottawa	Sol	4/-2	22h50	1.9
Québec	Var	4/0		
Régina	Sol	2/-10		
Saint-Jean	Var	7/3		
Toronto	Sol	5/-2		
Victoria	Sol	12/2		
Yellowknife	Plu	4/-2		

AU SOLEIL				
Acapulco	Ora	32/26	Martinique	Ora 31/23
Bermudes	Ave	26/22	Myrtle Beach	Sol 23/14
Barbades	Ora	31/25	Montego Bay	Ora 31/24
Cancun	Ora	33/22	Orlando	Ora 30/20
Fort Lauderdale	Ora	30/22	Puerto Plata	Sol 33/24
Freeport	Nua	31/25	Puerto Vallarta	Ora 36/24
Key West	Sol	29/25	Tampa	Ora 30/20
La Havane	Sol	32/22	West Palm B.	Ora 30/23

LE MONDE				
Amsterdam	Plu	13/9	Madrid	Plu 13/11
Athènes	Var	27/19	Mexico City	Sol 23/13
Bruxelles	Ave	15/10	Moscou	Plu 3/-3
Buenos Aires	Sol	16/15	New York	Sol 12/3
Hong Kong	Sol	26/21	Paris	Ave 14/10
Lisbonne	Sol	20/15	Rio	Ave 21/21
Londres	Sol	11/8	Rome	Sol 21/17
Los Angeles	Sol	17/13	Tokyo	Nua 16/13

